

### Служба поддержки клиентов

Уважаемый потребитель!

Если Вас интересует информация, связанная с приобретением продукции, характеристиками и эксплуатацией техники, а также сервисным обслуживанием, просим Вас обращаться в

Службу поддержки клиентов.

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-76-76	Круглосуточно	<a href="http://ru.lgservice.com">http://ru.lgservice.com</a>
Беларусь	8-820-0071-11-11		<a href="http://ru.lgservice.com">http://ru.lgservice.com</a>
Украина	8-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	<a href="http://ua.lgservice.com">http://ua.lgservice.com</a>
Казахстан	8-8000-805-805 с мобильного GSM: 2255	9:00 - 18:00 (ежедневно)	<a href="http://kz.lgservice.com">http://kz.lgservice.com</a>

Все звонки бесплатные



РУССКИЙ  
УКРАЇНСЬКА  
ҚАЗАҚ ТІЛІ  
ENGLISH

GD910 Руководство пользователя



CE0168

www.lgmobile.com

MMBV0348715 (1.1) W

LG Electronics Inc.

GD910 Руководство пользователя



Минсвязи России  
Д-МТ - 3107



АЯ46



Bluetooth QD ID B015581

# GD910 Руководство

## пользователя для - РУССКИЙ

Поздравляем с приобретением функционального компактного телефона GD910 компании LG, оснащенного новейшими цифровыми технологиями мобильной связи.

Настоящее руководство может частично не соответствовать телефону. Это зависит от установленного на нем программного обеспечения и вашего оператора услуг мобильной связи.



### **Утилизация старого оборудования**

- 1** Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
- 2** Электрические и электронные устройства следует утилизировать не вместе с бытовым мусором, а в специальных учреждениях, указанных правительственными или местными органами власти.
- 3** Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- 4** Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.



# Содержание

---

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации .6

<b>Знакомство с телефоном.....</b>	<b>18</b>
Описание телефона .....	18
Регулировка ремешка .....	19
Установка SIM-карты .....	21
Подзарядка и подключение телефона при помощи зарядной подставки.....	23
Зарядка аккумулятора телефона/гарнитуры Bluetooth ..	24
Подключение телефона к ПК .....	24
Соприкоснитесь со своим GD910 .....	27

## Структура меню .....31

<b>Вызовы.....</b>	<b>32</b>
Совершение голосового или видеовызова.....	32
Вызов контактов .....	33
Ответ или отклонение вызова.....	33
Регулировка громкости звонка.....	33
Параметры входящего вызова .....	34
Быстрый набор.....	35
Просмотр истории вызовов.....	36

<b>Контакты .....</b>	<b>39</b>
Поиск контакта .....	39
Добавление нового контакта .....	39
Создание группы .....	40
Изменение настроек контактов .....	41
Просмотр информации.....	42



# Содержание

---

<b>Отправка сообщений</b> .....	<b>43</b>
Отправка сообщения .....	43
Папки с сообщениями.....	45
Управление сообщениями.....	46
Изменение настроек текстового сообщения.....	47
Изменение настроек голосовой почты .....	47
<b>Голосовая команда</b> .....	<b>48</b>
Голосовая команда .....	48
Доступ .....	49
Использование голосового управления. ....	49
Настройки голосового управления. ....	50
<b>Инструменты</b> .....	<b>51</b>
Мои папки.....	51
Музыка .....	51
Передача музыки на телефон .....	52
Воспроизведение аудиофайлов .....	53
Создание плейлиста .....	53
Использование камеры.....	54
Добавление события в календарь .....	55
Добавление записи в список напоминаний .....	55
Добавление заметки.....	56
Использование поиска даты .....	56
Настройка будильника .....	57
Диктофон .....	58
Использование калькулятора .....	58
Перевод единиц измерения.....	59
Добавление города в мировое время .....	59



# Содержание

---

Использование секундомера .....	60
SIM меню .....	60
<b>Настройки.....</b>	<b>61</b>
Выполнение персональных настроек профилей.....	61
Изменение параметров экрана.....	62
Изменение настроек телефона .....	62
Изменение настроек соединения .....	64
Изменение настроек Bluetooth .....	65
Сопряжение с другим устройством Bluetooth .....	66
Использование гарнитуры Bluetooth.....	67
Отправка и получение файлов при помощи Bluetooth..	68
<b>PC Suite .....</b>	<b>70</b>
Установка LG PC Suite на компьютер .....	70
Подключение телефона к ПК.....	71
Резервное копирование и восстановление данных с телефона.....	71
Просмотр файлов телефона на ПК.....	72
Синхронизация контактов.....	72
Синхронизация сообщений .....	73
Использование телефона в качестве устройства хранения(съёмного диска).....	73
<b>Обновление программного обеспечения .....</b>	<b>74</b>
Программа обновления ПО мобильного телефона LG...	74
<b>Поиск и устранение неисправностей.....</b>	<b>75</b>



# Содержание

---

<b>Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900) .....</b>	<b>79</b>
Зарядка.....	80
Низкий заряд.....	81
Включение питания .....	81
Выключение питания .....	81
Блокировка кнопок.....	81
Сопряжение .....	82
Автоматическое подключение.....	83
Автоматический выбор громкости .....	84
Регулятор громкости (По кругу) .....	84
Вызовы .....	84
Перечень функций кнопок .....	87
Световая индикация .....	88
Устранение неисправностей.....	89
Технические характеристики.....	89
Меры предосторожности .....	90
<b>Аксессуары .....</b>	<b>92</b>
<b>Сетевая служба / Технические данные .....</b>	<b>93</b>



Ознакомьтесь с несложными инструкциями.

Несоблюдение данных рекомендаций может быть опасно для здоровья или противоречить законодательству.

### **Воздействие радиочастотного излучения**

Информация о воздействии радиочастотного излучения и удельном коэффициенте поглощения (SAR). Данная модель телефона, GD910, соответствует действующим требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Данные требования включают в себя пределы безопасности, разработанные для обеспечения безопасности всех лиц независимо от возраста и здоровья.

- Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов LG, все они соответствуют применимым рекомендациям по ограничению воздействия радиоволн.
- Предел SAR, рекомендованный международной Комиссией по вопросам защиты от неионизирующего излучения (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани.
- Максимальная величина удельного коэффициента поглощения радиоизлучения для этого телефона при ношении его на теле, подтверждена DASy4 и составляет 0,486 Вт/кг.(10 g).
- Сведения по данным SAR для жителей стран/регионов, которые приняли предел SAR, рекомендованный Институтом инженеров по электротехнике и электронике (IEEE), 1,6 Вт/кг, усредненные на (1) грамм ткани.



### Как обращаться с GD910

#### Водостойкость GD910

 GD910 защищен от водных брызг (IPX4).

- Вы можете умываться, не снимая устройства, поскольку оно устойчиво к случайным попаданиям влаги в процессе нормальной эксплуатации. Однако оно не водонепроницаемо и плавать с ним не рекомендуется.
- Умывая руки, старайтесь избежать попадания воды на кожаный ремешок, поскольку это может сократить срок его службы.
- Не прикасайтесь к клавишам, если GD910 или ваши руки влажные. Если телефон подвергся воздействию воды, и вы видите капли влаги под стеклом, обратитесь в авторизованный сервис-центр для проведения проверки и ремонта.
- Если в GD910 попала жидкость или если под стеклом в течение продолжительного времени образуется конденсат, немедленно обратитесь за помощью в сервис-центр.
- Если при сборке вы потеряли или повредили уплотнительную прокладку крышки отсека SIM-карты, мы не можем гарантировать водостойкости устройства.
- Если уплотнительная прокладка крышки отсека SIM-карты повреждена из-за частого использования, обратитесь в авторизованный сервис-центр.



### Ношение GD910

- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, большого количества влаги или пыли. Это может привести к порче устройства, его деформации и выцветанию, а также к ожогам.
- Избегайте повреждений кабеля. Это может стать причиной поражения электрическим током или ожогов.
- Не прикасайтесь влажными руками к устройствам или разъемам во время подзарядки аккумуляторов. Это может вызвать поражение электрическим током.
- Во время подзарядки устройства избегайте попадания водных брызг на устройство. Если это произошло, немедленно выключите зарядное устройство. В противном случае возможно поражение электрическим током, перегрев и возгорание или выход устройства из строя из-за короткого замыкания.
- Зарядное устройство и блок питания не устойчивы к влаге.
- Люди с чувствительной кожей или ослабленным здоровьем могут столкнуться с высыпанием или раздражением кожи из-за ношения часов. Если вы заметили, что ваша кожа реагирует на ношение GD910, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.
- Во время интенсивных физических нагрузок или спортивных занятий следите за тем, чтобы не поранить себя и окружающих вас людей.



### **Как обращаться с Bluetooth-гарнитурой**

#### **Предотвращение повреждения слуха.**

Использование Bluetooth-гарнитур на максимальной громкости может вызвать устойчивое снижение слуха. Устанавливайте громкость на безопасном уровне. Если со временем вы привыкли к громким звукам и вам они кажутся нормальными, это все равно продолжает вредить вашему слуху. Если замечаете звон в ушах или приглушенную речь, прекратите использование гарнитур и проверьте слух. Чем громче звук, тем быстрее он сказывается на состоянии слуха.

Специалисты предлагают следующие меры по защите слуха.

- Ограничьте время использования Bluetooth-гарнитур на высокой громкости.
- Не пытайтесь заглушить шум окружающей среды, повышая громкость.
- По возможности используйте безопасный уровень громкости.

#### **Безопасное использование гарнитур**

- Не рекомендуется использовать гарнитур для прослушивания музыки в процессе управления автомобилем. В некоторых странах это противозаконно. Во время вождения будьте внимательны и осторожны.



## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

- Прекратите использовать устройство, если оно отвлекает вас или мешает во время вождения какого-либо транспортного средства или выполнения других действий, требующих пристального внимания.

### Уход и техническое обслуживание

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Пользуйтесь только одобренными для использования с данной моделью телефона аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами. Использование других аксессуаров может быть опасно для здоровья и может привести к аннулированию гарантии.

- Не разбирайте телефон. При необходимости ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту сервисного центра.
- Держите устройство вдали от электрических приборов, таких как телевизоры, радиоприемники и компьютеры.
- Телефон следует держать вдали от источников тепла, таких как радиаторы и плиты.
- Не роняйте телефон.
- Не подвергайте телефон механическим вибрациям и тряске.
- Выключайте телефон, если этого требуют действующие правила. Например, не используйте телефон в больницах, поскольку он может повлиять на чувствительное медицинское оборудование.
- Во время зарядки телефона не касайтесь его мокрыми руками. Это может вызвать поражение электрическим током и серьезное повреждение телефона.



## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

---

- Не выполняйте зарядку телефона рядом с легковоспламеняющимися материалами, так как телефон при зарядке нагревается, что может привести к возгоранию.
- С помощью сухой салфетки очищайте корпус телефона (не используйте растворители, такие как бензин или спирт).
- Во время зарядки телефона не кладите его на предметы мягкой мебели.
- Телефон необходимо заряжать в хорошо проветриваемой области.
- Не подвергайте телефон воздействию густого дыма или пыли.
- Не храните телефон рядом с кредитными картами или проездными билетами; это может привести к порче информации на магнитных полосах.
- Не касайтесь экрана острыми предметами, это может вызвать повреждения телефона.
- Не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги.
- Не злоупотребляйте прослушиванием музыки через наушники. Не касайтесь антенны без необходимости.
- Не используйте телефон и его принадлежности в местах с повышенной влажностью таких, например, как бассейны, теплицы, солярии или в тропическом климате. Это может стать причиной порчи телефона и отмены гарантийных обязательств.



- Кожа является элегантным и натуральным материалом, появление на ней со временем некоторой потертости вполне естественно. Для защиты и сохранения долговечности продукта, изучите, пожалуйста, следующие указания.
- Не подвергайте кожаные части воздействию влажности, воды и прямых солнечных лучей.
- Избегайте контакта кожаных поверхностей с алкоголем, духами, растворителями и жирными веществами.
- Избегайте контакта кожаных поверхностей с шершавыми, острыми или абразивными предметами.
- Не царапайте металлические части и протирайте их мягкой сухой тканью.
- Не сгибайте продукт резко.

### **В случае возникновения проблем**

- При появлении пятен, протрите кожаную поверхность сухой, мягкой и чистой тканью или используйте профессиональное средство для очистки кожи.
- При контакте с водой не трите кожу сильно, возьмите кусок сухой, мягкой и чистой ткани и аккуратно промокните.
- Если вам нужно поменять кожаный ремешок, обратитесь в авторизованный сервис-центр и замените его другим, предназначенным для использования с этой конкретной моделью телефона. (Гарантия не распространяется на кожаные изделия.)



### **Качественная работа телефона**

#### **Электронные устройства**

Все мобильные телефоны могут вызывать помехи, влияющие на работу других приборов.

- Без разрешения не пользуйтесь мобильным телефоном рядом с медицинским оборудованием. Не кладите телефон рядом с электрокардиостимуляторами (т.е. в нагрудный карман).
- Мобильные телефоны могут вызывать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов.
- Незначительные помехи могут возникать в работе телевизора, радиоприемника, компьютера и других устройств.

### **Безопасность на дороге**

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, регламентирующими использование мобильных телефонов в автомобиле.

- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- Внимательно следите за ситуацией на дороге.
- По возможности пользуйтесь комплектом беспроводной связи.
- Сверните с дороги и припаркуйтесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.



- Радиоизлучение может влиять на некоторые электронные системы автомобиля, например, на стереосистему и устройства безопасности.
- Если ваш автомобиль оснащен воздушной подушкой, не закрывайте ее монтируемым или переносным оборудованием беспроводной связи. Это может препятствовать раскрытию подушки или привести к серьезным травмам.
- При прослушивании музыки на улице, установите громкость на умеренный уровень, чтобы оставаться в курсе происходящего вокруг. Это особенно важно при движении возле дороги

### **Берегите слух**

Воздействие громкого звука в течение длительного времени может негативно отразиться на слухе. Поэтому не рекомендуется включать и выключать телефон рядом с ухом. Также рекомендуется установить громкость музыки и звонка на умеренный уровень.

### **Стеклянные элементы**

Некоторые элементы вашего мобильного устройства изготовлены из стекла. Стекло может разбиться, если вы уроните ваше мобильное устройство на твердую поверхность или сильно ударите его. Если стекло разбилось, не трогайте его и не пытайтесь удалить. Не пользуйтесь вашим мобильным устройством до тех пор, пока уполномоченный поставщик услуг не произведет замену стекла.



### **Взрывные работы**

Не используйте телефон в местах проведения подрывных работ. Следите за ограничениями и всегда соблюдайте предписания и нормативы.

### **Взрывоопасная атмосфера**

- Не используйте телефон на бензоколонке.
- Не используйте телефон рядом с топливом или химическими веществами.
- Если вы храните телефон и аксессуары в бардачке автомобиля, не перевозите в нем горючие газы и жидкости, а также взрывоопасные вещества.

### **В самолете**

Устройства беспроводной связи могут вызывать помехи во время полета.

- Перед посадкой на борт самолета мобильный телефон следует выключить или включить режим “В самолете”.
- Не пользуйтесь им на земле без разрешения экипажа.

### **Меры предосторожности для защиты от детей**

Держите телефон в местах, недоступных для маленьких детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых может стать причиной удушья.



### **Вызов экстренных служб**

Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых мобильных сетях. Поэтому никогда не стоит полностью полагаться на телефон для вызова экстренных служб. За информацией обращайтесь к поставщику услуг.

### **Сведения об аккумуляторе и уходе за ним**

- Перед подзарядкой не нужно полностью разряжать аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, в данном аккумуляторе отсутствует эффект памяти, способный сократить срок службы аккумулятора.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства LG. Зарядные устройства LG разработаны для максимального продления срока службы аккумулятора.
- Не разбирайте аккумулятор и не допускайте короткого замыкания его контактов.
- Следите за чистотой металлических контактов аккумулятора.
- Если вам необходимо заменить аккумулятор, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр LG Electronics или обратитесь за консультацией к продавцу.
- Замените аккумулятор в случае значительного уменьшения периода его работы без подзарядки. Аккумулятор можно зарядить несколько сотен раз, прежде чем потребуются его замена.
- Для продления срока службы перезаряжайте аккумулятор после продолжительного бездействия.



## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

---

- Не подвергайте зарядное устройство воздействию прямых солнечных лучей, а также не пользуйтесь им в среде высокой влажности, например, в ванной комнате.
- Не оставляйте аккумулятор в местах с повышенной или пониженной температурой, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора.
- В случае установки элемента питания недопустимого типа возможен взрыв.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкцией производителя. По мере возможности элементы питания должны быть утилизированы. Не выбрасывайте элементы питания в бытовой мусор.
- Всегда отсоединяйте зарядное устройство от розетки после полной зарядки телефона, чтобы избежать излишнего потребления электроэнергии.
- Фактическое время работы от батареи зависит от конфигурации сети, установок устройства, условий эксплуатации, состояния батареи и окружающей среды.



# Знакомство с телефоном

## Описание телефона



### Кнопка вызова

- Вызов телефонного номера и ответ на входящие вызовы.
- Открывает меню истории звонков на экране с часами. При удержании в нажатом состоянии в течение 2 секунд вызывает последний набранный номер.
- Выводит на экран список настроек, если таковой имеется в текущем меню.

### Назад./Кнопка Очистить

- Возвращает вас в предыдущее меню.
- При удержании в нажатом состоянии в течение 2 секунд активирует голосовое управление.

### Завершить/Клавиша питания

- Закрывает все меню и возвращает на основной экран с часами.
- При удержании в нажатом состоянии в течение 2 секунд включает или выключает телефон.

**СОВЕТ!** Для быстрого отключения устройства, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд клавиши "Отправить" и "Очистить".



## Знакомство с телефоном



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не снимайте крышку отсека SIM-карты, когда телефон включен, поскольку это может его повредить. Снятие крышки отсека SIM-карты приводит к отключению телефона.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте ногти для открытия крышки отсека SIM-карты.

## Регулировка ремешка

Вы можете регулировать длину ремешка под ваш размер запястья.

- 1 Снимите часы с руки и положите их на мягкую поверхность. Откройте застежку.

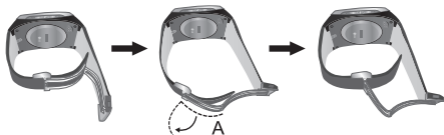




## Знакомство с телефоном

---

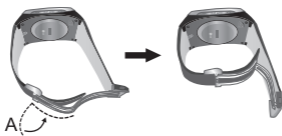
- 2 Придерживайте ремешок и откройте застежку как показано на рисунке.



- 3 Придерживая ремешок передвиньте застежку в удобное положение.



- 4 Чтобы зафиксировать нужную длину верните застежку в первоначальное положение.



- 5 Зафиксируйте застежку со щелчком.

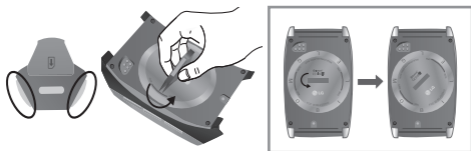


# Знакомство с телефоном

## Установка SIM-карты

### 1 Снятие крышки отсека SIM-карты

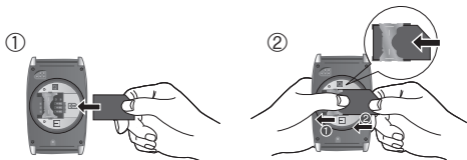
– Воспользуйтесь входящим в комплект инструментом для того, чтобы открыть крышку отсека SIM-карты.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вставьте прилагаемый к телефону инструмент в прорезь крышки отсека SIM-карты до упора, чтобы не повредить крышку. Используйте только поставляемый вместе с телефоном инструмент, чтобы избежать повреждения крышки отсека SIM-карты.

### 2 Установка SIM-карты

Убедитесь, что карта установлена позолоченными контактами вниз. Вставьте SIM-карту в держатель SIM-карты.



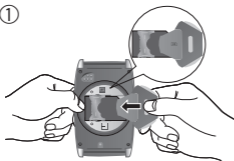


## Знакомство с телефоном

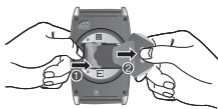
### \* Извлечение SIM-карты.

- Для того, чтобы извлечь SIM-карту, аккуратно нажмите на ее край, а затем приподнимите и вытяните из держателя.
- Когда вы извлекаете SIM-карту из телефона, полностью вставьте инструмент и вытащите его.

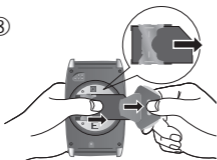
①



②

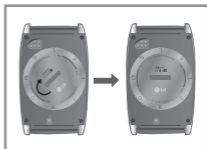


③



### 3 Установка крышки отсека SIM-карты.

Вставьте крышку в отверстие отсека SIM-карты и закройте его, повернув крышку вправо до щелчка.





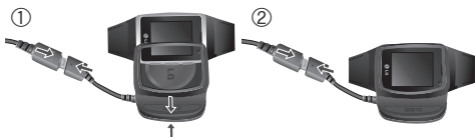
## Знакомство с телефоном


### Подзарядка и подключение телефона при помощи зарядной подставки.

- 1 Включите блок питания в электросеть.
- 2 Подключите зарядную подставку к блоку питания.




- 3 Вставьте телефон в зарядную подставку. Убедитесь в том, что зарядные контакты надлежащим образом совпали с контактами на подставке.



- 4 Как только вы присоединитесь к зарядному устройству, батареи начнут подзаряжаться. Когда батареи полностью зарядятся , на экране отобразится сообщение о том, что устройство заряжено.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При первом использовании следует полностью зарядить батареи для того, чтобы продлить срок их службы.

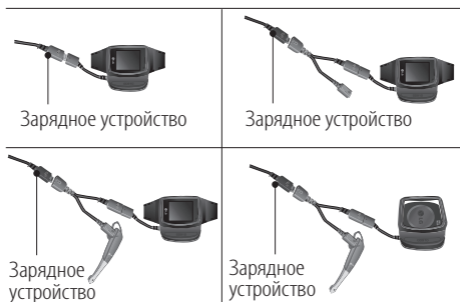
Значок	Описание
	Зарядка батареи
	



## Знакомство с телефоном

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед тем, как поставить телефон на зарядку, убедитесь, что крышка отсека SIM-карты надежно установлена в телефон.

### Зарядка аккумулятора телефона/гарнитуры Bluetooth



### Подключение телефона к ПК





## Знакомство с телефоном

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте двойной зарядный кабель с кабелем передачи данных. Он предназначен только для использования с зарядным устройством, при подключении к кабелю передачи данных он не будет работать надлежащим образом.



### Ваш основной экран

Ваш GD910 снабжен сенсорным экраном.

С его помощью можно получать доступ к меню настроек, совершать быстрые вызовы, изменять профиль, а также выполнять множество других действий.



Сенсорный экран

### Советы по работе с сенсорным экраном

- Не нажимайте слишком сильно. Сенсорный экран очень чувствителен и распознает даже легкие прикосновения.
- Касайтесь необходимых элементов кончиком пальца. Старайтесь не прикоснуться к окружающим элементам.



## Знакомство с телефоном

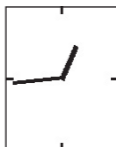
---

- Не помещайте телефон в чехол и не закрывайте его крышкой, поскольку сенсорный дисплей не работает через чехол независимо от его материала.
- Когда подсветка экрана гаснет, автоматически включается функция блокировки сенсорного экрана, предотвращающая неосторожные действия с сенсорными клавишами. Блокировка сенсорного экрана не позволяет ему реагировать на случайные прикосновения. Отключение блокировки производится двойным нажатием любой клавиши на правой стороне телефона.
- Ваш GD910 переходит в заблокированное состояние всегда, когда вы не используете его.

### \* Экран блокировки



< цифровой >



< аналоговый >

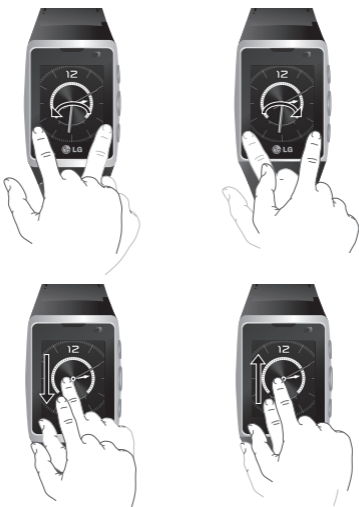
# Знакомство с телефоном

---

## Соприкоснитесь со своим GD910

Органы управления на сенсорном экране GD910 динамически изменяются в зависимости от выполняемой на данный момент задачи.

**Экран часов:** Для переключения между экранами просто проведите пальцем по дисплею слева направо или справа налево. Вы также можете выбрать один из восьми циферблатов, проводя пальцем по главному экрану сверху вниз или снизу вверх.

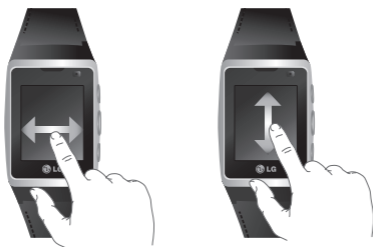




## Знакомство с телефоном

---

**Прокрутка:** Проведите пальцем из стороны в сторону, чтобы прокрутить экран. На некоторых экранах также доступна вертикальная прокрутка.



















**Открытие приложений:** Для того, чтобы открыть какое-либо приложение, перелистните экран до желаемого приложения и коснитесь соответствующего значка или меню.





# Знакомство с телефоном

## Обозначения сенсорных действий

Касание	Касание и вверх	Касание и удержание	Касание, удержание и вверх
			
Касание и перемещение (сверху → вниз)	Касание и перемещение (снизу → вверх)	Касание и перемещение (слева → направо)	Касание и перемещение (справа → налево)
			
Касание, удержание и перемещение (сверху → вниз)	Касание, удержание и перемещение (снизу → вверх)	Касание, удержание и перемещение (слева → направо)	Касание, удержание и перемещение (справа → налево)
			
Перемещение (сверху → вниз)	Перемещение (снизу → вверх)	Перемещение (слева → направо)	Перемещение (справа → налево)
			



## Знакомство с телефоном

### Символы на экране

Приведенная ниже таблица описывает различные индикаторы или значки, появляющиеся на начальном экране телефона. Для того чтобы открыть начальный экран, проведите пальцем слева направо на экране часов.



- Строка состояния
- Клавиши быстрого доступа
- Информационное поле

### \* Строка состояния

Значок	Описание	Значок	Описание
	Уровень сигнала сети (количество полос варьируется)		Моногарнитура Bluetooth
	Нет сигнала сети		Уровень заряда аккумулятора
	Установлен будильник		Аккумулятор разряжен
	Включен Bluetooth		

### \* Клавиши быстрого доступа

Значок	Описание	Значок	Описание
	Используется профиль Общий		Пропущенные вызовы.
	Используется профиль Без звука		Новое сообщение
	Используется профиль Громкий		Режим "В самолете" включен
	Нет событий		Режим "В самолете" выключен

# Структура меню

Когда подсветка экрана отключена, дважды нажмите на любую клавишу в правой части телефона, чтобы отключить блокировку случайных прикосновений и получить доступ к экранным меню.

На экране с часами появится панель с четырьмя стрелками. Для открытия главного меню, дважды проведите пальцем по экрану с часами справа налево.



## Контакты

1. Новый контакт
2. Поиск
3. Быстрый набор
4. Группы
5. Настройки
6. Информация



## Сообщения

1. Создать сообщение
2. Входящие
3. Черновики
4. Исходящие
5. Отправленные
6. Шаблоны
7. Смайлики
8. Настройки



## Инструменты

1. Мультимедиа
2. Органайзер
3. Будильник
4. Диктофон
5. Инструменты



## Настройки

1. Bluetooth
2. Профили
3. Дисплей
4. Телефон
5. Вызов
6. Соединение


## Совершение голосового или видеовызова

- 1 Для того чтобы открыть меню вызовов, проведите пальцем по экрану с часами справа налево.
- 2 Выберите видео вызов или голосовой вызов.
- 3 Введите с экранной клавиатуры номер. Для удаления неверно набранной цифры нажмите на кнопку "Удалить"  в правой части телефона или на сенсорную клавишу "Удалить"  на экране.
- 4 Нажмите на клавишу Вызов  в правой части телефона или на сенсорную кнопку Вызов на экране для того чтобы совершить вызов.
- 5 Для завершения вызова нажмите кнопку .








**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ваш телефон снабжен функцией голосового управления, что позволяет вам осуществлять вызовы, называя имя абонента.

**СОВЕТ!** Для набора символа "+" при совершении международных звонков, коснитесь и удерживайте палец на экранной сенсорной клавише "0".


**СОВЕТ!** Вы можете ввести символы "звездочка" или "решетка", включить или выключить бесшумный режим, отправить сообщение, сохранить номер или искать абонентов нажимая на  на экранной клавиатуре.


## Вызов контактов


Позвонить абоненту, чей номер внесен в список ваших контактов, очень просто.

- 1 Откройте окно экранной клавиатуры. Вы можете искать абонента, выбрав  или .
- 2 Прокрутите список контактов или выделите поле “Имя”, введите первую букву(ы) имени абонента, которому хотите позвонить, в поле “Имя” и нажмите сенсорную кнопку “Ввод”  на экране.
- 3 Находясь в списке, коснитесь имени абонента, которому хотите позвонить, а если у данного абонента больше одного номера, то и номер, который следует набрать.
- 4 Нажмите на клавишу Вызов  или сенсорную кнопку Вызов  на экране.


## Ответ или отклонение вызова

Когда ваш телефон звонит, нажмите на клавишу Вызов  чтобы принять вызов.

Нажмите на клавишу “Завершить”  чтобы отклонить вызов.

**СОВЕТ!** Вы можете отправить сообщение, объясняющее причину отклонения вызова, выбрав  и необходимое сообщение перед тем, как отклонить входящий вызов.

## Регулировка громкости звонка

Подрегулировать громкость во время разговора можно, нажав на клавишу “Удалить”  и прокручивая ползунок вверх или вниз.





## Вызовы



### Параметры входящего вызова


Вы можете поставить вызов на ожидание, нажав на номер телефона на экране.

 **Без звука** – Отключает микрофон, так что собеседник не сможет услышать вас.

 **Клавиатура** – Открывает окно экранной клавиатуры.



Вы можете искать абонента, выбрав  или .

Вы также можете послать новое сообщение, выбрав  или сохранить номер телефона, выбрав .

Для того, чтобы открыть меню доступных действий во время телефонного разговора, нажмите на клавишу Вызов . Вы можете выбрать из следующих вариантов:

**Громкоговоритель вкл./ выкл.** – Включает или отключает громкую связь.

**Панель набора** – Открывает окно цифровой клавиатуры для ввода номеров (например, при вызове центра обслуживания абонентов или других автоматических служб).

**Новый вызов** – Позволяет совершить второй вызов. Наберите номер или поищите нужного абонента после чего коснитесь  чтобы совершить вызов. Оба вызова будут отображены на экране вызова. Будет активирована блокировка и удержание исходящего вызова. Для завершения одного или обоих звонков, нажмите на клавишу “Завершить” .

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Плата взимается за каждый совершенный вызов.

**Запись** – Позволяет записывать разговоры.

**Перейти к сообщениям** – Доступ к меню Сообщения.



## Вызовы

---

**DTMF выключен** – Отключает DTMF во время звонка.

DTMF позволяет использовать числовые команды для навигации при автоматических вызовах. По умолчанию DTMF включен.

**Заверш. выз.** – Завершает вызов.

### Быстрый набор

Телефон позволяет назначить клавиши быстрого набора часто вызываемым контактам.


- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Контакты** после чего выберите **Быстрый набор**.
- 2 Голосовая почта уже настроена на быстрый набор клавишей "1". Вы не можете изменить эту настройку. Выберите любую другую клавишу, чтобы назначить ее для быстрого набора номера.
- 3 Откроется список контактов. Выберите контакт, который необходимо задать для быстрого набора выбранной клавишей. Коснитесь поля "Имя" и введите первую (ые) букву (ы) имени нужного контакта после чего выберите необходимый контакт.





Для того чтобы осуществить быстрый набор с использованием цифровой клавиатуры, нажмите назначенную клавишу и удерживайте ее до тех пор, пока контакт не отобразится на экране, вызов начнется автоматически.



## Вызовы

### Просмотр истории вызовов

Находясь в режиме ожидания, нажмите на клавишу Вызов , после чего прокрутите влево и вправо. Выберите один из следующих вариантов:

-  **Все вызовы** – Просмотр полного списка всех исходящих, входящих и пропущенных вызовов.
-  **Набранные номера** – Просмотр списка всех набранных номеров.
-  **Входящие вызовы** – Просмотр списка всех принятых вызовов.
-  **Пропущенные вызовы** – Просмотр списка всех пропущенных вызовов.

**СОВЕТ!** Находясь в отчете любого звонка, нажмите на клавишу Опции чтобы открыть меню вариантов действий, а потом выберите Удалить для удаления объекта.

**СОВЕТ!** Коснитесь отчета о любом из звонков, чтобы увидеть дату, время и продолжительность разговора.

Чтобы изменить общие настройки вызовов, выполните следующие действия.

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** и далее выберите **Вызов**.
- 2 Здесь можно применить следующие настройки:
  - Переадресация** – При необходимости выберите функцию переадресации вызовов.
  - Ожидание вызова** – Если функция ожидания вызова активирована, телефон будет уведомлять вас о поступающих во время разговора вызовах.



## Вызовы

---

**Запрет вызовов** – Укажите, какие именно звонки вы хотите запретить.

**Номера фикс. набора** – Выберите **Номера фикс. набора** чтобы включить и составить список номеров, на которые можно совершить вызов. Потребуется ввести код PIN2, который можно узнать у оператора. В результате с вашего телефона можно будет вызвать только номера, входящие в список номеров фиксированного набора.

**Сообщение с извинениями** – Вы можете послать сообщение, объясняющее причину отклонения вызова перед тем, как отклонить входящий вызов. Можно просмотреть уже существующие сообщения и добавить новое.

**Стоимость вызовов** – Просмотр стоимости совершенных вызовов. Эта услуга зависима от сети, некоторые операторы сотовой связи ее не поддерживают.

**Продолжительность вызовов** – Просмотр длительности всех вызовов, в том числе исходящих, принятых и последнего вызова.

### Общие настройки

- **Отклонение вызова** – Коснитесь переключателя Вкл., чтобы активировать функцию. Коснитесь поля Черный список для выбора из всех вызовов, конкретных абонентов или абонентских групп из списка контактов или незарегистрированных номеров (тех, что отсутствуют в списке контактов). Коснитесь Сохранить чтобы сохранить внесенные изменения.
- **Отправлять свой номер** – Выберите, будет ли ваш номер отображаться при исходящем вызове.



## Вызовы

---

- **Автодозвон** – Выберите Вкл. (  ) или Выкл. (  ).
- **Минутный сигнал** – Выберите Вкл. (  ), чтобы во время разговора раз в минуту слышать звуковой сигнал.
- **Режим ответа BT** – Выберите **Hands-free**, чтобы отвечать на вызов, используя гарнитуру Bluetooth, или выберите **Телефон** для ответа нажатием клавиши телефона.
- **Сохранить новый номер** – Выберите Да, чтобы сохранять новый номер сразу после вызова.
- \* **Выбрать линию** – Выбор активной линии (данная функция может не поддерживаться Вашим оператором).

**СОВЕТ!** Для того, чтобы пролистать список возможных действий коснитесь последней отображенной строки списка и потяните ее пальцем вверх. Список прокрутится вверх, и отобразятся следующие строки.

**Настройки видеовызова** – Данная функция предоставляет настройки видеовызова, такие как выбор личного изображения, включение/выключение зеркала.





## Контакты

---

### Поиск контакта

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Контакты** и далее выберите **Поиск**.

**СОВЕТ!** На цифровой экранной клавиатуре коснитесь  чтобы начать поиск абонента.

- 2 Пролистайте список контакты или выделите поле "Имя", введите первую букву(ы) имени абонента, которому хотите позвонить, в поле "Имя" и нажмите сенсорную кнопку "Ввод" на экране . Далее вы увидите список абонентов, соответствующих введенным буквам.
- 3 Чтобы выполнить вызов, коснитесь контакта, а затем выберите телефонный номер, если для этого контакта указано несколько номеров.
- 4 Нажмите на клавишу Вызов  или сенсорную кнопку Вызов на экране. Вы также можете совершить видеозвонок из того же меню.


### Добавление нового контакта

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Контакты** и далее выберите **Новый контакт**.
- 2 Выберите место сохранения контакта **Телефон** или **USIM**.
- 3 Введите имя и фамилию нового контакта. Необязательно вводить и имя, и фамилию, можно указать что-то одно.




## Контакты

---

- 4 Если вы хотите добавить к новому контакту изображение, коснитесь  и появится меню редактирования изображения.
- 5 Можно ввести несколько номеров: Мобильный, Домашний, Офис, Пейджер или Факс.
- 6 В поле **Эл. почта** введите адрес электронной почты контакта.
- 7 Поместите контакт в одну или несколько групп. Выберите нужную группу: Нет группы, Семья, Друзья, Коллеги, Школа или VIP.

**СОВЕТ!** Вы сами можете создавать группы для своих контактов.

- 8 Также можно добавить данные Сигнал вызова, Домашняя страница, Домашний адрес, Компания, Должность, Адрес компании, День рождения, Годовщина или Заметка.
- 9 Коснитесь Сохранить, чтобы сохранить контакт.

**СОВЕТ!** Просматривая свойства контакта, вы можете войти в меню доступных действий, нажав на клавишу Вызов .

### Создание группы

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Контакты**, выберите **Группы** и далее коснитесь **Новая группа**.
- 2 Введите название новой группы в поле "Имя". Вы также можете назначить группе определенный сигнал звонка.



## Контакты

---

3 Коснитесь Сохранить, чтобы сохранить новую группу.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Даже если вы удалили группу, присписанные к ней контакты не исчезнут. Они останутся в списке ваших контактов.

### Изменение настроек контактов


Настройки контактов можно изменять в соответствии с личными предпочтениями.

1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь **Контакты** и далее **Настройки**.

2 Здесь можно применить следующие настройки:

**Список контактов** – Выберите какие из контактов следует отобразить: те, что сохранены в телефоне и USIM-карте, только в телефоне или только в USIM-карте. Вы также можете выбрать показывать ли имя или фамилию абонентов, а также отображать ли на экране клавишу быстрой команды.

**Копировать** – Копирование контактов из SIM на телефон или из телефона в SIM.

Вы можете выбрать всех абонентов, нажав на клавишу Вызов  в правой части телефона и прикоснувшись к кнопке Отметить все или выделять контакты по одному.



## Контакты

---

**Переместить** – Действует аналогично функции Копировать, однако контакт будет сохранен только в месте назначения перемещения. При перемещении контакта из SIM на телефон, он удаляется из памяти SIM.

**Отпр. контакты по Bluetooth** – Отправка всех контактов на другое устройство через Bluetooth. При выборе этой функции Bluetooth включится автоматически.

**Сбросить контакты** – Удаление всех контактов. Выберите **Да**, чтобы подтвердить удаление всех контактов из адресной книги.

### Просмотр информации

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь **Контакты** и далее **Информация**.
- 2 С помощью этого меню можно просматривать следующие сведения: **Номера сервиса, Собственные номера, Информация о памяти** (доступная память) и **Моя визитная карточка**.

**СОВЕТ!** Для добавления собственной визитки, выберите **Моя визитка** и введите подробную информацию, которую вы хотели бы сообщать каждому абоненту. Коснитесь иконки **Сохран**.

# Отправка сообщений

## Отправка сообщения

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь **Сообщения**, и далее выберите **Создать сообщение**.
- 2 Когда вы коснетесь к полю для ввода текста, появится экранная клавиатура. Коснитесь поля **Кому**, чтобы ввести номер получателя, или коснитесь иконки поиска, чтобы открыть список контактов. Вы можете добавить сразу несколько адресатов.
- 3 Введите текст сообщения, используя экранную клавиатуру.



- 4 Находясь на экране клавиатуры, нажмите на клавишу **Вызов** (☎) чтобы открыть меню доступных действий. Выберите **Вставить**, **Сохранить в черновиках** или **Размер шрифта**. Коснитесь "Вставить" чтобы добавить **Шаблон**, **Смайлики** или **Имя и номер**.
- 5 Коснитесь **Отправить** после завершения сообщения.



## Отправка сообщений

### Ввод текста



**T9** ● – Коснитесь для включения или выключения режима ввода текста T9.

**АБВ** / **АБВ** – Коснитесь для переключения между цифровой, буквенной и символьной клавиатурами.

**<** **>** – Коснитесь для перемещения курсора.

**↶** – Коснитесь для возврата в поле сообщения.

**␣** – Коснитесь для добавления пробела.

**⌫** – Коснитесь для удаления буквы или предложения целиком.

**⏴** / **⏵** – Коснитесь для открытия или закрытия всплывающего окна.

### \* Функция T9



В режиме T9 вы увидите значок **T9** ●. T9 использует встроенный словарь, распознающий слова по вводимым вами ключевым последовательностям символов. Просто нажимайте цифровые клавиши, соответствующие вводимым буквам. Словарь распознает слово после ввода всех букв.



## Отправка сообщений

---

### \* Режим ввода вручную Абв

В режиме Абв вы увидите значок . В этом режиме вы должны несколько раз прикоснуться к клавише, чтобы ввести необходимую букву, если режим T9 отключен. ().

### Папки с сообщениями

Структура папок в модели GD910 понятна и проста в использовании.

**Входящие** - Из данной папки можно отвечать, пересылать сообщения и выполнять другие операции. Здесь вы можете просматривать их, удалять и производить другие операции.

**Черновики** - здесь можно сохранить незаконченное письмо, чтобы дописать его позже.

**Исходящие** - Папка для временного хранения отправляемых сообщений и сообщений, которые не удалось отправить.

**Отправленные** - В данную папку помещаются все отправленные сообщения.

**Шаблоны** - используйте шаблоны для создания стандартных текстовых сообщений. В телефоне уже имеются предустановленные SMS шаблоны.

**Смайлики** - добавление и вставка смайликов в ваши сообщения. Некоторые наиболее часто используемые смайлики уже установлены на телефоне.


**Настройки** - В этом меню вы можете настроить параметры текстовых сообщений и голосовой почты.



## Отправка сообщений

---

### Управление сообщениями

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Сообщения** и далее выберите **Входящие**.
- 2 Выберите сообщение и нажмите клавишу **Вызов** , чтобы открыть меню параметров и выбрать один из следующих вариантов:

**Ответить** – Отправка ответа на выбранное сообщение.

**Удалить** – Позволяет удалить сообщение.

**Переадресовать** – Позволяет отправить сообщение другому абоненту.

**Сохранить номер** – Сохранить номер телефона абонента.

**Извлечь** – Извлечь из выделенного сообщения информацию, например, номер телефона или адрес электронной почты.

**Новое сообщение** – Написать новое сообщение.

**Голосовой вызов** – Совершить голосовой вызов абонента.

**Видеовызов** – Совершить видеовызов абонента.

**Копировать/Переместить** – Скопировать или переместить выделенное сообщение на USIM-карту или в память телефона.

**Информация** – Проверить атрибуты сообщения: тему, отправителя и дату.

Если вы видите сообщение **Нет места на USIM**, вам следует удалить сообщения, хранящиеся в памяти SIM карты, чтобы освободить место.



## Отправка сообщений

---

Если появляется сообщение Нет места для сообщений, можно удалить другие сообщения или сохраненные файлы для освобождения места.

### Изменение настроек текстового сообщения

На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Сообщения** выделите **Настройки** и далее выберите **SMS (Текстовое сообщение)**.

Можно внести следующие изменения:

**SMS центр** – Ввод сведений о центре текстовых сообщений.

**Отчет о доставке** – Настройка получения подтверждений о доставке сообщений.

**Время действия** – Укажите продолжительность хранения сообщений в центре сообщений.

**Кодировка символов** – Выбор кодировки символов. Это влияет на размер сообщений и, следовательно, на их стоимость.

### Изменение настроек голосовой почты

На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Сообщения** выделите **Настройки** и далее выберите **Голосовая почта**. Вы можете просмотреть и отредактировать имя и номер голосовой почты.



## Голосовая команда

### Голосовая команда

Ваш GD910 поддерживает расширенное голосовое управление. Используя новейшие технологии распознавания голоса, эта функция позволяет вам совершать действия при помощи вербальных команд (например, совершать звонки, подтверждать новые сообщения или голосовую почту, проверять расписание, узнавать время и слушать музыку).



Голосовая команда  
Значок  
Кнопка  
Очистить

#### ПРИМЕЧАНИЕ:


- В шумном окружении или в экстренных ситуациях использование голосового управления может быть затруднено.
  - При использовании голосового управления применяется громкоговоритель. Держите GD910 ближе, когда говорите.
  - Перед тем как использовать голосовое управление, проверьте активирована ли эта функция. (Настройки > Телефон > Голосовая команда)
  - При использовании телефона в автомобиле, закройте окна. В противном случае разговор может быть прерван шумом ветра и дорожного движения.
  - Голосовое управление поддерживает не все языки. Также оно может не поддерживать некоторые особенности конкретных языков.
  - Функция голосового управления зависима от языка. Перед тем, как воспользоваться голосовым управлением, проверьте текущий распознаваемый язык.
- \* Языки, распознаваемые GD 910: Американский английский, Британский английский, Испанский, Итальянский, Немецкий, Французский, Португальский и Русский.



# Голосовая команда

---

## Доступ

Для активации голосового управления, в режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу “Очистить”  , а далее следуйте указаниям на экране.

## Использование голосового управления.

**Вызов** – Скажите **“Вызов”** и позвоните кому угодно просто назвав имя абонента. Произносите имя отчетливо и точно так, как оно записано в списке контактов. Если у абонента несколько номеров, вы можете присвоить имя каждому номеру. (например, “Вызов Джон рабочий”). Ваш GD910 звонит по тому номеру названного абонента, который указан.

**Новые сообщения** – Если у вас есть новое сообщение, функция TTS (Текст в речь) автоматически активируется и сообщит информацию о количестве новых сообщений полученных вам за день. Она также автоматически прочет самое последнее из поступивших сообщений.

**Голосовая почта** – Вы можете перейти к центру управления голосовой почтой, просто сказав **“Голосовая почта”**.

**Расписание на сегодня** – Команда **“Расписание на сегодня”** позволит вам просмотреть ваше расписание.

**Время** – Команда **“Время”** выведет на экран часы.

**Музыка** – Команда **“Музыка”** позволит послушать музыку.



**Справка** – Предоставляет общие рекомендации по использованию **Голосового управления**.



## Голосовая команда

---

### Настройки голосового управления.

- 1 На экране часов нажмите и удерживайте клавишу “Удалить” .
- 2 После входа в меню функции голосового управления нажмите на клавишу Вызов  чтобы открыть меню настроек.
- 3 Измените настройки соответственно потребностям.

**Чувствительность** – Настройка “**Чувствительность**” управляет строгостью фильтрации системой возможных совпадений. Выбор пункта “**Отклонить больше**” увеличивает чувствительность системы, заставляя ее отбраковывать больше возможных совпадений. Выбор пункта “**Отклонять меньше**” уменьшает чувствительность системы и на экране отображается больше возможных совпадений. Если телефон часто просит повторить команду или не находит совпадений, снизьте его чувствительность.

**Тренировочные слова** – Если телефон часто просит повторить голосовую команду, потренируйте его в распознавании диапазона вашего голоса.

**Время ожидания** – Установите на 5 или 10 секунд.

## Мои папки

Вы можете хранить любую мультимедиа в памяти вашего телефона, так что у вас есть простой доступ к вашим изображениям, звукам и т.д. На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь **Инструменты**, **Мультимедиа** и далее выберите **Мои папки**.

**Мои изображения** – Содержит список изображений, включая изображения по умолчанию, загруженные на ваш телефон производителем, а также снимки, сделанные встроенной в телефон камерой. Вы можете назначить изображение конкретному человеку из списка контактов, и это изображение будет появляться на экране, когда данный человек звонит вам.

**Мои звуки** – Содержит звуки по умолчанию и записи, сделанные диктофоном.

**Другие** – Эти папки используются для хранения файлов, не являющихся изображениями и звуками.

## Музыка

Ваш GD910 оснащен встроенным музыкальным проигрывателем, это значит, что вы можете слушать свою любимую музыку. Чтобы получить доступ к музыкальному проигрывателю, на экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты**, **Мультимедиа** и далее выберите **Музыка**.



## Инструменты

---

Таким образом, вы получаете доступ к различным пунктам:

**Недавно воспроизв.** – Просмотр всех песен, которые проигрывались недавно.

**Все записи** – Содержит все песни, находящиеся на телефоне.

**Исполнители** – Просмотр музыкальной коллекции по исполнителям.

**Альбомы** – Просмотр музыкальной коллекции по альбомам.

**Жанры** – Просмотр музыкальной коллекции по жанрам.

**Плейлисты** – Содержит все списки воспроизведения.

**Произвольное воспроизведение** – Прослушивание музыки в случайном порядке.





## Передача музыки на телефон

Самым простым способом загрузки на телефон музыкальных файлов является передача с помощью Bluetooth или кабеля передачи данных.

Передача информации через Bluetooth:

- 1 Убедитесь, что на обоих устройствах включен Bluetooth, и что соединение между ними установлено.
- 2 Выберите музыкальный файл на другом устройстве и отправьте его с помощью Bluetooth.
- 3 После отправки файла его необходимо принять, коснувшись на телефоне **Да**.
- 4 Файл появится в разделе Музыка > Все записи.

## Воспроизведение аудиофайлов

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты, Мультимедиа** и далее выберите **Музыка**.
- 2 Коснитесь **Все записи**.
- 3 Выберите аудиофайл.
- 4 Коснитесь  для приостановки воспроизведения.
- 5 Коснитесь  для перехода к предыдущей песне.
- 6 Коснитесь  для перехода к следующей песне.
- 7 Коснитесь  для возврата в меню **Все записи**.

**СОВЕТ!** Слушая музыку, вы можете отрегулировать громкость, нажав на экране иконку с динамиком и двигая ползунок вверх или вниз.



**СОВЕТ!** Несмотря на подключенную к телефону Bluetooth-гарнитуру, MP3-файлы можно прослушивать только с самого устройства. Воспроизведение файлов MP3 невозможно посредством моно-гарнитуры Bluetooth.

## Создание плейлиста

Можно создавать собственные списки воспроизведения, выбирая аудиофайлы из папки **Все записи**.

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты, Мультимедиа** и далее выберите **Музыка**.




## Инструменты

---

- 2 Коснитесь **Плейлисты**.
- 3 Коснитесь **Добавить** новый введите название списка и коснитесь **Сохранить**.
- 4 В папке **Все записи** отобразятся все песни, хранящиеся в телефоне. Коснитесь всех музыкальных дорожек, которые необходимо включить в список воспроизведения. Слева от названий дорожек появится метка.
- 5 Нажмите клавишу **Вызов** (справа на корпусе телефона) и коснитесь **Готово**.


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Музыкальные записи защищены законом об авторском праве и национальными законами. Для воспроизведения или копирования музыкальных файлов Вам может потребоваться специальные права или лицензия. В некоторых странах копирование защищенных данных в личных целях запрещено законом.

## Использование камеры

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты, Мультимедиа** и далее выберите **Камера**.
  - \* Перед тем, как сделать фото, вы можете выбрать в окне видеискателя следующие параметры. Коснитесь следующих значков, чтобы настроить изображение:
    -  **Галерея** – коснитесь иконки, чтобы перейти в галерею.


# Инструменты


---

 **Яркость** – Контрастность определяет разницу между темными и светлыми участками изображения. Переместите ползунок регулировки контрастности—влево для уменьшения экспозиции и получения более размытого изображения или вправо для увеличения экспозиции и четкости изображения.

- 2 Сделанный снимок появится на экране на несколько секунд и исчезнет. Имя файла отобразится в нижней части экрана.

## Добавление события в календарь

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты**, выделите пункт **Органайзер** и далее выберите **Календарь**.
- 2 Выберите дату, для которой необходимо добавить событие.
- 3 Нажмите клавишу **Вызов**  и выберите **Добавить событие**.

**СОВЕТ!** В календаре можно указать праздничные даты. Коснитесь даты праздничного дня, нажмите клавишу **Вызов**  и выберите **Установить праздник**.

## Добавление записи в список напоминаний

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь **Инструменты**, выделите пункт **Органайзер** и далее выберите **Напоминание**.



## Инструменты

---

- 2 Коснитесь **Добавить новое**.
- 3 Установите дату для напоминания, добавьте примечания и выберите уровень приоритета: **Высокий**, **Средний** или **Низкий**.
- 4 Сохраните задание, выбрав **Сохранить**.

**СОВЕТ!** Вы можете редактировать любой элемент, для этого сначала выберите его, затем коснитесь вкладки, и введите изменения. Подтвердите изменения, выбрав **Сохранить**.

### Добавление заметки

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты**, выделите пункт **Органайзер** и далее выберите **Заметка**.
- 2 Коснитесь **Новая заметка**.
- 3 Введите заметку, а затем коснитесь клавишу **Вызов** ( и выберите **Сохранить в заметку**.
- 4 Ваша заметка отобразится на экране.

### Использование поиска даты

Поиск даты — это удобный инструмент, помогающий вычислить дату, которая наступит после заданного количества дней. Это поможет вам отслеживать наступление сроков важных событий.

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты**, выделите пункт **Органайзер** и далее выберите **Поиск даты**.



## Инструменты

---

- 2 На вкладке **От** установите необходимую дату.
- 3 На вкладке **После** установите количество дней.
- 4 **Целевая дата** будет показана ниже.

### Настройка будильника




- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты** и далее выберите **Будильник**.
- 2 Коснитесь **Новый**.
- 3 Установите время сигнала будильника.
- 4 Выделите в списке пункт и выберите желаемый режим напоминаний: Без повтора, Ежедневно, Пн — Пт, Пн — Сб, Сб — Вс или Кроме выходных.
- 5 Выберите Тип сигнала, чтобы настроить параметры будильника.
- 6 Коснитесь пункта меню Звонок будильника. Выберите звук из списка. Прослушать звук можно, коснувшись значка справа от него.
- 7 Добавьте заметки для оповещения.
- 8 Наконец, можно установить повторение сигналов будильника с интервалом 5, 10, 20, 30 минут или 1 час. Повторные сигналы будильника можно выключить.
- 9 Установив параметры будильника, коснитесь Сохранить.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Телефон позволяет задавать до 5 будильников.


## Диктофон

Используйте диктофон для записи голосовых заметок и других звуковых файлов.

Для записи голосовой заметки:

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты** и далее выберите **Диктофон**.
- 2 Коснитесь  чтобы начать запись.
- 3 Коснитесь  чтобы начать запись.
- 4 Коснитесь  чтобы воспроизвести запись.

## Использование калькулятора

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты** выберите **Инструменты** и далее выберите **Калькулятор**.
- 2 Коснитесь поля ввода и на экране появится цифровая клавиатура.
- 3 Коснитесь экрана и введите цифры, используя цифровую клавиатуру.
- 4 Для простых вычислений коснитесь необходимой функции (+, -, x или ÷), после чего выберите =.
- 5 Чтобы выполнить более сложные вычисления, коснитесь  и выберите sin, cos, tan, sec, csc, cot, deg, rad, log, ln, exp и т.д.



### Перевод единиц измерения

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты** выберите **Инструменты** и далее выберите **Конвертер**.
- 2 Выберите конвертируемую величину из списка **Валюта, Площадь, Длина, Вес, Температура, Объем** и **Скорость**.
- 3 Далее выберите единицу измерения и введите значение для конвертации, а затем единицу измерения, в которую будете конвертировать.
- 4 На экране будет отображено соответствующее значение.

### Добавление города в мировое время

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты**, выделите **Инструменты** и далее выберите **Мировое время**.
- 2 Нажмите на клавишу **Вызов** , а далее выберите **Новый город**. Выберите континент, после чего укажите на карте город. Или же коснитесь **Выбрать город** и выберите его из списка, либо коснитесь кнопки **Поиск** и введите название города. Город отобразится на экране.
- 3 Коснитесь названия города и добавьте его в список Мирового времени.



## Инструменты

---

### Использование секундомера

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Инструменты**, выделите **Инструменты** и далее выберите **Секундомер**.
- 2 Коснитесь **Начало.**, чтобы запустить секундомер.
- 3 Коснитесь **Круг** для фиксации времени прохождения круга.
- 4 Коснитесь **Остан.**, чтобы остановить таймер.
- 5 Коснитесь **Возобновить**, чтобы продолжить отсчет в момент остановки, или **Сброс** для отсчета времени с нулевой точки.

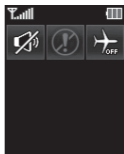
### SIM меню


Эта функция зависит от SIM-карты и сетевых услуг. Если SIM-карта поддерживает сервис SAT (SIM Application Toolkit), это меню будет иметь заданное имя оператора услуг, хранящееся на SIM-карте.






# Настройки

## Выполнение персональных настроек профилей

Вы можете быстро сменить используемый профиль на начальном экране. На экране часов, проведите пальцем слева направо и коснитесь иконки “Профили”



**СОВЕТ!** Для использования режима “В самолете”, выделите иконку . Данный режим установит запрет на совершение звонков, отправку сообщений и использование Bluetooth.

Значок	Описание	Значок	Описание
	Используется профиль Общий		Режим “В самолете” включен
	Используется профиль Без звука		Режим “В самолете” выключен
	Используется профиль “Громкий”		

С помощью меню параметров можно настроить параметры профиля.

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** и далее выберите **Профили**.
- 2 Выберите профиль, который необходимо отредактировать:
- 3 Можно изменить все параметры звуков и сигналов, указанных в списке, включая **Мелодию вызова**, а также **Громкость**, **Сигнал сообщения**, **Сигнал клавиатуры** и т. д.



## Настройки

---

### Изменение параметров экрана

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** и далее выберите **Дисплей**.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
  - Главное** – Выберите стиль главного меню.
  - Шрифт** – Настройка размера шрифта.
  - Подсветка** – Выберите длительность подсветки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чем дольше горит подсветка, тем больше расходуется заряд аккумулятора, и тем чаще придется заряжать телефон.

**Яркость** – Настройка яркости экрана.

**Блокировка экрана** – Выбрать тип экранного циферблата в режиме ожидания (Цифровое или Аналоговый).

**Руководство к действию** – Включить или выключить помощника.

### Изменение настроек телефона

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** после чего выберите пункт **Телефон**.
- 2 Выберите один из следующих элементов списка:
  - Дата и время** – Настройте дату и время или выберите автоматическую настройку времени при смене часового пояса или переходе на летнее / зимнее время.



## Настройки

---

**Экономия энергии** – Измените заводские настройки экономии энергии, выбрав Выкл., Только ночью или Всегда вкл.

**Языки** – Выберите язык интерфейса телефона GD910.

**Безопасность** – Настройте параметры безопасности, включая PIN-коды и блокировку телефона.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Код безопасности

По умолчанию код безопасности имеет значение "0000", и его ввод требуется для удаления всех записей из телефона и активации меню Сброс настроек. Значение кода безопасности, установленное по умолчанию, можно изменить из меню Безопасность > Изменить коды.

**Голосовая команда** – Выберите режим активации или деактивации голосового управления.

**Менеджер памяти** – Менеджер памяти используется для определения степени использования каждого вида памяти и объема свободной памяти.

- **Общ. память телефона** – Просмотрите объем памяти в вашем GD910, доступной для хранения изображений, звуков и прочих объектов.

- **Резервн. память телефона** – Просмотрите объем памяти, доступной для хранения **SMS, Контактов, Календаря, Заметок и Заданий, Напоминаний и Истории звонков.**

- **Память USIM** – Позволяет просматривать объем свободной памяти на SIM-карте.

**Сброс установок** – Возвращение заводских настроек параметров.



# Настройки

---

**Информация** – Ознакомьтесь с информацией об устройстве и руководством пользователя GD910.

## Изменение настроек соединения

Настройки соединения уже установлены вашим оператором сети и вам остается только получать удовольствие от использования нового телефона. Если требуется изменить настройки, используйте данное меню.

На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** после чего выберите пункт **Соединение**.

Откроются следующие опции:

### 1 Параметры сети

**Выбрать сеть** – Если вы выбрали Автоматический режим, GD910 самостоятельно ищет сеть и регистрирует устройство в выбранной сети. Использовать данный режим рекомендуется для достижения лучшего качества обслуживания.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда ваше устройство теряет сеть, находясь в ручном режиме, на экране появляется сообщение с указанием выбрать доступную сеть.

**Сетевой режим** – В данном меню также можно установить тип сети, которую следует искать.

**Списки предпочт.** – При использовании автоматического поиска сети, вы можете добавить сети, к которым вы предпочитаете подключаться.



## Настройки

---

### 2 GPRS подключение

Установка соединения с пакетной передачей данных. (При необходимости/Когда доступно)

### 3 Соединение USB

Телефон может быть использован в самых разнообразных применениях для подключения к компьютеру и передачи данных через USB. (Съемный диск/PC Suite)

## Изменение настроек Bluetooth

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** и выберите пункт **Bluetooth**.
- 2 Включите **Bluetooth** (I), нажмите на клавишу Вызов (☎), после чего выберите пункт **Настройки**. Внесите следующие изменения:

**Распознавание устр-ва** – Установите режим Видимый или Видимый в теч. 1 мин., чтобы другие устройства могли определять ваш телефон при поиске Bluetooth-устройств. Если вы выбрали режим Скрытый, другие устройства не смогут обнаружить ваш телефон при поиске Bluetooth-устройств.

**Имя моего устройства** – Вы можете менять имя вашего телефона, которое будет отображаться в других устройствах. Имя вашего телефона будет отображаться в других устройствах, только если для параметра Распознавание моего устройства установлено значение Видимый.



## Настройки

---

**Поддерживаемые профили** – Можно просмотреть список профилей, поддерживаемых данным телефоном Bluetooth.

**Дистанционный режим SIM вкл./выкл.** – Активировать дистанционный режим SIM- карты.

**Мой адрес** – Проверьте ваш Bluetooth-адрес.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В целях повышения безопасности, рекомендуется после настройки или сопряжения устройств, установить для параметра Распознавание моего устройства значение Скрытый. Независимо от того, сопряжен ли ваш телефон с каким-либо устройством, вы можете принимать или отклонять запросы на сопряжение от других устройств.

## Сопряжение с другим устройством Bluetooth

Сопрягая ваш GD910 с другим устройством, вы можете настроить соединение, защищенное паролем. В таком случае сопряжение будет более безопасным.

**1** Убедитесь в том, что Bluetooth включен и находится в видимом режиме. Вы можете изменить видимость в меню **Настройки**, выбрав пункт **Распознавание устройства** и далее **Видимый**.

**2** Коснитесь кнопки **Поиск**.

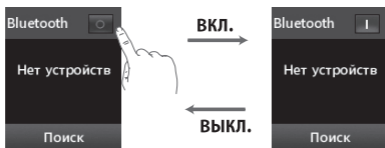
\* Для включения Bluetooth:


**1** В меню Bluetooth коснитесь **Bluetooth** чтобы включить его, как это показано на расположенной ниже картинке.




## Настройки

- 2 Для выключения Bluetooth, коснитесь **Bluetooth** еще раз.




Если Bluetooth выключен, что значок на экране будет таким .

Если Bluetooth включен, вы увидите на экране такой  значок.

- 3 Ваш GD910 осуществит поиск устройств.
- 4 Выберите устройство для сопряжения, подтвердите пароль и коснитесь **Да**.
- 5 Телефон соединится с другим устройством, на котором потребуется подтвердить тот же пароль.
- 6 Соединение Bluetooth, защищенное паролем, готово.

## Использование гарнитуры Bluetooth

- 1 Убедитесь в том, что Bluetooth включен  и находится в видимом режиме.
- 2 Для соединения устройств следуйте инструкциям, прилагаемым к гарнитуре.
- 3 Коснитесь **Всегда спрашивать** или **Разрешать без запроса**, а далее коснитесь кнопки **Да** для того, чтобы подключиться. Ваш GD910 автоматически переключится на профиль "Гарнитура".



### Отправка и получение файлов при помощи Bluetooth

Bluetooth – отличный способ отправки и получения файлов, поскольку это беспроводной способ передачи данных, а подключение настраивается быстро и просто.

Совершение и прием звонков возможен также при помощи гарнитуры Bluetooth.

Для работы с Bluetooth необходимо соединиться с другим устройством с поддержкой Bluetooth. Дополнительные сведения о соединении устройств, смотрите в разделе Соединение с другим устройством Bluetooth.

**СОВЕТ!** Качество соединения будет лучше, если между телефоном и другим Bluetooth-устройством не будет сплошных объектов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ознакомьтесь с руководством пользователя каждого Bluetooth аксессуара, который вы пытаетесь присоединить к телефону, поскольку процедура подключения для разных устройств может быть разной.

#### Для отправки файла:

- 1 Откройте файл, который нужно отправить (обычно это фотография).
- 2 Нажмите клавишу Вызов и выберите Отправить. Выберите Bluetooth.
- 3 Если вы произвели сопряжение двух устройств по Bluetooth, телефон GD910 не будет производить автоматический поиск других устройств Bluetooth. В противном случае телефон GD910 произведет поиск других устройств Bluetooth в зоне действия.



## Настройки

---

- 4 Выделите устройство, на которое необходимо отправить файл.
- 5 Файл будет отправлен.

**СОВЕТ!** Следите за индикатором выполнения задачи и убедитесь, что файл отправлен.

### Для получения файла, выполните следующие действия:

- 1 Для получения файла необходимо выбрать параметры Bluetooth — **Вкл.** и **Видимый**. Дополнительные сведения см. в разделе Изменение настроек Bluetooth.
- 2 Отобразится подсказка принять файл от отправителя. Коснитесь Да, чтобы получить файл.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Товарный знак Bluetooth® и логотипы являются собственностью Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких знаков компанией LG Electronics сопровождается лицензией. Другие товарные знаки и названия продукции являются товарными знаками соответствующих владельцев.

Вы можете подключить и синхронизировать ПК с компьютером. Это также обеспечит, чтобы все важные сведения и даты совпадали, а также является резервной копией нужных данных, чтобы вы не опасались их потерять.

**СОВЕТ!** Чтобы сделать это, вам потребуется установить приложение PC Suite, расположенное на компакт диске или имеющееся для скачивания по адресу <http://update.lgmobile.com>. (Находится на [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) PRODUCTS (ПРОДУКТЫ) > Manual & Software ((Руководство пользователя и ПО) > Go to Manual & S/W Download Section (Перейти к инструкции и разделу загрузки ПО))

## Установка LG PC Suite на компьютер

- 1 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** после чего выберите пункт **Соединение**.
- 2 Коснитесь **Соединение USB**
- 3 Подключите телефон к компьютеру с помощью USB-кабеля и немного подождите.
- 4 Появится сообщение мастера установки.

**Внимание!** Если сообщение мастера установки не появляется на ПК, проверьте настройки автозапуска компакт-дисков в Windows.

- 5 Вставьте поставляемый с телефоном компакт-диск в привод, либо нажмите кнопку "Загрузка" для того чтобы сразу загрузить программу LG PC Suite с веб-сайта.

- Щелкните значок LG PC Suite Installer, который появится на экране.

## Подключение телефона к ПК

- На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** после чего выберите пункт **Соединение**. Коснитесь **Соединение USB**. Подключите телефон к компьютеру, как описано выше.
- LG PC Suite будет автоматически запущен на компьютере.

**Внимание!** Если программа LG PC Suite не запускается на вашем компьютере автоматически, проверьте настройки автозапуска компакт-дисков на компьютере.

- Теперь телефон и компьютер подключены.

## Резервное копирование и восстановление данных с телефона

- Подключите телефон к компьютеру, как описано выше.
- Щелкните на значке **Резервное копирование (Backup)** и выберите **Копировать (Backup)** или **Восстановить (Restore)**.
- Отметьте содержимое, для которого необходимо создание резервной копии или восстановление. Укажите носитель для сохранения резервной копии или месторасположение копии, с которой вы хотите восстановить данные. Щелкните **Начало..**
- Будет выполнено резервное копирование вашей информации.

## Просмотр файлов телефона на ПК

- 1 Подключите телефон к компьютеру, как описано выше.
- 2 Щелкните на значке **Файлы**.
- 3 Изображения и звуковые файлы, которые вы сохранили в телефоне, будут отображены на экране в папке “Телефон LG”.

**СОВЕТ!** Просмотр содержимого телефона на экране ПК помогает систематизировать файлы, упорядочить документы и удалить ненужные материалы.

## Синхронизация контактов

- 1 Соединение телефона к ПК.
- 2 Щелкните на значок **Контакты**.
- 3 Теперь ПК импортирует и отобразит все контакты, сохраненные на SIM-карте и в телефоне.
- 4 Щелкните **Файл (File)** и выберите **Сохранить (Save)**.  
Теперь можно выбрать директорию, куда необходимо сохранить контакты.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы создать резервную копию контактов, сохраненных на SIM-карте, щелкните папку SIM-карты в левой части экрана компьютера. Щелкните правой кнопкой мыши на одном из ваших контактов и выберите **Выбрать все**, затем **Копировать** или **Переместить в память телефона**. Теперь щелкните на папке **Телефон (Handset)** в левой части экрана компьютера, и все номера будут отображены.

## Синхронизация сообщений

- 1 Соединение телефона к ПК.
- 2 Щелкните значок Сообщения.
- 3 Все сообщения с телефона или компьютера будут отображаться в папках на экране.
- 4 Используйте панель инструментов, расположенную в верхней части экрана, чтобы группировать сообщения.

## Использование телефона в качестве устройства хранения(съёмного диска)

Ваш телефон можно использовать в качестве устройства хранения.

- 1 Отсоедините телефон от ПК.
- 2 На экране с часами проведите пальцем по экрану справа налево, чтобы попасть в главное меню. Коснитесь иконки **Настройки** после чего выберите пункт **Соединение**.
- 3 Коснитесь **Соединение USB**.
- 4 Коснитесь пункта меню Съёмный диск. Режим будет сохранен.
- 5 Подключите телефон к ПК. На экране телефона появится надпись Подключение выполнено.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для активации режима Съёмный диск телефон необходимо отключить от ПК.



## Обновление программного обеспечения

---

### Программа обновления ПО мобильного телефона LG

Более подробную информацию по установке и использованию данной программы можно найти в Интернете на сайте <http://update.lgmobile.com>.

Подобная функция позволяет вам, не посещая наш сервисный центр, быстро и удобно обновлять из Интернета до последней версии программного обеспечения телефона.

Поскольку программа обновления ПО требует полного вашего участия в течение всего процесса обновления, убедитесь, что вы ознакомились со всеми инструкциями и примечаниями, которые даются на каждом шаге процесса обновления, перед тем, как перейти к следующему шагу. Запомните, что отсоединение USB-кабеля или аккумуляторной батареи телефона в процессе обновления программного обеспечения может привести к серьезной поломке вашего мобильного телефона. Поскольку производитель не несет ответственность в случае потери данных в процессе обновления, рекомендуется на всякий случай заранее создать резервные копии для всех важных данных.



## Поиск и устранение неисправностей

В данной главе перечислены некоторые проблемы, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. При возникновении некоторых неисправностей требуется обращение к поставщику услуг, однако большую часть проблем можно с легкостью устранить самостоятельно.

<b>Сообщение</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Возможные решения</b>
Ошибка SIM	В телефоне нет SIM-карты или она установлена неправильно.	Убедитесь в правильности установки SIM-карты.
Нет соединения с сетью	Слабый сигнал Вне зоны сети GSM	Перейдите к окну или выйдите на открытое пространство. Сверьтесь с картой покрытия поставщика услуг.
Коды не совпадают	При необходимости изменить код безопасности новый код необходимо подтвердить, введя его повторно.	Обратитесь к поставщику услуг.



## Поиск и устранение неисправностей

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Невозможно настроить функцию	Не поддерживается поставщиком услуг или требуется регистрация	Обратитесь к поставщику услуг.
Вызовы недоступны	Ошибка набора номера Вставлена новая SIM-карта Достигнут предел зарядки	Новая сеть не авторизована. Узнайте, не появились ли новые ограничения. Обратитесь к поставщику услуг или сбросьте ограничения с помощью кода PIN 2.
Телефон не включается	Недостаточно время нажатия на кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) Аккумулятор разряжен Загрязнены контакты аккумулятора	Удерживайте нажатой кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) в течение не менее 2 секунд. Оставьте телефон подключенным к зарядному устройству на более длительный срок. Очистите контакты.



## Поиск и устранение неисправностей

---

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Ошибка зарядки	Аккумулятор полностью разряжен Недопустимая температура Проблемы с контактами Отсутствие напряжения в электросети Зарядное устройство повреждено Недопустимое зарядное устройство Аккумулятор поврежден	Зарядите аккумулятор. Убедитесь, что температура окружающего воздуха нормальная, немного подождите и зарядите снова. Проверьте источник питания и подключение кабеля питания к телефону. Проверьте контакты аккумулятора и при необходимости очистите их. Подключите устройство к другой розетке или проверьте наличие напряжения. Если зарядное устройство не включается, замените его. Используйте только оригинальные аксессуары LG. Замените аккумулятор.

---



## Поиск и устранение неисправностей

---

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Сигнал сети отсутствует	Слишком слабый сигнал	Подключение к другому поставщику услуг будет выполнено автоматически.
Номер не разрешен	Включена функция фиксированного набора.	Проверьте настройки.

---



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

Моногарнитура LG Bluetooth® HBM-900 представляет собой легкую беспроводную гарнитуру, использующую технологию Bluetooth®.

Этот продукт может использоваться в качестве аудио-аксессуара для устройств, поддерживающих Bluetooth®-профили гарнитуры или гарнитуры Handsfree.

Этот продукт может использоваться в качестве аудио-аксессуара для устройств, поддерживающих Bluetooth®-профили гарнитуры или гарнитуры Handsfree.

### Внешняя сторона

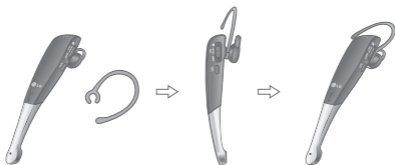


### Внутренняя сторона





## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)



### Зарядка

- Снимите крышку разъема и подсоедините зарядное устройство.
- После подключения зарядного устройства с включенным или выключенным питанием гарнитура автоматически выключится и не сможет быть использована.
- Во время зарядки индикатор будет светиться синим светом.
- Во время зарядки кнопки устройства блокируются.
- Держатель полностью заряжается в течение 2 часов.
- По окончании зарядки индикатор выключится.





## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

---

### Низкий заряд

- При низком заряде аккумулятора каждые 30 секунд будет раздаваться звуковой сигнал.
- Если аккумулятор не зарядить, гарнитура выключится.

### Включение питания

- Передвиньте переключатель питания из положения OFF в положение ON.
  - Питание включится и прозвучит сигнал загрузки устройства.

### Выключение питания

- Сдвиньте переключатель питания из положения ON в положение OFF .
  - Прозвучит сигнал выключения, прервется подключение Bluetooth и отключится питание.

### Блокировка кнопок

- Сдвиньте переключатель питания в положение HOLD (блокировка) для включения соответствующего режима.
- Для снятия режима блокировки сдвиньте переключатель питания в положение ON.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

---

- Когда гарнитура находится в режиме блокировки, нажатие любой кнопки на ней будет сопровождаться тремя звуковыми сигналами и миганиями индикатора.
- При сдвигании переключателя питания в положение OFF, гарнитура выключится и блокировка будет снята автоматически.

### **Сопряжение**

- Перед первым использованием гарнитуры ее необходимо подключить к телефону с поддержкой технологии Bluetooth.
  - Когда питание отключено, сдвиньте переключатель питания в положение ON для включения HBM-900.
  - Автомобильный комплект hands-free перейдет в режим автоподключения на 10 секунд (если автомобильный комплект hands-free ранее подключался к телефону, он автоматически подключится к телефону сразу после включения).
  - Через 10 секунд гарнитура HBM-900 автоматически перейдет в режим сопряжения.
  - Когда гарнитура перейдет в режим сопряжения, индикатор будет постоянно гореть синим цветом и вы услышите два коротких звуковых сигнала.
  - На телефоне найдите меню Bluetooth и выберите «найти» или «добавить» новое устройство.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

---

- В списке устройств выберите LG HBM-900 и подключите его к телефону.
- Если во время сопряжения необходимо будет указать пароль или PIN-код, введите «0000» (4 нуля).
- Если сопряжение прошло успешно, прозвучит звуковой сигнал.
- После успешного сопряжения выполните подключение к гарнитуре LG HBM-900.
- Чтобы соединить гарнитуру с другим устройством, необходимо включить ее в режим сопряжения.
- Если гарнитура HBM-900 в режиме сопряжения в течение 3 минут не подключится к телефону, она автоматически выключится.

### **Автоматическое подключение**

- Если во время сопряжения с телефоном, гарнитура HBM-900 выключится (случайно или намеренно) гарнитура и телефон будут разъединены. Связь между гарнитурой и телефоном будет автоматически восстановлена при включении гарнитуры HBM-900 (если оба устройства находятся в зоне действия - (as long as both devices are within the required range of 33ft. 10 m).

### **Вне зоны действия**

- Если гарнитура HBM-900 и телефон находятся на расстоянии 10 метров и более, соединение между ними прервется. Когда телефон и гарнитура HBM-900 снова окажутся в зоне действия, связь будет автоматически восстановлена.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

---

- Если гарнитура и телефон, находясь в требуемом радиусе действия, не соединяются автоматически, нажмите на клавишу “ВЫЗОВ” и удерживайте ее в течение 1 секунды для того, чтобы подключить Bluetooth-гарнитуру вручную.

### **Автоматический выбор громкости**

- Гарнитура HBM-900 способна автоматически подстраивать громкость. В зависимости от уровня шума вокруг, громкость звука гарнитуры будет автоматически меняться (если вокруг шумно, то громкость повышается; если вокруг тихо — то понижается).

### **Регулятор громкости (По кругу)**

- Если вы хотите изменить громкость вручную, коротко нажмите кнопку Регулятора громкости (по кругу). В телефоне запрограммировано семь уровней громкости динамика. При каждом нажатии кнопки громкость будет повышаться на один уровень. Когда будет достигнут максимальный уровень громкости, следующее нажатие кнопки установит минимальную громкость и процесс можно продолжать с начала.

### **Вызовы**

- Дополнительную информацию об использовании данных функций см. в руководстве пользователя телефона.
- При входящем вызове в гарнитуре раздастся сигнал.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

- Коснитесь и удерживайте клавишу “ВЫЗОВ” в течение 1 секунды, чтобы ответить на входящий вызов.

### Выполнение вызова

- При совершении звонка с телефона вызов автоматически будет передан на гарнитуру (зависит от настроек гарнитуры). Если вызов не передается автоматически, можно выполнить передачу вручную коротким нажатием кнопки ВЫЗОВ на гарнитуре HBM-900 (телефон и гарнитура должны быть сопряжены).

### Голосовой набор\*

**ПРИМЕЧАНИЕ:** ПРИМЕЧАНИЕ. Если телефон не поддерживает функцию голосового набора, это действие может привести к активации функции “набор последнего номера”.

### Набор последнего номера\*

- Коснитесь и удерживайте клавишу “ВЫЗОВ” в течение 2 секунд, чтобы активировать повторный набор последнего номера.

### Завершение вызова

- Коснитесь и удерживайте клавишу “ВЫЗОВ” в течение 1 секунды.

### Передача вызова\*

- Разговаривая по телефону, коснитесь и удерживайте клавишу “ВЫЗОВ” в течение 1 секунды, чтобы переключиться на гарнитуру. (телефон и гарнитура должны быть сопряжены).
- Чтобы передать вызов с гарнитуры на телефон, нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости в течение 3 секунд.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

---

### **Отложенный вызов\***

- Ответить на второй вызов, не прерывая первый, можно коснувшись и удерживая клавишу "ВЫЗОВ" в течение 2 секунд. Коснитесь и удерживайте клавишу "Вызов" для переключения к первому вызову.
- Коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 2 секунд, чтобы завершить текущий вызов или оба вызова сразу (зависит от поддержки телефона).

### **Отклонение вызова\***

- Активируйте функцию Отклонение вызова, коснувшись и удерживая клавишу "ВЫЗОВ" в течение 3 секунд, пока звонит телефон.

\*Данные функции не будут доступны, если телефон их не поддерживает. Дополнительную информацию об использовании данных функций см. в руководстве пользователя телефона.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

### Перечень функций кнопок

Функция	Состояние HBM-900	Действие
Включение питания	Выключение питания	Передвиньте переключатель питания из положения OFF в положение ON.
Выключение питания	Включение питания	Передвиньте переключатель питания из положения ON в положение OFF .
Регулировка громкости	Разговор	Для увеличения громкости коротко нажмите кнопку ГРОМКОСТЬ С каждым нажатием кнопки громкость будет повышаться, а по достижении максимального значения — сбрасываться до минимума.
Передача вызова	Разговор	- Разговаривая по телефону, коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 1 секунды, чтобы переключиться на гарнитуру. (телефон и гарнитура должны быть сопряжены). - С гарнитуры на телефон: Нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости на гарнитуре HBM-900 в течение 3 секунд.
Ответ на вызов	Звонок	Коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 1 секунды.
Завершение вызова	Разговор	Коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 1 секунды.
Отложенный вызов	Разговор	Коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 2 секунд.
Набор последнего номера	Режим ожидания	- Коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 2 секунд. - Если функция голосового набора выключена, коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 1 секунды, чтобы активировать повторный набор последнего номера.



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

Функция	Состояние HBM-900	Действие
Голосовой набор (должен поддерживаться телефоном)	Режим ожидания	Если функция голосового набора выключена, коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 1 секунды, чтобы ввести голосовую команду.
Отклонение вызова	Звонок	Коснитесь и удерживайте клавишу "ВЫЗОВ" в течение 3 секунд.
Блокировка включена	Режим ожидания	Сдвиньте переключатель питания в положение блокировки.
Блокировка выключена	Блокировка включена	Сдвиньте переключатель питания в положение ON.

### Световая индикация

Функция	Состояние HBM-900	Действие
Работа устройства	Включение питания	Синий индикатор мигает 4 раза.
	Выключение питания	Синий индикатор мигает 4 раза, затем гаснет.
	Режим сопряжения	Синий индикатор светится.
	Гарнитура / хэндсфри	Синий индикатор мигает 1 раз каждые 5 секунд.
	Вызов подключен	Синий индикатор мигает 1 раз каждые 5 секунд.
Зарядка	Зарядка	Синий индикатор светится.
	Зарядка завершена	Индикатор выключен



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

### Устранение неисправностей

Сообщение	Возможные причины	Возможные решения
Не включается	Убедитесь, что аккумулятор HBM-900 полностью заряжен.	Зарядите аккумулятор.
Не удается установить связь с гарнитурой LG Bluetooth® HBM-900	Убедитесь, что телефон поддерживает использование гарнитуры или гарнитуры Handsfree Bluetooth.  Возможно, уровень аккумулятора HBM-900 слишком низкий.	Определите, поддерживает ли телефон использование гарнитуры или гарнитуры Handsfree Bluetooth.  Зарядите аккумулятор.
Не удается установить связь между HBM-900 и устройством Bluetooth®	Убедитесь в том, что телефон включен  Убедитесь, что на гарнитуре включен режим сопряжения.	Переведите переключатель питания в положение Вкл.  Нажмите и удерживайте кнопку регулировки громкости и сдвиньте переключатель питания в положение ON.
Тихий звук (динамик)	Проверьте громкость динамика.	Увеличьте уровень громкости.

### Технические характеристики

ЭЛЕМЕНТ	Описание
Технические характеристики Bluetooth®	V2.1 (профили устройства хэндсфри / гарнитуры)
Аккумулятор	Battery 3.7V / 105mAh Li-Polymer
Время работы в ждущем режиме	До 150 часов
Время разговора	До 4 часов
Время зарядки	< 2 часов
Рабочая температура	-10°C – 60°C
Размер / вес	12.8mm(W) X 96.7mm(L) X 17.2mm(H) / 13g



# Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

## Меры предосторожности

Не роняйте устройство с большой высоты.



Не следует модифицировать, ремонтировать или разбирать устройство.

Не следует применять для чистки воду, спирт, бензин и т.п.



Избегайте контакта устройства с горючими веществами.

Не следует размещать или хранить устройство рядом с горючими веществами.



Избегайте контакта устройства с влагой и пылью.

Не кладите тяжелые предметы на устройство.



Для зарядки гарнитуры используйте только оригинальное зарядное устройство LG (универсальный адаптер, автомобильное зарядное устройство). В противном случае это может привести к поломке устройства.

- Изменения или модификации, не одобренные непосредственно организацией, отвечающей за соответствие нормам, могут повлечь запрет на эксплуатацию устройства пользователем.
- В случае установки элемента питания недопустимого типа возникает опасность взрыва.
- Батареи следует утилизировать в соответствии с инструкцией.
- Отсоединение ушной петли Отсоединение ушной петли



## Использование гарнитуры Bluetooth (LG HBM-900)

---

### УВЕДОМЛЕНИЕ ФКС ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:

Устройство соответствует положениям части 15 правил ФКС.

Работа устройства возможна при соблюдении следующих двух условий.

- (1) Устройство не должно вызывать помехи и
- (2) Устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные следствия в работе устройства.

### ВАЖНО!

Устройство отвечает требованиям безопасности по воздействию радиоволн ФКС РЧ. Внесение любых изменений в антенну или устройство запрещено. Внесение каких-либо изменений в устройство или антенну может стать причиной несоответствия требованиям безопасности по воздействию радиоволн РЧ и повлечь запрет на эксплуатацию устройства пользователем.

Hereby, LG Electronics Inc. declares that this HBM-900 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

 **Bluetooth®** **CE 1177**

FCC ID: BEJHBM900



## Аксессуары

Вашему мобильному телефону подходит целый ряд разнообразных аксессуаров, которые вы можете приобрести по отдельности. Вы можете подобрать аксессуары необходимые для общения именно вам. Подробные сведения об их наличии можно получить у местного представителя. **(Описанные ниже аксессуары могут не входить в комплект поставки и приобретаться дополнительно.)**

**Зарядное устройство**



**Зарядная подставка**



**Кабель передачи данных и компакт-диск**



**Двойной зарядный кабель**



**Bluetooth® гарнитура (LG HBM-900)**



**Часовой ремешок**



**Ушные вкладыши (4) и Ушные крепления (2)**



**Инструмент для снятия крышки отсека SIM-карты (2)**



### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Всегда используйте только оригинальные аксессуары LG.
- Несоблюдение данного условия может аннулировать гарантию на данное устройство.
- В разных регионах доступны разные аксессуары.



### Сетевая служба

Беспроводной телефон, описываемый в данном руководстве, допущен к использованию в сетях E-GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 и WCDMA 2100.

Ряд функций, описанных в настоящем руководстве называется сетевыми службами. Это особые услуги, предоставляемые поставщиком беспроводных услуг. Чтобы воспользоваться такими сетевыми службами, следует сначала подписаться на них у поставщика услуг и получить от поставщика инструкции по их использованию.

### Технические данные

#### Общая

**Наименование изделия:** GD910

**Система:** E-GSM 900 / DCS 1800 /  
PCS 1900 / WCDMA 2100

#### Рабочая температура

**Макс.:** +37°C (эксплуатация)  
+36°C (зарядка)

**Мин:** -10°C

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

## Product Details

### Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band and WCDMA Terminal Equipment

### Model Name

GD910

### Trade Name

LG

# CE 0168

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1/ EN 301 489-24 V1.4.1  
EN 300 328 V 1.7.1  
EN 60950-1 : 2001 / EN 60529:1991+A1:2000  
EN 62311:2008 / EN62209-1: 2006  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V3.2.1, EN 301 908-2 V3.2.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail : jacob@lge.com

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

29. Jun. 2009

Signature of representative

## **Информация об импортере**

- 1) Импортер в Россию:** Общество с ограниченной ответственностью "ЛГ Электроникс РУС", 143100, Московская обл., Рузский район, г.Руза, ул.Солнцева,9
- 2) Импортер в Казахстан:** LG Electronics in Almaty, Kazakhstan



# GD910 Посібник користувача

## – УКРАЇНСЬКА

Вітаємо з придбанням високотехнологічного та компактного телефону LG GD910, який увібрав у себе найновіші технології цифрового мобільного зв'язку!

Деякі зазначені в цьому посібнику дані можуть відрізнятися від фактичного вмісту телефону залежно від встановленого програмного забезпечення або постачальника послуг.



### Правила утилізації вашого старого апарата

- 1 Якщо на приладі знаходиться ця наклейка з зображенням ящика для сміття, це означає, що даний прилад підпадає під дію Європейської Директиви 2002/96/ЕС.
- 2 Усі електричні та електронні вироби забороняється утилізувати на смітниках для побутового сміття; вони повинні утилізуватись тільки у спеціальних місцях, визначених урядом або місцевою владою.
- 3 Правильна утилізація вашого старого апарата дозволить уникнути ймовірного негативного впливу на довкілля та здоров'я людей.
- 4 За детальнішою інформацією щодо утилізації вашого старого апарата зверніться у міську раду, службу вивозу сміття або в магазин, де був придбаний даний апарат.

## **Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання ..... 6**

## **Ознайомлення з телефоном..... 18**

- Компоненти телефону ..... 18
- Налаштування годинника відповідно до зап'ястя... 19
- Встановлення SIM-карти ..... 21
- Заряджання і під'єднання телефону за допомогою підставки ..... 23
- Зарядження телефону/гарнітури Bluetooth ..... 24
- Підключення телефону до комп'ютера ..... 24
- Головний екран ..... 25
- Ознайомтесь із телефоном GD910..... 27

## **Схема меню ..... 31**

## **Дзвінки..... 32**

- Здійснення голосового чи відеодзвінка ..... 32
- Дзвінок на ваші контакти ..... 33
- Відповідь на дзвінок та відхилення дзвінка ..... 33
- Настройка гучності дзвінка ..... 34
- Опції вхідних дзвінків..... 34
- Швидкий набір ..... 35
- Перегляд журналу дзвінків ..... 36
- Зміна налаштувань дзвінків ..... 36

## **Контакти..... 39**

- Пошук контакту..... 39
- Додавання нового контакту ..... 39

Створення групи.....	40
Зміна налаштувань контактів.....	41
Перегляд інформації.....	42
<b>Обмін повідомленнями .....</b>	<b>43</b>
Надсилання повідомлення.....	43
Папки з повідомленнями.....	45
Керування повідомленнями.....	46
Зміна налаштувань текстових повідомлень.....	47
Зміна налаштувань голосової пошти.....	47
<b>Голосові команди .....</b>	<b>48</b>
Голосові команди.....	48
Доступ.....	49
Використання функції голосових команд.....	49
Налаштування функції голосових команд.....	50
<b>Утиліти.....</b>	<b>51</b>
Мої папки.....	51
Музика.....	51
Перенесення музики на телефон.....	52
Відтворення пісні.....	53
Як створити список відтворення.....	53
Використання камери.....	54
Додавання події до календаря.....	55
Додавання елемента до списку справ.....	55
Додавання нотаток.....	56
Функція пошуку дати.....	56
Налаштування будильника.....	57

Диктофон .....	58
Використання калькулятора .....	58
Конвертування величин .....	59
Додавання міста до світового часу.....	59
Секундомір .....	60
STK.....	60
<b>Налаштування.....</b>	<b>61</b>
Персоналізація профілів .....	61
Зміна параметрів екрана.....	62
Зміна налаштувань телефону .....	62
Зміна параметрів підключення .....	64
Зміна налаштувань Bluetooth .....	65
З'єднання з іншим пристроєм Bluetooth .....	66
Використання гарнітури Bluetooth .....	67
Надсилання та отримання файлів через Bluetooth..	68
<b>PC Suite .....</b>	<b>70</b>
Встановлення програмного забезпечення LG PC Suite на комп'ютер.....	70
Підключення телефону до комп'ютера .....	71
Резервне копіювання даних і відновлення інформації телефону.....	71
Перегляд файлів телефону на комп'ютері .....	72
Синхронізація контактів.....	72
Синхронізація повідомлень .....	73
Використання телефону як зовнішнього накопичувача .....	73

## **Оновлення програмного забезпечення ..... 74**

Програмне забезпечення телефону LG .....74

## **Усунення несправностей ..... 75**

### **Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)... 77**

Зміна напрямку .....78

Заряджання.....78

Низький заряд.....79

Живлення увімкнено.....79

Живлення вимкнено .....79

Режим блокування кнопок.....79

Спарення .....80

Автоматичне повторне з'єднання .....81

Автоматичне регулювання гучності.....82

Регулятор гучності (цикл) .....82

Дзвінок.....82

Підсумкові відомості щодо функцій кнопок .....85

Світлодіодний індикатор.....86

Усунення несправностей.....87

Технічні характеристики.....88

Застережні заходи .....89

## **Акcesуари ..... 91**

## **Послуга мережі / Технічні дані ..... 92**



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

Перегляньте цю коротку інструкцію. Недотримання вказівок у ній може бути небезпечним або протизаконним.

### Випромінювання радіочастотної енергії


Цей розділ містить інформацію щодо впливу радіохвиль і коефіцієнта питомого поглинання (Specific Absorption Rate - SAR). Цю модель мобільного телефону GD910 розроблено відповідно до вимог безпеки щодо радіочастотного випромінювання. Ці вимоги базуються на наукових рекомендаціях, у яких наведено норми безпечного впливу радіохвиль на всіх осіб, незалежно від віку та стану здоров'я.

- У різних моделях телефонів LG можуть бути різні рівні SAR, однак усі вони відповідають необхідним вимогам щодо випромінювання радіохвиль.
- Граничне значення коефіцієнта SAR, рекомендоване Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючої радіації (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - ICNIRP), становить 2 Вт/кг, розподілених на 10 г тканини організму.
- Найвище значення SAR для цієї моделі телефону, що визначалось системою DASY4, якщо телефон носити на тілі, становить 0,486 Вт/кг (10 г).
- Дані SAR наведено для мешканців країн і регіонів, які прийняли рекомендовану Інститутом електричної та електронної інженерії (Electrical and Electronics Engineers - IEEE) межу SAR, що дорівнює 1,6 Вт/кг на 1 г тканини організму.

# Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

## Правила поводження з телефоном GD910

### Захист телефону GD910 від води

 Телефон GD910 захищений від випадкового потрапляння на нього води (IPX4).

- Коли вмиваєте обличчя, телефон може бути біля вас, оскільки він захищений від потрапляння води під час звичайного використання. Однак телефон не є водонепроникним, тому не радимо з ним плавати.
- Коли миєте руки, слідкуйте, щоб волога не потрапляла на поверхню шкіряного ремінця, оскільки термін його використання може значно скоротитись.
- Не натискайте клавіші, якщо телефон GD910 або ваші руки мокрі. Якщо телефон потрапив у воду і містить вологу всередині екрана, віднесіть його в авторизований сервісний центр для перевірки та ремонту.
- Якщо в телефон GD910 або під його скло потрапила рідина і залишалась там протягом тривалого часу, негайно віднесіть GD910 у сервісний центр для перевірки та ремонту.
- Якщо ви встановите прокладку кришки відсіку для SIM-карти, що забезпечує водонепроникність, або пошкоджений елемент, ми не гарантуємо водонепроникності пристрою.
- Якщо прокладку, яка забезпечує водонепроникність, було пошкоджено через часте відкривання кришки відсіку для SIM-карти, зверніться до авторизованого сервісного центру.



# Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

## Під час носіння GD910

- Не піддавайте пристрій впливу високої температури, надмірної вологи або пилу. Пристрій може поламатись, деформуватись і втратити свій колір, а користувач може отримати опіки.
- Не пошкодьте шнур. Це може призвести до ураження електричним струмом, перегрівання або пожежі.
- Не торкайтесь зарядного пристрою або штекера мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не розливайте воду на пристрій під час його заряджання. Якщо на пристрій потрапила вода, негайно від'єднайте його від зарядного пристрою. Коротке замикання може призвести до ураження електричним струмом, перегрівання, пожежі або поломки пристрою.
- Зарядний пристрій та адаптер не є водонепроникними.
- У людей із чутливою шкірою або зі слабкими фізичними можливостями, які носять годинник, може виникнути висипка або подразнення шкіри. Якщо ви помітили, що вашу шкіру уражено, негайно припиніть користуватись пристроєм і проконсультуйтеся з лікарем.
- Коли носите пристрій, будьте уважні, щоб не травмуватись самим і не завдати шкоди оточуючим під час виконання складних фізичних вправ чи роботи.



# Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

## Правила поводження з гарнітурою Bluetooth

### Запобігання пошкодженню слуху

Якщо прослуховувати звук із гарнітури Bluetooth на максимальній гучності, можна втратити слух. Встановіть безпечний рівень гучності. Якщо ви звикли до прослуховування з високим рівнем гучності, здаватиметься, що все гаразд, однак може і надалі відбуватись пошкодження слуху. Якщо ви чутимете дзвін у вухах або приглушену мову, припиніть використання гарнітури і перевірте слух. Чим сильніший звук, тим швидше може відбуватись пошкодження слуху.

Для захисту слуху радимо виконати подані нижче дії.

- Обмежте час використання гарнітури Bluetooth із високим рівнем гучності.
- Не намагайтесь шляхом збільшення гучності заблокувати шум навколишнього середовища.
- Встановіть максимально можливий безпечний рівень гучності.

### Безпечне використання гарнітури

- Не рекомендується використовувати гарнітуру для прослуховування музики під час керування транспортним засобом; у деяких регіонах це заборонено законом. Будьте обережні та уважні під час керування транспортним засобом.
- Припиніть використовувати цей пристрій, якщо він перешкоджає або відвертає увагу під час керування будь-яким видом транспортного засобу або під час виконання будь-якої роботи, що потребує вашої повної уваги.



# Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

## Догляд та технічне обслуговування

**⚠ УВАГА.** Використовуйте акумулятори, зарядні пристрої та аксесуари, рекомендовані для цієї моделі телефону. Використання будь-яких інших типів пристроїв може бути небезпечним та призвести до втрати гарантії на телефон.

- Не розбирайте цей пристрій. При потребі ремонту зверніться до кваліфікованого майстра.
- Тримайте пристрій на віддалі від таких електропристроїв, як телевізор, радіо чи комп'ютери.
- Тримайте цей пристрій на віддалі від джерел тепла, наприклад обігрівачів або кухонних плит.
- Не кидайте цей пристрій.
- Не піддавайте пристрій механічній вібрації чи ударам.
- Вимикайте телефон у місцях, де заборонено користуватись мобільними телефонами. Наприклад, не використовуйте телефон у лікарнях, оскільки він може впливати на роботу медичного обладнання.
- Не беріть телефон мокрими руками під час зарядження. Це може призвести до ураження електричним струмом і значного пошкодження телефону.
- Не заряджайте телефон біля легкозаймистих матеріалів, оскільки під час заряджання телефон може нагрітися і спричинити пожежу.
- Для чищення зовнішньої поверхні пристрою використовуйте суху тканину (заборонено використовувати розчинники, зокрема бензол і спирт).



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

- Не кладіть телефон під час зарядження на м'яку поверхню.
- Заряджайте телефон у добре провітрюваних місцях.
- Не піддавайте телефон надмірній дії диму чи пилу.
- Не тримайте телефон поблизу кредитних карток або транспортних квитків, оскільки він може впливати на інформацію, що зберігається на їхніх магнітних стрічках.
- Не стукайте по екрану гострими предметами, оскільки так можна пошкодити телефон.
- Оберегайте телефон від рідини, сирості та вологи.
- Слід обережно користуватися такими аксесуарами, як гарнітура. Не торкайтесь до антени без необхідності.
- Не використовуйте телефон або аксесуари в місцях із високою вологістю, таких як басейни, теплиці, солярії або в місцях із високою температурою. Це може призвести до пошкодження телефону і втрати права на гарантію.
- Вишукане шкіряне покриття корпусу телефону виготовлено з натурального матеріалу. Тому для нього властиве звичайне зношування і задирання через деякий час. Для захисту пристрою і продовження терміну його використання, дотримуйтесь викладених нижче інструкцій.
- Уникайте контакту шкіряної поверхні з сирістю, водою та джерелами тепла.
- Уникайте контакту шкіряної поверхні зі спиртом, парфумами, розчинниками та жирними рідинами.
- Уникайте контакту шкіряної поверхні з шорсткими, гострими або абразивними предметами.



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

- Не чистьте металеві частини абразивними засобами, використовуйте м'яку суху ганчірку.
- Не згинайте виріб занадто сильно.

### **У випадку виникнення проблем**

- Якщо з'явиться пляма, протріть шкіряну поверхню сухою м'якою ганчіркою або з використанням спеціального засобу для чищення шкіри.
- У випадку контакту з водою не тріть шкіру з надмірною силою, а використовуйте суху м'яку ганчірку, щоб обережно увібрати вологу.
- Якщо шкіру потрібно замінити, зверніться до авторизованого сервісного центру і замініть її на шкіру, що призначена для використання з цією моделлю телефону. (Гарантія не поширюється на заміну шкіри).

## **Ефективне використання телефону**

### **Електронні пристрої**

Усі мобільні телефони LG можуть створювати радіоперешкоди, які можуть негативно впливати на роботу інших пристроїв.

- Забороняється використовувати мобільний телефон поблизу медичного обладнання без дозволу на це. Не розташовуйте телефон поблизу кардіостимулятора, наприклад у нагрудній кишені.
- Мобільні телефони можуть спричиняти перешкоди в роботі деяких слухових апаратів.



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

- Мобільний телефон може бути причиною незначних перешкод у роботі телевізорів, радіо, комп'ютерів та інших пристроїв.

### **Безпека під час керування автомобілем**

Ознайомтесь із законами та правилами щодо використання мобільних телефонів під час керування транспортним засобом у вашому регіоні.

- Не розмовляйте по телефону під час їзди.
- Вся увага має бути зосереджена на керуванні автомобілем. При можливості використовуйте комплект "Вільні руки".
- Перш ніж здійснити виклик чи відповісти на вхідний виклик, з'їдьте з дороги та припаркуйтесь, якщо цього вимагають умови керування автомобілем.
- Радіочастотна енергія може впливати на деякі електронні системи автотранспортного засобу, наприклад на стереосистему та обладнання безпеки.
- Якщо автомобіль обладнано подушками безпеки, не загороджуйте їх вбудованим чи портативним радіобладнанням. Це може стати причиною того, що подушки безпеки не спрацюють, або спричинити серйозні травми у зв'язку з неналежною роботою подушок.
- У випадку прослуховування музики на вулиці, рекомендується налаштувати рівень гучності так, щоб чути звуки, які вас оточують. Це особливо важливо, коли ви перебуваєте біля дороги.



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

### Запобігання пошкодженню слуху

Можна пошкодити слух, якщо довгий час використовуєте телефон із високим рівнем гучності. Радимо не вмикати і не вимикати телефон біля вуха. Крім цього, варто налаштувати гучність музики та дзвінків на середній рівень.

### Скляні деталі

Деякі деталі вашого мобільного телефону зроблені зі скла. При падінні на тверду поверхню або при сильному ударі мобільного телефону це скло може тріснути. Якщо скло тріснуло, не доторкайтесь до нього та не намагайтесь його зняти. Припиніть використання вашого мобільного телефону до заміни скла в авторизованому сервісному центрі.

### Район проведення вибухових робіт

Не використовуйте телефон у районі, де проводяться вибухові роботи. Дотримуйтесь обмежень щодо використання та виконуйте правила і рекомендації.

### Потенційно вибухонебезпечне середовище

- Не користуйтеся телефоном на заправних станціях.
- Не використовуйте телефон поблизу пального або хімічних речовин.



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

- Заборонено перевозити чи зберігати займисті гази, рідини чи вибухові речовини у відділенні автомобіля, в якому знаходиться мобільний телефон і аксесуари до нього.

### У літаку

Бездротові пристрої можуть спричинити перешкоди в роботі авіаційного обладнання.

- Перед посадкою на літак вимкніть ваш телефон або увімкніть режим “У літаку”.
- Не використовуйте телефон на борту літака під час посадки без дозволу екіпажа.

### Діти

Зберігайте телефон у недоступному для маленьких дітей місці. У ньому є дрібні деталі, які у випадку від’єднання та потрапляння в дихальні шляхи можуть викликати задушення.

### Екстрені виклики

Екстрені виклики можуть бути недоступними в деяких мережах мобільного зв’язку.

Тому для здійснення екстрених викликів не слід покладатись тільки на мобільний телефон. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг мобільного зв’язку.



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

### Використання та догляд за акумулятором

- Вам не потрібно повністю розряджати акумулятор перед його зарядженням. На відміну від інших типів акумуляторів, цей не має ефекту пам'яті, який може негативно впливати на роботу акумулятора.
- Використовуйте тільки акумулятори та зарядні пристрої компанії LG. Зарядні пристрої LG розроблено для забезпечення максимального терміну роботи акумулятора.
- Не розбирайте та не закорочуйте акумулятор.
- Металеві контакти акумуляторного блоку повинні бути чистими.
- Якщо вам необхідно замінити акумулятор, зверніться по допомогу до найближчого уповноваженого пункту обслуговування або дилера LG Electronics.
- Замініть акумулятор, якщо він більше не забезпечує належну роботу телефону. Ресурс цього акумулятора розрахований на сотні перезаряджень.
- Якщо акумулятор не використовується впродовж тривалого періоду часу, його необхідно зарядити, щоб збільшити термін експлуатації.
- Не піддавайте зарядний пристрій впливові прямих сонячних променів і не використовуйте його в умовах підвищеної вологості, наприклад у ванній кімнаті.
- Не залишайте акумулятор у гарячому чи холодному середовищі. Це може призвести до погіршення робочих характеристик акумулятора.



## Рекомендації щодо безпеки та ефективного використання

---

- Якщо вставити акумулятор невідповідного типу, це може призвести до вибуху.
- Утилізуйте використані акумулятори згідно з інструкціями виробника. Якщо можливо, здавайте акумулятори на переробку. Не утилізуйте акумулятор як побутове сміття.
- Завжди виймайте зарядний пристій із розетки після повного зарядження телефону, щоб уникнути зайвого споживання енергії зарядним пристроєм.
- Дійсний ресурс акумулятора залежить від конфігурації мережі, налаштувань телефону, використання, акумулятора та умов навколишнього середовища.



# Ознайомлення з телефоном

## Компоненти телефону



### Клавіша дзвінка

- Дозволяє набирати номер телефону і відповідати на вхідні дзвінки.
- Дозволяє відкрити меню журналу дзвінків на екрані годинника. Якщо натиснути і утримувати клавішу протягом 2 секунд, здійснює виклик на останній набраний номер.
- Дозволяє відкрити список опцій у разі використання меню, якщо воно доступне.

### Клавіша назад/скидання

- Дозволяє повернутись до попереднього меню.
- Якщо натиснути та утримувати клавішу протягом 2 секунд, надає швидкий доступ до голосових команд на екрані годинника.

### Клавіша завершення/живлення

- Дозволяє закрити меню і повернутись до головного екрана годинника.
- Якщо натиснути і утримувати протягом 2 секунд, вмикає/вимикає телефон.



## Ознайомлення з телефоном

**ПОРАДА!** Щоб швидко вимкнути телефон, натисніть та утримуйте клавішу дзвінка та скидання протягом 3 секунд.



**УВАГА.** Не виймайте кришку відсіку для SIM-карти, якщо телефон увімкнено, оскільки це може призвести до пошкодження телефону. Перед тим як зняти кришку відсіку для SIM-карти, вимкніть телефон.

**УВАГА.** Не знімайте кришку SIM-карти нігтем.

## Налаштування годинника відповідно до зап'ястя

Довжину ремінця можна налаштувати відповідно до зап'ястя.

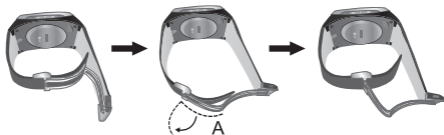
- 1 Зніміть годинник з руки і поставте його на м'яку поверхню, відкривши пряжку.





## Ознайомлення з телефоном

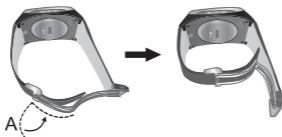
- 2 Тримаючи ремінець годинника, потягніть частину "А" вертикально до пряжки.



- 3 Тримаючи ремінець годинника, налаштуйте його довжину, переміщуючи частину "А" пряжки з боку в бік.



- 4 Щоб зафіксувати довжину ремінця, закріпіть частину "А" пряжки на місці.



- 5 Натискайте пряжку, доки не почується "кляцання".

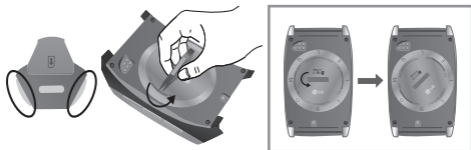


# Ознайомлення з телефоном

## Встановлення SIM-карти

### 1 Зніміть кришку відсіку для SIM-карти.

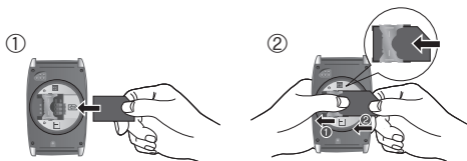
- Відкрийте кришку відсіку для SIM-карти за допомогою відповідного інструмента.



**ПРИМІТКА.** Вставте інструмент для SIM-карти до кінця в кришку відсіку для SIM-карти так, щоб її не пошкодити.

### 2 Встановіть SIM-карту.

SIM-карту слід вставляти золотистими контактами донизу. Вставте SIM-карту в тримач SIM-карти.



### \* Виймання SIM-карти.

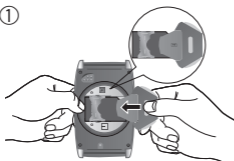
- Щоб вийняти SIM-карту, легенько натисніть край SIM-карти і вийміть її з тримача SIM-карти.



## Ознайомлення з телефоном

- Коли виймаєте SIM-карту, вставте до кінця інструмент для SIM-карти і вийміть карту.

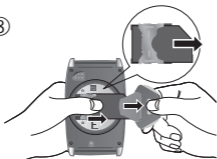
①



②

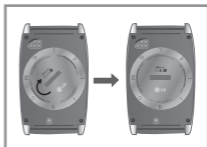


③



### 3 Поставте на місце кришку відсіку для SIM-карти.

Вставте кришку відсіку для SIM-карти в тримач SIM-карти і закріпіть її, повернувши праворуч, доки вона не клацне на місці.





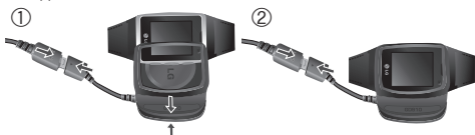
## Ознайомлення з телефоном


### Заряджання і під'єднання телефону за допомогою підставки

- 1 Під'єднайте адаптер живлення до електромережі.
- 2 Під'єднайте адаптер живлення до підставки з можливістю заряджання.





- 3 Підключіть підставку до телефону. Перевірте, чи зарядні контакти належно вирівняно з контактами підставки.



- 4 Коли зарядний пристрій буде під'єднано, акумулятор почне заряджатися. Якщо на заблокованому екрані відобразиться індикатор повного заряду акумулятора , це означає, що заряджання акумулятора завершено.

**ПРИМІТКА.** Для продовження терміну служби акумулятора, його слід повністю зарядити перед першим використанням.

Піктограма	Опис
	Зарядження акумулятора
	



## Ознайомлення з телефоном

**⚠ УВАГА.** Перед тим як заряджати телефон, перевірте, чи надійно встановлено кришку відсіку для SIM-карти.

### Зарядження телефону/гарнітури Bluetooth



### Підключення телефону до комп'ютера



**⚠ УВАГА.** Не використовуйте подвійний кабель для заряджання з кабелем передачі даних. Він розроблений виключно для використання із зарядним пристроєм, тому якщо його під'єднати до кабелю передачі даних, він не буде працювати належним чином.



## Ознайомлення з телефоном



### Головний екран

GD910 обладнано сенсорним екраном. З нього можна користуватись параметрами меню, здійснювати швидкі дзвінки, змінювати профіль і виконувати багато інших операцій .



Сенсорний екран

### Поради щодо сенсорного екрана

- Не потрібно тиснути надто сильно, оскільки сенсорний екран є достатньо чутливим до легкого доторку.
- Натискайте на потрібній вам опції кінчиком вашого пальця. Будьте обережні, щоб не натиснути на будь-які інші клавіші поряд із потрібною.
- Не використовуйте телефон у чохлах або з прозорою плівкою, оскільки сенсорний екран не працюватиме, якщо його накрито.



## Ознайомлення з телефоном

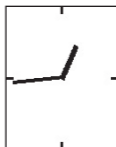
---

- Коли екран вимкнеться, буде автоматично увімкнено функцію захисту від дотику для запобігання випадковому натисненню кнопок. Це запобігає реакції екрана у випадку випадкового натиснення кнопки. Щоб вимкнути функцію захисту від випадкового дотику, двічі натисніть будь-яку клавішу справа на телефоні.
- Якщо телефон GD910 не використовується, його екран автоматично блокується.

### \* Блокування екрана



< Цифровий >



< Аналоговий >



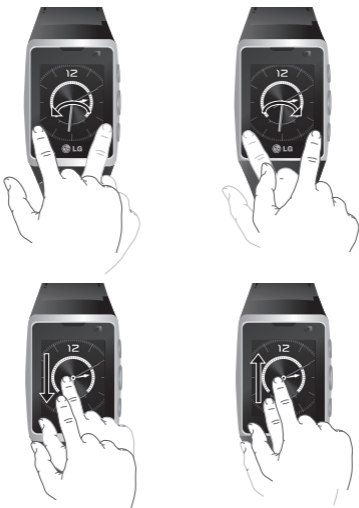
## Ознайомлення з телефоном

---

### Ознайомтесь із телефоном GD910

Елементи управління на сенсорному екрані GD910 змінюються динамічно залежно від завдання, яке ви виконуєте.

**Екран годинника:** для переходу між екранами просто проведіть пальцем по екрану зліва направо або справа наліво. Також можна вибрати один із 8 екранів годинника, провівши пальцем по головному екрану годинника зверху вниз або знизу вгору.

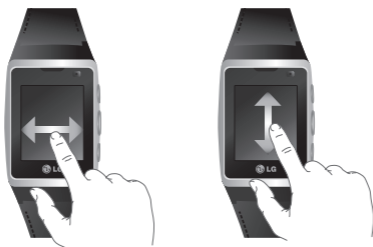




## Ознайомлення з телефоном

---

**Прокрутка:** для прокрутки протягуйте пальцем зі сторони в сторону. На деяких екранах можна також виконувати прокрутку вгору і вниз.



**Відкриття програм:** щоб відкрити будь-яку програму, прокрутіть екран до потрібної програми і торкніться піктограми програми або меню.





# Ознайомлення з телефоном

## Торкання до екрана

Дотик донизу



Дотик донизу і вгору



Дотик донизу і утримання



Дотик утримання і вгору



Дотик донизу і протягування (Зверху → вниз)



Дотик донизу і протягування (Знизу → вверху)



Дотик донизу і протягування (Зліва → направо)



Дотик донизу і протягування (Справа → наліво)



Дотик донизу, утримання і протягування (Зверху → вниз)



Дотик донизу, утримання і протягування (Знизу → вверху)



Дотик донизу, утримання і протягування (Зліва → направо)



Дотик донизу, утримання і протягування (Справа → наліво)



## Рух пальцем по екрану

Рух пальцем (Зверху → вниз)



Рух пальцем (Знизу → вверху)



Рух пальцем (Зліва → направо)



Рух пальцем (Справа → наліво)

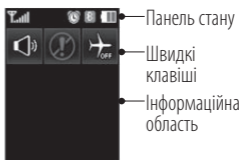




# Ознайомлення з телефоном

## Екранні символи

У нижченаведеній таблиці описані різноманітні індикатори та піктограми, що відображаються на екрані телефону. Щоб відкрити екран з індикаторами, протягніть пальцем зліва направо на екрані годинника.



### \* Панель стану

Піктограма	Опис	Піктограма	Опис
	Потужність сигналу мережі (кількість позначок може змінюватись)		Увімкнено Bluetooth
	Відсутній сигнал мережі		Гарнітура Bluetooth Mono
	Вибрано режим "У літаку"		Заряд акумулятора
	Встановлено будильник		Акумулятор розряджений

### \* Швидкі клавіші

Піктограма	Опис	Піктограма	Опис
	Використовується профіль "Звичайний"		Пропущені дзвінки
	Використовується профіль "Тихий"		Нове повідомлення
	Використовується профіль "На вулиці"		Увімкнено режим "У літаку".
	Подія відсутня		Режим "У літаку" вимкнено.



## Схема меню

Якщо екран вимкнеться, двічі натисніть будь-яку клавішу справа на телефоні, щоб зняти захист від випадкового дотику та увімкнути екран. На екрані з'явиться 4-позиційна клавіша навігації. На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню.



### Контакти

1. Новий контакт
2. Пошук
3. Швидкий набір
4. Групи
5. Налаштування
6. Інформація



### Повідомлення

1. Створити повідомлення
2. Вхідні
3. Чернетки
4. Вихідні
5. Надіслані
6. Шаблони
7. Смайлики
8. Налаштування



### Утиліти

1. Мультимедія
2. Органайзер
3. Будильники
4. Диктофон
5. Інструменти







### Налаштування

1. Bluetooth
2. Профілі
3. Екран
4. Телефон
5. Дзвінок
6. Підключення



## Дзвінки


### Здійснення голосового чи відеодзвінка

- 1 Щоб відкрити меню “Дзвінок”, протягніть пальцем справа наліво на екрані годинника.
- 2 Виберіть **Відео виклик** або **Голосовий виклик**.
- 3 Введіть номер на екрані з клавіатурою. Щоб видалити цифру, натисніть клавішу скидання  справа на телефоні або сенсорну клавішу “Очистити”  на екрані.
- 4 Щоб здійснити виклик, натисніть клавішу дзвінка  справа на телефоні або сенсорну клавішу “Надіслати” на екрані.
- 5 Щоб завершити виклик, натисніть клавішу завершення  справа на телефоні.








**ПРИМІТКА.** Ваш телефон обладнано функцією голосових команд, що дозволяє здійснити дзвінок, назвавши ім'я контакту.

**ПОРАДА!** Щоб ввести “+” для міжнародних дзвінків, натисніть та утримуйте клавішу “0” на екрані з клавіатурою.


**ПОРАДА!** Можна ввести зірочку \* або символ #, увімкнути/вимкнути тихий режим, надіслати повідомлення, зберегти номер або відшукати контакти, якщо натиснути кнопку  на екрані з клавіатурою.


## Дзвінок на ваші контакти


Ви можете легко зателефонувати до абонента, номер якого є у списку контактів.

- 1 Відкрийте екран із клавіатурою. Можна здійснити пошук у контактах, вибравши  або .
- 2 Прокрутіть список контактів або виберіть поле пошуку за іменем, введіть у поле першу літеру(-и) контакту, до якого потрібно задзвонити, а тоді натисніть сенсорну клавішу “Ввести” .
- 3 У списку натисніть потрібний контакт і виберіть номер, якщо контакт має більше одного номера телефону.
- 4 Натисніть клавішу дзвінка  або сенсорну клавішу “Надіслати” . Здійснити **Відео виклик** можна також із меню параметрів.

## Відповідь на дзвінок та відхилення дзвінка

Коли телефон задзвонить, натисніть клавішу дзвінка , щоб відповісти.

Натисніть клавішу завершення , щоб відхилити вхідний дзвінок.


**ПОРАДА!** Перш ніж відхилити вхідний дзвінок, можна надіслати повідомлення з поясненням чому ви не можете прийняти вхідний дзвінок, якщо натиснути  і використати функцію **“Вибачення”**.



## Дзвінки


---






### Налаштування гучності дзвінка


Щоб налаштувати гучність під час дзвінка, натисніть клавішу скидання  і прокрутіть вгору або вниз.

### Опції вхідних дзвінків

Можна утримувати дзвінок, якщо натиснути номер, який висвітився на екрані.


 **Без звуку** – дозволяє вимкнути мікрофон, щоб особа, з якою ви розмовляєте, не чула вас.

 **Клавіатура** – дозволяє відкрити екран із клавіатурою. Можна здійснити пошук у контактах, вибравши  або . Також можна надіслати нове повідомлення, якщо вибрати , або можна зберегти номер телефону, вибравши .

Щоб відкрити меню параметрів під час дзвінка, натисніть клавішу дзвінка . Можна вибрати 3-поміж таких пунктів.


**Динамік увімк./вимк.** – вмикає або вимикає спікерфон.

**Клавіатура** – дозволяє відкрити цифрову клавіатуру для набору номерів (наприклад, у випадку телефонування в операторські центри або інші автоматизовані телефонні служби).

**Додати дзвінок** – дозволяє здійснити другий дзвінок під час розмови. Можна набрати номер або відшукати його в контактах, а тоді натиснути , щоб подзвонити. Обидва дзвінки відобразатимуться на екрані дзвінків.

# Дзвінки

---

Перший дзвінок буде заблоковано та переведено в режим утримування. Щоб завершити один або обидва дзвінки, натисніть клавішу завершення .

**ПРИМІТКА.** Оплата стягується за кожен здійснений дзвінок відповідно до вашого тарифного плану.

**Записати** – дозволяє записати дзвінок.

**Перейти до повідомлень** – можна перевірити повідомлення.

**DTMF вимк.** – дозволяє вимкнути DTMF під час дзвінка. DTMF дозволяє використовувати цифрові команди для навігації в межах автоматизованих дзвінків. DTMF за замовчуванням увімкнено.

**Завершити дзвінок** – дозволяє завершити дзвінок.

## Швидкий набір

Абоненту, якому ви часто телефонуєте, можна призначити номер швидкого набору.


- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Контакти**, а тоді виберіть **Швидкий набір**.
- 2 Клавіші 1 присвоєний швидкий набір голосової пошти. Він недоступний для зміни. Натисніть будь-яку іншу цифру для присвоєння їй номера швидкого набору.
- 3 Відкриється ваша адресна книга. Виберіть контакт, якому потрібно присвоїти номер швидкого набору, натиснувши один раз його ім'я. Щоб знайти контакт, натисніть поле для імені та введіть першу літеру(-и) імені потрібного контакту.








## Дзвінки

Щоб зателефонувати на номер швидкого набору, на цифровій клавіатурі натисніть і утримуйте присвоєний номер, доки контакт не відобразиться на екрані.

### Перегляд журналу дзвінків

На екрані годинника натисніть клавішу дзвінка , тоді прокрутіть вліво чи вправо. Варіанти перегляду:

-  **Всі дзвінки** – перегляд усього списку здійснених, отриманих і пропущених дзвінків.
-  **Вихідні дзвінки** – перегляд списку всіх дзвінків, які ви здійснили.
-  **Вхідні дзвінки** – перегляд списку всіх номерів, з яких до вас телефонували.
-  **Пропущені дзвінки** – перегляд списку всіх пропущених дзвінків.

**ПОРАДА!** У будь-якому журналі дзвінків натисніть клавішу дзвінка , щоб відкрити меню параметрів, та натисніть **Видалити**, щоб видалити певний пункт. Одночасно можна видаляти декілька пунктів.

**ПОРАДА!** Натисніть будь-який запис у журналі дзвінків для перегляду дати, часу та тривалості дзвінка.

### Зміна налаштувань дзвінків

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Налаштування**, а тоді виберіть **Дзвінок**.


2 Тут можна змінити налаштування для таких пунктів.

**Переадр. дзвінків** – виберіть, чи переадресовувати ваші дзвінки.

**Дзвінок на очікуванні** – якщо увімкнути послугу очікування дзвінка, тоді телефон попереджатиме про новий вхідний дзвінок, коли ви розмовлятимете по телефону.

**Заборона дзвінків** – можна вибрати, які дзвінки слід заборонити.

**Номери фіксованого набору** – дозволяє увімкнути функцію фіксованого набору та укласти список номерів, на які можна телефонувати з цього телефону. Вам потрібен код PIN2, який можна дізнатись у вашого оператора. З вашого телефону можна буде здійснювати дзвінки тільки на номери, включені у список номерів фіксованого набору.

**Вибачення** – перш ніж відхилити вхідний дзвінок, можна надіслати повідомлення з поясненням чому ви не можете прийняти вхідний дзвінок, якщо торкнутись піктограми  і використати функцію “Вибачення”.

**Вартість дзвінків** – перегляд сум оплати за здійснені дзвінки. Ця послуга залежить від мережі; певні оператори не надають її.

**Тривалість дзвінків** – можна переглянути тривалість усіх дзвінків, включаючи всі, здійснені, отримані та останні дзвінки.

## Загальні налаштування

- **Відхилити дзвінка** – натисніть, **щоб увімкнути** і виділити “Список відхилення”. Можна натиснути текстове вікно, щоб вибрати всі дзвінки, певні контакти або групи, дзвінки з незареєстрованих номерів (що не належать до ваших контактів) або дзвінки, номер яких не визначено. Щоб змінити це налаштування, натисніть **Збер**.
- **Надіслати мій номер** – виберіть, чи відображати ваш номер під час здійснення дзвінків.
- **Авт. повторний набір** – виберіть увімк. (  ) або вимк. (  ).
- **Щохвилинний сигнал** – виберіть увімк. (  ), щоб чути щохвилинний сигнал під час дзвінка.
- **Режим відповіді BT** – виберіть режим **“Вільні руки”**, щоб мати змогу приймати виклик за допомогою гарнітури **Bluetooth, або “Телефон”**, щоб приймати виклик натисненням клавіші на телефоні.
- **Зберегти новий номер** – щоб зберегти новий номер, **натисніть “Так”**.

**ПОРАДА!** Щоб прокрутити список параметрів, торкніться останньої видимої позиції і проведіть пальцем вгору по екрану. Список посунеться догори і відобразить більше позицій.

**Налаштування відеодзвінка** – торкніться пункту **“Налаштування відеодзвінка”**, щоб вибрати налаштування для відеодзвінків. Виберіть статичне зображення та/або увімкніть дзеркальний режим, щоб бачити себе на екрані під час здійснення відеодзвінка.





## Контакти

---

### Пошук контакту

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Контакти**, а тоді виберіть **Пошук**.

**ПОРАДА!** На екрані з цифровою клавіатурою натисніть , щоб відшукати і відкрити контакти.

- 2 Прокрутіть список контактів або введіть першу літеру(-и) контакту в поле пошуку за іменем, а тоді натисніть клавішу введення . Відобразиться список контактів, що відповідатиме введеному набору літер.
- 3 У списку натисніть потрібний контакт і виберіть номер, якщо контакт має більше одного номера телефону.
- 4 Натисніть клавішу дзвінка  або сенсорну клавішу "Надіслати". Здійснити **Відеодзвінок** можна також із меню параметрів.

### Додавання нового контакту

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Контакти**, а тоді виберіть **Новий контакт**.
- 2 Вкажіть місце збереження контакту: **Телефон** або **USIM**.
- 3 Введіть ім'я та прізвище нового контакту. Не обов'язково вводити і одне, і друге, проте слід вказати або ім'я, або прізвище.




## Контакти

---

- 4 Якщо потрібно додати зображення до нового контакту, натисніть , відобразиться меню **Редагувати зображення**.
- 5 Для кожного контакту можна присвоїти до п'яти номерів. У кожному контакті наперед передбачено такі поля: **Мобільний, Домашній, Офіс, Пейджер і Факс**.
- 6 Додайте адресу електронної пошти у поле **Ел. пошта**.
- 7 Присвойте контакт одній або більше групам, вибравши одну з поданих далі груп: **Немає групи, Сім'я, Друзі, Колеги, Школа** або **VIP**, чи одну зі створених вами груп.

**ПОРАДА!** Ви можете створювати власні групи для контактів.

- 8 Також можна додати такі пункти: **Рингтон, День народження, Річниця, Домашня сторінка, Домашня адреса, Назва компанії, Загол. роботи, Адреса компанії** або **Записник**.
- 9 Натисніть **Збер.**, щоб зберегти контакт.

**ПОРАДА!** Під час перегляду контакту можна відкрити меню параметрів, якщо натиснути клавішу дзвінка .

## Створення групи

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Контакти**, виберіть **Групи**, а тоді натисніть **Нова група**.



## Контакти

---

- 2 Введіть назву нової групи в полі для імені. Можна також присвоїти групі рингтон.
- 3 Натисніть **Збер.**, щоб зберегти нову групу.

**ПРИМІТКА.** У разі видалення групи, контакти, внесені в неї, не буде втрачено. Вони залишаться у папці контактів.

## Зміна налаштувань контактів

Можна змінити налаштування контактів відповідно до ваших потреб.

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Контакти**, а тоді виберіть **Налаштування**.
- 2 Тут можна виконати такі налаштування.

**Налаштування списку контактів** – виберіть джерело, куди контакти було збережено – **Телефон та USIM**, **Тільки телефон** або **Тільки USIM**. Можна також налаштувати порядок відображення імені та прізвища і чи відображати кнопку швидкої команди після контакту.

**Копіювати** – копіювання контактів із SIM-карти у пам'ять телефону або навпаки.

Можна вибрати всі контакти, натиснувши клавішу дзвінка справа на телефоні і вибравши пункт **Вибрати всі**, або вибрати контакти один за одним.

**Перемістити** – функція працює як копіювання, проте контакт буде збережено лише у вказаному місці переміщення. Якщо перемістити контакт із SIM-карти на телефон, його буде видалено з SIM-карти.



## Контакти

---

**Надіслати всі контакти через Bluetooth** – дозволяє переслати всі ваші контакти на інший пристрій через Bluetooth. У випадку вибору цього пункту Bluetooth буде увімкнено автоматично.

**Видалити контакти** – дозволяє видалити всі контакти з телефону або SIM-карти. Натисніть **Так**, якщо ви бажаєте видалити всі ваші контакти.

### Перегляд інформації

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Контакти**, а тоді виберіть пункт **Інформація**.
- 2 Тут можна переглянути пункти **Номери сервісного набору**, **Власний номер**, налаштування пункту **Інформація про пам'ять** (інформація про вільну пам'ять) і **Моя візитка**.

**ПОРАДА!** Для додавання власної візитки виберіть **Моя візитка** та введіть ваші дані так, як для звичайного контакту. Натисніть Збер. для завершення.



## Обмін повідомленнями

### Надсилання повідомлення

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Повідомлення**, а тоді виберіть **Створити повідомлення**.
- 2 Якщо торкнутись поля повідомлення, відобразиться екран із клавіатурою. Торкніться поля "До" і введіть номер адресата або натисніть піктограму пошуку і відкрийте список контактів. Ви можете додати декілька контактів.
- 3 Введіть текст повідомлення на екрані з клавіатурою.



- 4 Щоб відкрити меню параметрів, на екрані з клавіатурою натисніть клавішу дзвінка (📞). Виберіть **Вставити, Зберегти в чернетках** або **Розмір шрифту**. Торкніться пункту **Вставити**, щоб додати **Шаблон, Емотікони** або **Ім'я та номер**.
- 5 Після завершення натисніть **Надіслати**.



## Обмін повідомленнями

### Введення тексту



**T9 ●** – натисніть, щоб увімкнути або вимкнути функцію інтелектуального набору тексту T9.

**Абв / АБВ** – натискайте, щоб перемикались між цифровою, символною і буквеною клавіатурами.

**< >** – натисніть для переміщення курсора.

**↶** – натисніть, щоб повернутись до поля повідомлення.

**↵** – натисніть, щоб додати пробіл.

**↵** – натисніть, щоб видалити символ або речення.

**⬆ / ⬇** – натисніть, щоб відкрити або закрити спливний екран.

### \* Режим інтелектуального набору тексту T9



У режимі T9 відображається **T9 ●**. Режим T9 використовує вбудований словник для розпізнавання слів, що базується на послідовностях клавіш, які ви натискаєте. Просто натискайте цифрові клавіші, що відповідають літерам, а словник передбачить слово, яке ви хочете вжити.



## Обмін повідомленнями

---

### \* Ручний режим Abc

У режимі Abc відобразатиметься . У цьому режимі треба кілька разів натискати на кнопку, щоб ввести літеру, якщо режим T9 вимкнено ().

## Папки з повідомленнями

Структура папок, що використовується у вашому GD910, є дуже зручною та зрозумілою.

**Вхідні** – ця скринька вміщає вхідні повідомлення.

Тут можна переглядати, видаляти і редагувати повідомлення у різноманітний спосіб.

**Чернетки** – якщо ви не завершили написання повідомлення, можна зберегти його у цій папці.

**Вихідні** – це папка тимчасового зберігання повідомлень, які надсилаються.

**Надіслані** – усі повідомлення, що ви надіслали переносяться у цю папку.

**Шаблони** – список уже написаних корисних повідомлень, створених спеціально для швидкої відповіді. У телефоні містяться кілька шаблонів, які можна редагувати.

**Смайлики** – можна додавати, редагувати або видаляти емотікони. Потрібні емотікони можна вставити під час написання повідомлення. Деякі найбільш вживані емотікони вже є у вашому телефоні.

**Налаштування** – можна налаштувати параметри текстових повідомлень/голосової пошти.



## Обмін повідомленнями

---

### Керування повідомленнями

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Повідомлення**, а тоді виберіть **Вхідні**.
- 2 Виберіть повідомлення і натисніть клавішу дзвінка (щоб відкрити меню параметрів, а тоді виберіть з-поміж поданих нижче пунктів.

**Відповісти** – надіслати відповідь на вибране повідомлення.

**Видалити** – видалити вибране повідомлення.

**Переслати** – переслати вибране повідомлення іншій особі.

**Зберегти номер** – зберегти номер у повідомленні.

**Вийняти** – можна отримати інформацію, таку як номер телефону або адреса електронної пошти, вибраного повідомлення.

**Нове повідомлення** – дозволяє написати нове повідомлення, незважаючи на те, хто надіслав повідомлення.

**Голосовий дзвінок** – дозволяє здійснити голосовий дзвінок до контакту.

**Відеодзвінок** – дозволяє здійснити відеодзвінок до контакту.

**Копіюв. і переміст.** – копіювати або перемістити вибране повідомлення на SIM-карту або телефон.

**Інформація про повідомлення** – дозволяє перевірити інформацію про повідомлення, таку як його тип, тема, від кого воно і дату.



## Обмін повідомленнями

---

Якщо з'являється повідомлення **Немає місця на USIM**, потрібно видалити декілька вхідних повідомлень.

Якщо з'являється повідомлення **Немає місця для повідомлення**, щоб звільнити місце, можна видалити кілька повідомлень або збережених файлів.

### Зміна налаштувань текстових повідомлень

На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Повідомлення**, виберіть **Налаштування**, а тоді виберіть **SMS** (Текстове повідомлення).

Можна змінити такі пункти.

**Центр текстових повідомлень** – введіть дані свого центру текстових повідомлень.

**Звіт про доставку** – виберіть, щоб отримувати підтвердження про те, що ваше повідомлення було доставлено.

**Термін дії** – виберіть тривалість зберігання повідомлень у центрі повідомлень.

### Зміна налаштувань голосової пошти

На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Повідомлення**, виберіть **Налаштування**, а тоді виберіть **Голос. пошта**. Можна переглянути і редагувати назву і номер голосової пошти.



## Голосові команди

### Голосові команди

Ваш телефон GD910 підтримує широкі можливості функції голосових команд. Завдяки передовій технології розпізнавання голосу ця функція дозволяє розрізнити словесні команди (наприклад, команди дзвонити, прийняти нові повідомлення або голосову пошту, перевірити розклад, дізнатись час або слухати музику).



Піктограма голосової команди

Клавіша скидання

#### **ПРИМІТКА.**


- Використання голосових команд може бути ускладнено шумом оточуючого середовища або під час екстрених ситуацій.
- Під час використання функції голосової команди працює гучномовець. Тримайте GD910 якомога ближче, коли говорите.
- Перед тим як використовувати цю функцію, перевірте, чи вона увімкнена. (“Налаштування” > “Телефон” > “Голосові команди”)
- Якщо ви використовуєте телефон в автомобілі, закрийте вікна. Інакше, шум вітру і дорожнього руху може створювати перешкоди.
- Функція голосових команд не підтримує всі мови; деякі функції можуть не підтримуватись залежно від мови.
- Функція голосових команд залежить від мови. Перед тим як використовувати функцію голосових команд, перевірте мову розпізнавання.
  - \* Мови, які підтримуються функцією розпізнавання мови: англійська США, англійська Великобританія, іспанська, французька, португальська, німецька, італійська і російська.



# Голосові команди

---

## Доступ

Щоб отримати доступ до голосових команд, натисніть та утримуйте клавішу скидання  на екрані годинника, а тоді дотримуйтесь підказок.

## Використання функції голосових команд

**Call (Дзвінок)** – скажіть “Call (Дзвінок)”, тоді подзвонить до когось, просто сказавши його ім'я. Говоріть чітко і саме так, як деталі контакту відображаються у списку контактів. Якщо в контакту більше одного номера, можна продовжувати називати його ім'я (наприклад, “Зателефонувати Джону Ворку”). GD910 буде телефонувати на номер за замовчуванням.

**New messages (Нове повідомлення)** – якщо буде отримано нове повідомлення, функцію TTS (текст-мова) буде увімкнено автоматично, і буде повідомлено інформацію про номер нового отриманого повідомлення за день. Також автоматично буде прочитано нове отримане повідомлення.

**Voicemail (Голосова пошта)** – якщо сказати “Voicemail (Голосова пошта)”, можна отримати безпосередній доступ до центру голосової пошти.

**Today schedule (Розклад на сьогодні)** – команда “Today schedule (Розклад на сьогодні)” дозволяє отримати доступ і перевірити розклад на сьогодні.

**Time (Час)** – команда “Time (Час)” повідомляє час дня.

**Music (Музика)** – команда “Music (Музика)” дозволяє відтворити музичні файли.





## Голосові команди

---

**Help (Допомога)** – надає загальні рекомендації щодо використання голосових команд.

### Налаштування функції голосових команд

- 1 На екрані годинника натисніть і утримуйте клавішу скидання .
- 2 Після цього виберіть функцію голосової команди і натисніть клавішу дзвінка , щоб відкрити налаштування.
- 3 Якщо потрібно, змініть налаштування.

**Sensitivity (Чутливість)** – налаштування “Sensitivity (Чутливість)” дозволяє контролювати чутливість фільтрів системи щодо співпадінь. Якщо вибрати “Відхиляти більше”, збільшується чутливість фільтра до потенційних співпадінь. Якщо вибрати “Відхиляти менше”, зменшується чутливість фільтра до потенційних співпадінь. Якщо постійно з’являється прохання повторити команду або співпадіння відсутні, слід встановити нижчий поріг чутливості.

**Train words (Підготовка слів)** – якщо телефон постійно просить повторити голосову команду, підготуйте його до розпізнавання зразка голосу.

**Timeout (Час затримки)** – встановіть значення 5 або 10 секунд.

## Мої папки

Можна зберегти будь-які мультимедійні файли у пам'ять телефону, таким чином забезпечуючи легкий доступ до зображень, звуків тощо. На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти і Мультимедія**, а тоді виберіть **Мої папки**.

**Мої зображення** - містить список зображень, включаючи зображення за замовчуванням, завантажені у телефон, і зображення, відзняті за допомогою камери телефону. Зображення можна присвоїти конкретній особі зі списку контактів; зображення з'являтиметься на екрані, коли ця людина вам телефонуватиме.

**Мої звуки** - містить звуки за замовчуванням і записані голоси.

**Інші** - ця папка використовується для збереження файлів, які не містять зображень і звуків.

## Музика

Телефон GD910 має вбудований музичний програвач, на якому можна слухати свою улюблену музику. На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти і Мультимедія**, а тоді виберіть **Музика**.

Тут можна отримати доступ до декількох папок.

**Відтворювались недавно** - перегляд усіх пісень, які ви нещодавно слухали.

**Усі записи** – містить всі пісні, які є на вашому телефоні.

**Артисти** – переглядайте вашу музичну колекцію за виконавцями.

**Альбоми** – переглядайте вашу музичну колекцію за альбомами.

**Жанри** – переглядайте вашу музичну колекцію за жанром.

**Список записів** – містить усі списки для відтворення.

**У випадковому порядку** – відтворює пісні у довільному порядку.





## Перенесення музики на телефон

Найлегший спосіб перенесення музики на телефон – через Bluetooth і кабель синхронізації.

Перенесення за допомогою Bluetooth.

- 1 Упевніться, що на обох пристроях увімкнено Bluetooth, і вони видимі один для одного.
- 2 На іншому пристрої виберіть музичний файл і натисніть “Надіслати через Bluetooth”.
- 3 Коли файл буде готовий для надсилання, вам слід прийняти його на свій телефон, натиснувши “Так”.
- 4 Файл буде відображатись у папці **Усі записи**.

## Відтворення пісні

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, тоді виберіть **Мультимедія** та торкніться пункту **Музика**.
- 2 Натисніть **Усі записи**.
- 3 Виберіть пісню для відтворення.
- 4 Виберіть , щоб зупинити відтворення музики.
- 5 Натисніть , щоб повернутись до попередньої пісні.
- 6 Натисніть , щоб перейти до наступної пісні.
- 7 Натисніть , щоб повернутись до списку музики.

**ПОРАДА!** Щоб налаштувати рівень гучності під час прослуховування музики, натисніть піктограму динаміка на екрані і прокрутіть вгору або вниз.



**ПОРАДА!** Навіть якщо до телефону підключено гарнітуру Bluetooth, можливо, MP3-музику можна буде прослуховувати тільки на телефоні. MP3-музика не буде подаватися на моногарнітуру Bluetooth.

## Як створити список відтворення


Ви можете створювати власні списки відтворення, вибравши перелік пісень у папці **Усі записи**.


- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, **Мультимедія**, а тоді виберіть **Музика**.


- 2 Виберіть **Списки відтворення**.
- 3 Натисніть **Додати новий список відтворення**, введіть назву списку відтворення, а тоді виберіть **Збер**.
- 4 У папці **Усі записи** відобразяться усі пісні, що містяться на вашому телефоні. Торкніться всіх пісень, які слід додати до списку відтворення. З лівої сторони від назви доріжки з'явиться галочка.
- 5 Натисніть клавішу дзвінка ( справа на телефоні, а тоді натисніть **Готово**.

**ПРИМІТКА.** Музичні записи захищено міжнародними договорами та національним законодавством про захист авторських прав. Для відтворення або копіювання музики може знадобитися відповідний дозвіл або ліцензія. Національні закони деяких країн забороняють приватне копіювання матеріалів, захищених авторським правом. Довідайтеся про ці закони, перш ніж використовувати захищені авторським правом матеріали.

## Використання камери


- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, **Мультимедія**, а тоді виберіть **Камера**.
- 2 На екрані з'явиться видошукач. Натисніть , щоб зробити знімок.
  - \* Перед тим як фотографувати, у видошукачі можна вибрати подані далі параметри. Натискайте подані далі піктограми, щоб змінити фотографію відповідним чином.


 **Галерея** – натисніть для переходу у галерею.

 **Яскравість** – встановлення яскравості зображення у видошукачі камери. Перемістіть індикатор контрастності уздовж лінійки, ліворуч – для зменшення експозиції та розмиття зображення або праворуч – для збільшення контрастності та чіткості зображення.

- 3 Відзняте фото з'явиться на екрані на кілька секунд і зникне. Назва зображення відображається в нижній частині екрана.

## Додавання події до календаря

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Органайзер**, а тоді виберіть **Календар**.
- 2 Виберіть дату, для якої слід призначити подію.
- 3 Натисніть клавішу дзвінка  , тоді **Додати подію**.

**ПОРАДА!** У календарі можна вказати вихідні дні. Натисніть по черзі кожен день вашої відпустки, а тоді натисніть клавішу дзвінка  та виберіть **Встановити відпустку**.


## Додавання елемента до списку справ

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Органайзер**, а тоді виберіть **Справи**.
- 2 Натисніть **Додати справу**.

- 3 Встановіть дату для справи, додайте примітки і виберіть рівень пріоритету: **Високий**, **Середній** або **Низький**.
- 4 Збережіть завдання, вибравши **Збер**.

**ПОРАДА!** Для редагування елемента виберіть його, торкніться вкладки, а тоді введіть зміни. Підтвердіть зміни, натиснувши **Збер**.

### Додавання нотаток

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Органайзер**, а тоді **Записник**.
- 2 Натисніть **Нова нотатка**.
- 3 Введіть нотатку, тоді натисніть клавішу дзвінка  і виберіть **Зберегти в записнику**.
- 4 Ваша нотатка відобразиться на екрані.

### Функція пошуку дати

Функція пошуку дати допомагає вирахувати дату за певну кількість днів. Це дозволяє слідкувати за термінами.

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Органайзер**, а тоді **Шукач дати**.
- 2 Встановіть потрібну дату на **вкладці Від**.
- 3 На вкладці **Після** введіть кількість днів.
- 4 **Кінцева дата** буде відобразитися нижче.

## Налаштування будильника




- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, а тоді виберіть **Будильник**.
- 2 Натисніть **Новий буд.**
- 3 Встановіть час сигналу будильника і натисніть **Збер.** Тоді екран автоматично повернеться до списку будильника.
- 4 Виберіть пункт у списку, а тоді виберіть спосіб повторення сигналу: **Не повторюється, Щоденно, Пн - Пт, Пн - Сб, Сб - Нд** чи **Окрім вихідних**.
- 5 Щоб вибрати тип будильника, натисніть **Тип будильника**.
- 6 Натисніть **Дзвінок будильника**. У списку мультимедійних файлів виберіть звук. Щоб прослухати звук, виберіть піктограму праворуч від нього.
- 7 Додавання нотатки до будильника.
- 8 Окрім того, можна встановити інтервал повторення на 5, 10, 20, 30 хвилин, 1 годину. Або повторення можна вимкнути.
- 9 Після налаштування будильника натисніть **Збер.**

**ПРИМІТКА.** Можна встановити до 5 будильників.


## Диктофон

За допомогою диктофона можна записувати голосові нотатки чи інші звуки.

Запис звукової або голосової нотатки.

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, а тоді виберіть **Диктофон**.
- 2 Щоб розпочати запис, натисніть .
- 3 Щоб закінчити запис, натисніть .
- 4 Натисніть , щоб прослухати запис.

## Використання калькулятора

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Інструменти**, а тоді виберіть **Калькулятор**.
- 2 Торкніться відповідного поля, щоб відкрити цифрову клавіатуру.
- 3 Торкніться екрана і введіть номер за допомогою цифрових клавіш.
- 4 Для виконання простих обчислень виберіть необхідну функцію (+, -, × або ÷), а після неї =.
- 5 Для виконання складних обчислень натисніть  та виберіть sin, cos, tan, sec, csc, cot, deg, rad, log, ln, exp і т. д.

## Конвертування величин

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Інструменти**, а тоді **Конвертер**.
- 2 Виберіть значення, яке потрібно конвертувати: **Валюта, Площа, Довжина, Вага, Температура, Об'єм** або **Швидкість**.
- 3 Тепер виберіть одиницю і введіть величину, яку потрібно конвертувати, після чого введіть одиницю, в яку потрібно конвертувати.
- 4 На екрані з'явиться відповідна величина.

## Додавання міста до світового часу

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Інструменти**, а тоді виберіть **Світовий час**.
- 2 Натисніть клавішу дзвінка , а тоді виберіть **Нове місто**. Виберіть континент, а тоді виберіть місто на карті. Також можна натиснути **Вибрати місто** і вибрати місто зі списку або натиснути "Пошук" і ввести першу літеру назви міста. На екрані з'явиться місто.
- 3 Торкніться міста, щоб додати його до списку світового часу.

## Секундомір

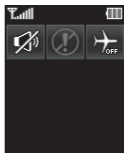
- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Натисніть **Утиліти**, виберіть **Інструменти**, а тоді виберіть **Секундомір**.
- 2 Натисніть **Старт**, щоб розпочати замір часу.
- 3 Натисніть **Круг**, якщо ви бажаєте виміряти час одного круга.
- 4 Натисніть **Стоп** для припинення роботи таймера.
- 5 Натисніть **Відновити**, щоб продовжити відлік часу із часу зупинки, або натисніть **Скинути**, щоб розпочати відлік часу з початку.


## STK





Це меню може бути неактивне, якщо ваша SIM-карта не підтримує послуги STK (тобто, SIM Application Toolkit).

## Персоналізація профілів

На екрані з індикаторами можна швидко змінити ваш профіль. На екрані годинника протягніть пальцем зліва направо, а тоді торкніться піктограми профілю.



**ПОРАДА!** Щоб використовувати режим **У літаку**, виберіть . Режим "У літаку" запобігає здійсненню дзвінка, надсиланню повідомлень чи використанню режиму Bluetooth.

Піктограма	Опис	Піктограма	Опис
	Використовується профіль "Звичайний"		Увімкнено режим "У літаку"
	Використовується профіль "Тихий"		Режим "У літаку" вимкнено
	Використовується профіль "На вулиці"		

За допомогою меню настройки можна персоналізувати параметри кожного профілю.

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Настройки**, а тоді виберіть **Профілі**.
- 2 Виберіть профіль для редагування.
- 3 Можна змінити всі наявні у списку параметри звуку і сигналу, включаючи рингтон, гучність, сигнал повідомлення тощо.



## Налаштування

---

### Зміна параметрів екрана

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Налаштування**, а тоді виберіть **Екран**.
- 2 Виберіть один із поданих далі параметрів.  
**Головне меню** – виберіть стиль головного меню.  
**Шрифт** – дозволяє налаштувати розмір шрифту.  
**Підсвічення** – виберіть тривалість підсвічення.

**ПРИМІТКА.** Чим більша тривалість підсвічування, тим більше розряджається акумулятор і вам доведеться частіше заряджати телефон.

**Яскравість** – налаштуйте яскравість.

**Блокування екрана** – виберіть тип годинника на заблокованому екрані (цифровий або аналоговий).

**Порадник** – вмикає або вимикає порадник дій.

### Зміна налаштувань телефону

Пристосуйте GD910 до ваших потреб.

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Налаштування**, а тоді виберіть **Телефон**.
- 2 Виберіть пункт із наведеного нижче списку.  
**Дата та час** – налаштування дати та часу, можливість автоматичного переходу на літній чи зимовий час, можливість автоматичного оновлення дати і часу під час подорожі.



## Налаштування

---

**Енергозбереження** – заводські параметри енергозбереження можна змінити на такі значення: “Вимк.”, “Тільки нічний режим” або “Завжди увімк.”.

**Мови** – зміна мови відображення GD910.

**Безпека** – налаштуйте параметри безпеки, включаючи коди PIN та блокування телефону.

### **ПРИМІТКА. Код блокування**

За замовчуванням для коду блокування встановлено значення “0000” і для видалення усіх записів телефону слід ввести код блокування та увімкнути параметри меню “Скинути”. Налаштування коду блокування за замовчуванням можна змінити у меню **Безпека > Змінити коди**.

**Голосові команди** – дозволяє увімкнути або вимкнути функцію голосових команд.

**Менеджер пам'яті** – менеджер пам'яті дозволяє визначити, який обсяг наявної пам'яті використовується і скільки залишилось вільного місця.

- **Загальна пам'ять телефону** - перегляд наявного на телефоні GD910 об'єму пам'яті для збереження зображень, звуків тощо.

- **Зарезервована пам'ять телефону** - перегляд наявного об'єму пам'яті для збереження SMS, контактів, календаря, списку справ, нотаток, будильника і журналу дзвінків.

- **Пам'ять USIM** - перегляд пам'яті USIM-карти.

**Скинути настройки** – скидає всі налаштування до заводських значень.



# Налаштування

---

**Інформація** – перегляд технічних характеристик телефону і посібника телефону GD910.

## Зміна параметрів підключення

Параметри підключення телефону були встановлені оператором вашої мережі, тому ви можете одразу користуватись телефоном. Щоб змінити ці параметри, використовуйте подане далі меню.

На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Налаштування**, а тоді виберіть **Підключення**. Виберіть один із поданих далі параметрів.

### 1 Налаштування мережі

**Вибрати мережу** – якщо вибрати **Автоматичний**, GD910 здійснює автоматичний пошук мережі та автоматичну реєстрацію телефону в мережі. Ця можливість рекомендується для оптимального використання послуги.

**ПРИМІТКА.** Коли гарнітура втрачає зв'язок із мережею в ручному режимі, на екрані в режимі очікування відображається повідомлення з проханням вибрати доступну мережу.

**Режим мережі** – дозволяє встановити тип мережі для пошуку мереж у меню “Виберіть мережу”.

**Списки бажаних мереж** – у випадку автоматичного пошуку мереж можна додати вибрану мережу для підключення до неї.



## Налаштування

---

### 2 З'єдн. пакетн. даних

Налаштування підключення пакетних даних. (За потреби/коли доступно)

### 3 Режим USB-з'єднання

Телефон можна під'єднати до комп'ютера різними способами і передавати дані програм через USB. (Зовнішній накопичувач/PC suite)

## Зміна налаштувань Bluetooth

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Налаштування**, а тоді виберіть **Bluetooth**.
- 2 Виберіть увімкнути Bluetooth (I), натисніть клавішу дзвінка (C), а тоді виберіть **Налаштування**. Змініть подані далі пункти.

**Видимість мого пристрою** – Встановіть “Видимі” або “Відображ. 1 хв.”, щоб інші пристрої могли виявити телефон під час пошуку пристроїв Bluetooth. Якщо вибрати “Заховано”, інші пристрої не виявлять телефон під час пошуку пристроїв Bluetooth.

**Ім'я мого пристрою** – можна назвати або змінити ім'я телефону для відображення на інших пристроях. Ім'я телефону буде відображатись на іншому пристрої тільки коли для пункту “Видимість мого пристрою” встановлено значення “Видимі”.

**Підтримувані пристрої** – дозволяє переглянути список підтримуваних пристроїв Bluetooth, наприклад гарнітур і пристроїв “вільні руки”.



## Налаштування

---

**Режим дистанційної SIM** – увімкнення режиму дистанційної SIM.

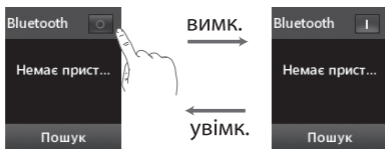
**Моя адреса** – показує адресу вашого Bluetooth.


**ПРИМІТКА.** Щоб покращити безпеку, радимо після налаштування і з'єднання пристрою встановити для пункту "Видимість" значення "Заховано". Незалежно від того, чи інший пристрій спарено з телефоном, можна приймати або відхиляти вхідні з'єднання.


## З'єднання з іншим пристроєм Bluetooth

Можна встановити з'єднання телефону GD910 з іншим пристроєм, захищене кодом доступу. Це гарантує більшу безпеку спарення.

- 1 Перевірте, чи для Bluetooth встановлено значення **Видимі**. Параметри видимості можна змінити у меню **Налаштування**, якщо вибрати **Видимість мого пристрою**, а тоді **Видимі**.
  - 2 Натисніть **Пошук**.
- \* **Щоб увімкнути Bluetooth, виконайте подані далі дії.**
- 1 У меню Bluetooth натисніть пункт Bluetooth, щоб увімкнути відповідний режим, як показано на малюнку нижче.
  - 2 Щоб вимкнути режим Bluetooth, натисніть пункт Bluetooth ще раз.




Якщо режим Bluetooth вимкнено, на екрані з'явиться піктограма .

Якщо режим Bluetooth увімкнено, на екрані з'явиться піктограма .

- 3 Телефон GD910 здійснить пошук пристроїв. Коли пошук завершиться, на екрані з'явиться список знайдених пристроїв та індикація **Оновити**.
- 4 Виберіть пристрій, з яким слід виконати спарення, введіть код доступу, а тоді натисніть ОК.
- 5 Ваш телефон підключиться до іншого пристрою, на якому необхідно ввести той самий код доступу.
- 6 Створено з'єднання Bluetooth, захищене кодом доступу.

## Використання гарнітури Bluetooth

- 1 Упевніться, що Bluetooth увімкнено  і встановлено значення "Видимі".
- 2 Дотримуйтесь вказівок, які додаються до гарнітури, щоб спарити два пристрої.



## Налаштування

---

- 3 Натисніть **Завжди запитувати** або **Дозволити без запитування**, а тоді натисніть **Так**, щоб виконати з'єднання. Телефон GD910 автоматично перемкнеться до профілю “Гарнітура”.

### Надсилання та отримання файлів через Bluetooth

Bluetooth – це чудовий спосіб надсилання і приймання файлів, оскільки не потрібно використовувати дроти, а підключатися – швидко і легко.

Для здійснення вихідних і вхідних дзвінків можна також підключити гарнітуру Bluetooth.

Перед надсиланням файлів через Bluetooth необхідно з'єднати телефон з іншим пристроєм Bluetooth.

Інформацію про з'єднання пристроїв див. у розділі **“З'єднання з іншим пристроєм Bluetooth”**.

**ПОРАДА!** З'єднання можна покращити, якщо усунути великі предмети між телефоном і пристроєм Bluetooth.

**ПРИМІТКА.** Читайте посібник користувача кожного аксесуара Bluetooth, з яким слід виконати з'єднання, оскільки вказівки можуть різнитися.

**Щоб надіслати файл, виконайте подані нижче дії.**

- 1 Відкрийте файл, який слід надіслати, зазвичай фотографію.
- 2 Натисніть клавішу дзвінка, а тоді виберіть **Надіслати**.  
Виберіть Bluetooth.



## Налаштування

---

- 3 Якщо ви вже спарували пристрій Bluetooth, ваш GD910 не буде автоматично виконувати пошук інших пристроїв Bluetooth. Якщо ні, тоді телефон GD910 здійснюватиме пошук інших пристроїв з увімкненим режимом Bluetooth у межах досягання.
- 4 Виберіть пристрій, на який надсилатиметься файл, і натисніть **Вибрати**.
- 5 Файл буде надіслано.

**ПОРАДА!** Перевірте індикатор виконання, щоб упевнитись, що файл надіслано.

### Щоб отримати файл, виконайте подані нижче дії.

- 1 Для отримання файлів потрібно встановити для з'єднання Bluetooth параметри **Увімк.** та **Видимі**. Див. розділ "Зміна настройок Bluetooth" на стор. XX за детальнішою інформацією.
- 2 Повідомлення нагадає вам прийняти файл від відправника. Натисніть Так, щоб прийняти файл.

**ПРИМІТКА.** Водяний знак і логотипи Bluetooth® є власністю компанії Bluetooth SIG, Inc і використання таких знаків компанією LG Electronics здійснюється згідно ліцензії. Інші торгові знаки та марки належать відповідним власникам.

Ви можете синхронізувати ваш ПК із телефоном. Це дозволить упевнитись, що усі важливі деталі і дати співпадають, а також створити резервні копії даних задля спокою.

**ПОРАДА!** Для цього вам потрібно встановити програму PC Suite, що міститься на доданому компакт-диску, або завантажити її з веб-сторінки <http://update.lgmobile.com>. (На [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) PRODUCTS > Manual & Software > Go to Manual & S/W Download Section)

## Встановлення програмного забезпечення LG PC Suite на комп'ютер

- 1 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Настройки**, а тоді виберіть **Підключення**.
- 2 Натисніть **Режим USB-з'єднання**.
- 3 Під'єднайте гарнітуру і комп'ютер за допомогою USB-кабелю і зачекайте хвилину.
- 4 На екрані з'явиться повідомлення майстра встановлення.

**Увага!** Якщо на екрані комп'ютера не з'явиться повідомлення майстра встановлення, перевірте налаштування CD-ROM у Windows.

- 5 Вставте компакт-диск, який додається, або клацніть кнопку завантаження, щоб безпосередньо завантажити LG PC Suite з веб-сайту.

- 6 Клацніть програму встановлення LG PC Suite, що з'явилась на екрані.

## Підключення телефону до комп'ютера

- 1 Виберіть режим PC Suite у меню **Підключення > Режим USB-з'єднання**, а тоді під'єднайте USB-кабель до телефону і комп'ютера.
- 2 LG PC Suite автоматично запуститься на вашому комп'ютері.

**Увага!** Якщо програма LG PC Suite не увімкнеться автоматично, перевірте налаштування CD-ROM на вашому комп'ютері.

- 3 Ваш телефон і комп'ютер тепер з'єднано.

## Резервне копіювання даних і відновлення інформації телефону

- 1 Підключіть телефон до комп'ютера, як описано вище.
- 2 Клацніть піктограму "Копія", а тоді виберіть пункт **Копія** або **Відновити**.
- 3 Виберіть резервне копіювання **Дані вмісту** і/або **Телефонна книга/Розклад/Справи/Дані нотаток**. Виберіть місце для резервного копіювання інформації та відновлення її. Натисніть **Добре**.
- 4 Буде створено резервну копію даних.

## Перегляд файлів телефону на комп'ютері

- 1 Підключіть телефон до комп'ютера, як описано вище.
- 2 Клацніть піктограму **Керування файлами**.
- 3 Зображення і аудіофайли, збережені на телефоні, буде відображено у папці на екрані телефону LG.

**ПОРАДА!** Переглядаючи вміст телефону на комп'ютері, можна сортувати файли, документи і видаляти непотрібний вміст.

## Синхронізація контактів

- 1 Підключіть телефон до комп'ютера.
- 2 Клацніть піктограму **Контакти**.
- 3 Усі контакти, збережені на USIM-карті та на телефоні, буде імпортовано та відображено на комп'ютері.
- 4 Клацніть меню **Файл**, а тоді виберіть **Збер**. Вкажіть, де ви бажаєте зберегти контакти.

**Примітка.** Щоб створити резервну копію контактів, збережених на SIM-карті, клацніть на папці SIM-карти в лівій частині екрана комп'ютера. Клацніть правою кнопкою миші один із контактів, виберіть пункт **Вибрати все**, а тоді натисніть **Копіювати** або **Перемістити у пам'ять телефону**.

Натисніть правою кнопкою миші контакти і виберіть **Копіювати в контакти**. Натисніть папку **Телефон** ліворуч на екрані – буде відображено всі номери.

## **Синхронізація повідомлень**

- 1 Підключіть телефон до комп'ютера.
- 2 Клацніть піктограму **Повідомлення**.
- 3 Всі повідомлення комп'ютера і телефону будуть відображатися у папках на екрані.
- 4 Для сортування повідомлень використовуйте панель інструментів у верхній частині екрана.

## **Використання телефону як зовнішнього накопичувача**

Ви можете використовувати ваш телефон як пристрій для зберігання інформації.

- 1 Від'єднайте телефон від комп'ютера.
- 2 На екрані годинника двічі протягніть пальцем справа наліво до головного меню. Торкніться пункту **Настройки**, а тоді виберіть **Підключення**.
- 3 Натисніть **Режим USB-з'єднання**.
- 4 Натисніть **Зовнішній накопичувач**. Режим буде збережено.
- 5 Підключіть телефон до ПК. На екрані з'явиться індикація **Зв'язано з**.

**ПРИМІТКА.** Щоб увімкнути режим зовнішньої пам'яті, телефон слід від'єднати від комп'ютера.



## Оновлення програмного забезпечення

---

### Програмне забезпечення телефону LG

У цьому розділі пояснюється, як оновити програмне забезпечення телефону LG. Детальнішу інформацію щодо встановлення та використання цієї програми можна знайти на веб-сторінці <http://update.lgmobile.com>.

Ця функція дозволяє швидко та зручно оновити ваше програмне забезпечення до найновішої версії через Інтернет без відвідування нашого сервісного центру.

Програма оновлення програмного забезпечення мобільного телефону вимагає уважного стеження за процесом оновлення, тому виконуйте усі інструкції та примітки, що відображатимуться у кожному кроці процесу оновлення.

Пам'ятайте, що виймання USB-кабелю для передачі даних або акумулятора під час оновлення програмного забезпечення може призвести до серйозного пошкодження вашого мобільного телефону.

Компанія LG не несе відповідальності за втрату даних під час оновлення. Настійливо радимо створити резервні копії важливих даних перед тим, як виконувати оновлення.



## Усунення несправностей

У цьому розділі наведені деякі несправності, які можуть виникнути під час користування телефоном. Для усунення деяких несправностей доведеться звернутись до вашого постачальника послуг, але більшість можна виправити самостійно.

<b>Повідомлення</b>	<b>Ймовірні причини</b>	<b>Заходи з усунення несправностей</b>
Помилка SIM-карти	У телефоні відсутня SIM-карта або її не встановлено належним чином.	Упевніться, що SIM-карта вставлена правильно.
Немає підключення до мережі	Слабкий сигнал за межами мережі	Перейдіть до розташування вище, вікна чи відкритого простору. Перевірте карту покриття провайдера послуг.
Коди не співпадають	Якщо потрібно змінити код блокування, слід підтвердити новий код, ввівши його повторно. Два введені коди не співпадають.	Зверніться до свого постачальника послуг.
Неможливо встановити функцію	Не підтримується постачальником послуг або потрібна реєстрація	Зверніться до свого постачальника послуг.
Дзвінки недоступні	Помилка набору номера Вставлена нова SIM-карта або досягнуто ліміт вартості дзвінків.	Нова мережа не авторизована. Перевірте нові обмеження. Зверніться до свого постачальника послуг або переустановіть ліміт за допомогою коду PIN 2.



## Усунення несправностей

Повідомлення	Ймовірні причини	Заходи з усунення несправностей
Телефон не вмикається	Клавіша Увімк./ Вимк. натиснена дуже коротко Акумулятор розряджений Забруднились контакти акумулятора	Натисніть і утримуйте клавішу Увімк./Вимк. більш ніж 2 секунди. Зарядіть акумулятор. Перевірте індикатор акумулятора на екрані. Почистіть контакти.
Помилка зарядження	Акумулятор повністю розрядився Недопустима температура використання Проблема з контактами Відсутній електричний струм Несправний зарядний пристрій Неправильний зарядний пристрій Несправний акумулятор	Зарядіть акумулятор. Упевніться, що навколишня температура знаходиться в робочому діапазоні, зачекайте трохи, а тоді зарядіть акумулятор знову. Перевірте наявність струму та підключення до телефону. Перевірте клеми акумулятора і почистьте їх за потреби. Підключіть до іншої електричної розетки або перевірте напругу. Якщо зарядний пристрій не нагрівається, замініть його. Використовуйте тільки оригінальні аксесуари LG. Замініть акумулятор.
Телефон втрачає мережу	Занадто слабкий сигнал	Виконайте автоматичне переключення на іншого провайдера послуг.
Номер заборонений	Увімкнена функція фіксованого набору номерів.	Перевірте настройки.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

Гарнітура LG HBM-900 Bluetooth® є легкою бездротовою гарнітурою, яка використовує технологію Bluetooth®. Її можна використовувати як аудіопристрій для пристроїв, які підтримують гарнітуру або налаштування "вільні руки" Bluetooth®.

### Передня панель



### Задня панель





## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

### Зміна напрямку



### Заряджання

- Зніміть кришку гнізда для зарядного пристрою і під'єднайте зарядний пристрій.
- Коли під'єднано зарядний пристрій, гарнітура вимикається автоматично і її неможливо використовувати.
- Під час заряджання світлодіодний індикатор світитиметься синім світлом.
- Кнопки не працюватимуть, поки пристрій заряджається.
- Для повного зарядження гарнітури потрібно 2 години.
- Після завершення заряджання світлодіодний індикатор вимкнеться.





## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

---

### Низький заряд

- Сигнал про низький заряд акумулятора звучатиме кожні 30 секунд.
- Якщо акумулятор не заряджено, гарнітура вимкнеться.

### Живлення увімкнено

- Посуньте перемикач живлення з положення ВІМК. у положення УВІМК.
  - Живлення увімкнеться і прозвучить сигнал завантаження.

### Живлення вимкнено

- Посуньте перемикач живлення з положення УВІМК. у положення ВІМК.
  - Прозвучить сигнал вимкнення, буде роз'єднано з'єднання Bluetooth і живлення вимкнеться.

### Режим блокування кнопок

- Режим блокування кнопок запобігає увімкненню функцій гарнітури Bluetooth через ненавмисне натиснення кнопок.
- Посуньте перемикач живлення у положення УТРИМУВАТИ, щоб встановити гарнітуру у режим блокування.
- Посуньте перемикач у положення УВІМК., щоб вимкнути режим блокування.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

---

- Якщо натиснути будь-яку кнопку на гарнітурі, поки увімкнено режим блокування кнопок, пролунають три звукові сигнали і світлодіодний індикатор блимне три рази, щоб повідомити, що режим блокування кнопок гарнітури увімкнено.
- Якщо посунути перемикач живлення у положення ВІМК., гарнітура вимкнеться і режим блокування кнопок вимкнеться автоматично.

### Спарення

- Перш ніж використовувати гарнітуру Bluetooth вперше, її слід з'єднати з телефоном із підтримкою режиму Bluetooth.
  - Поки живлення вимкнено, посуňte перемикач живлення у положення УВІМК., щоб увімкнути гарнітуру Bluetooth.
  - Гарнітура перейде у режим автоматичного повторного з'єднання через 10 секунд. (Якщо гарнітуру було попередньо спарено з телефоном, гарнітура автоматично під'єднається до телефону, коли увімкнеться гарнітура Bluetooth).
  - Через 10 секунд гарнітура Bluetooth автоматично перейде у режим спарення.
  - Коли гарнітура перейде в режим спарення, світлодіодний індикатор засвітиться синім світлом і пролунають 2 короткі звукові сигнали.
  - За допомогою телефону знайдіть меню Bluetooth і "виконайте пошук" або "додайте" нові пристрої.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

---

- Виберіть “LG HBM-900” зі списку пристроїв і виконайте з’єднання з телефоном.
- Коли з’явиться запит щодо коду доступу/PIN-коду під час процесу спарення, введіть “0000” (4 нулі).
- Після того, як спарення успішно завершиться, пролунають 2 короткі звукові сигнали.
- Після успішного спарення обов’язково під’єднайте гарнітуру LG Bluetooth.
- Щоб виконати спарення з іншим пристроєм у майбутньому, гарнітуру слід перевести у режим спарення.
- Якщо гарнітура перебуває у режимі спарення впродовж 3 хвилин і за цей час її не під’єднано до телефону, гарнітура Bluetooth автоматично вимкнеться.

### **Автоматичне повторне з’єднання**

– Якщо гарнітуру Bluetooth вимкнути (випадково чи навмисно), поки встановлено з’єднання з телефоном, гарнітуру і телефон буде від’єднано. Гарнітуру і телефон буде під’єднано автоматично, коли гарнітуру Bluetooth буде знову увімкнено (за умови що обидва пристрої знаходяться в діапазоні 10 м).

### **Поза межами діапазону**

– Якщо гарнітура і телефон знаходяться на відстані 10 м чи більше, гарнітуру і телефон буде від’єднано. Якщо відстань між гарнітурою і телефоном знову буде в межах норми, гарнітура Bluetooth автоматично під’єднається до телефону.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

---

- Якщо гарнітура і телефон не з'єднуються автоматично, перебуваючи у межах допустимого діапазону, натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди на гарнітурі Bluetooth, щоб встановити з'єднання вручну.

### **Автоматичне регулювання гучності**

- Гарнітура Bluetooth обладнана функцією автоматичного регулювання гучності. Рівень гучності гарнітури буде налаштовано автоматично залежно від середовища (голосніше середовище = вищий рівень гучності, тихіше середовище = нижчий рівень гучності).

### **Регулятор гучності (цикл)**

- Щоб налаштувати гучність вручну, коротко натисніть кнопку регулювання гучності (цикл). Існує 7 рівнів гучності динаміка. Гучність збільшуватиметься на один рівень щоразу після натиснення кнопки регулювання гучності. Коли буде досягнуто максимального рівня гучності, наступне натиснення кнопки регулювання гучності поверне до мінімального рівня.

### **Дзвінок**

#### **Відповідь на дзвінок**

- У разі вхідного дзвінка гарнітура подасть сигнал.
- Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди, щоб відповісти на вхідний виклик.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

### Здійснення дзвінка

– Якщо ви здійснюєте виклик із телефону, виклик (залежно від налаштувань телефону) буде автоматично передано на гарнітуру. Якщо виклик не буде передано автоматично, можна вручну перевести виклик, коротко натиснувши кнопку ВИКЛИКУ на гарнітурі Bluetooth (гарнітуру і телефон має бути спарено).

**⚠ УВАГА.** Не закривайте гарнітуру Bluetooth рукою під час виклику із використанням з'єднання Bluetooth. Це може призвести до погіршення якості звуку.

**ПОРАДА!** Використовуйте гарнітуру Bluetooth у тому самому напрямку, що й телефон, наприклад якщо у вас телефон на лівому зап'ясті, використовуйте гарнітуру Bluetooth на лівому вусі.

**ПРИМІТКА.** Якщо ви використовуєте гарнітуру Bluetooth в межах діапазону дії бездротової локальної мережі, це може призвести до погіршення якості звуку гарнітури Bluetooth.

### Голосовий набір\*

**ПРИМІТКА.** Якщо телефон не підтримує функції голосового набору, можливо, виконання цієї дії увімкне функцію повторного набору останнього набраного номера.

### Повторний набір останнього набраного номера\*

– Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд, щоб увімкнути режим повторного набору останнього набраного номера. Гарнітура подасть звуковий сигнал і буде набрано останній номер.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

---

### **Завершення дзвінка**

- Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди.

### **Передача дзвінка\***

- У разі отримання дзвінка на телефон натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди, щоб передати звук на гарнітуру (гарнітуру і телефон слід спарити).
- Щоб передати дзвінок із гарнітури на телефон, натисніть і утримуйте кнопку ГУЧНІСТЬ впродовж 3 секунд.

### **Очікування дзвінка\***

- Дайте відповідь на другий дзвінок, не завершуючи перший, натисненням і утриманням кнопки ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд. Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд, щоб повернутись до першого дзвінка.
- Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд, щоб завершити активний дзвінок чи обидва дзвінки одночасно (залежно від підтримки телефоном).

### **Відхилення дзвінка\***

- Увімкніть функцію відхилення дзвінка натисненням і утриманням кнопки ВИКЛИКУ впродовж 3 секунд, коли дзвонить телефон.

\* Ці функції можна використовувати лише якщо телефон їх підтримує. Подальшу інформацію щодо використання цих функцій читайте у посібнику користувача телефону.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

### Підсумкові відомості щодо функцій кнопок

Функція	Стан HBM-900	Дія
Живлення увімкнено	Живлення вимкнено	Посуňte перемикач живлення з положення ВИМК. у положення УВИМК.
Живлення вимкнено	Живлення увімкнено	Посуňte перемикач живлення з положення УВИМК. у положення ВИМК.
Регулювання гучності	Розмова	Коротко натисніть кнопку ГУЧНІСТЬ, щоб збільшити рівень гучності. Рівень гучності змінюватиметься з кожним натисненням кнопки.
Передача дзвінка	Розмова	- З телефону на гарнітуру: натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди на гарнітурі (гарнітура і телефон мають бути спарені). - З гарнітури на телефон: натисніть і утримуйте кнопку ГУЧНІСТЬ на гарнітурі впродовж 3 секунд.
Відповідь на дзвінок	Дзвінок	Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди.
Завершення дзвінка	Розмова	Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди.
Очікування виклику	Розмова	Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд.
Повторний набір останнього набраного номера	Режим очікування	- Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 2 секунд. - Якщо функцію голосового набору вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди, щоб увімкнути функцію повторного набору останнього набраного номера.
Голосовий набір (Необхідна підтримка телефоном)	Режим очікування	- Якщо функцію голосового набору увімкнено, натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 1 секунди, щоб ввести голосову команду.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

Функція	Стан HBM-900	Дія
Відхилення дзвінка	Дзвінок	Натисніть і утримуйте кнопку ВИКЛИКУ впродовж 3 секунд.
Блокування кнопок увімкнено	Режим очікування	Посуньте перемикач живлення у положення УТРИМУВАТИ.
Блокування кнопок вимкнено	Блокування кнопок увімкнено	Посуньте перемикач живлення у положення УВІМК.

## Світлодіодний індикатор

Функція	Стан HBM-900	Дія
Робота	Живлення увімкнено	Синій світлодіодний індикатор блимає 4 рази.
	Живлення вимкнено	Синій світлодіодний індикатор блимає 4 рази, а тоді вимикається.
	Режим спарення	Синій світлодіодний індикатор світиться.
	Гарнітура/ "вільні руки" Профіль під'єднано	Синій світлодіодний індикатор блимає кожні 5 секунд.
	Виклик встановлено	Синій світлодіодний індикатор блимає кожні 5 секунд.
Заряджання	Заряджання	Синій світлодіодний індикатор світиться.
	Заряджання завершено	Світлодіодний індикатор вимкнено.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

### Усунення несправностей

Повідомлення	Ймовірні причини	Заходи з усунення несправностей
Не вмикається	Перевірте, чи акумулятор гарнітури Bluetooth повністю заряджено.	Зарядіть акумулятор.
Не вдається встановити зв'язок із гарнітурою LG HBM-900 Bluetooth	Перевірте, чи телефон підтримує гарнітуру чи налаштування гарнітури "вільні руки" Bluetooth.  Перевірте, чи не розрядився акумулятор гарнітури Bluetooth.	Упевніться, що телефон підтримує гарнітуру чи налаштування гарнітури "вільні руки" Bluetooth.  Зарядіть акумулятор.
Не вдається з'єднати гарнітуру Bluetooth з іншим пристроєм Bluetooth	Упевніться, що гарнітуру увімкнено.  Упевніться, що для гарнітури встановлено режим спарення.	Посуньте перемикач живлення у положення УВІМК.  Натисніть і утримуйте кнопку регулювання гучності, а тоді посуньте перемикач живлення у положення УВІМК.
Низький рівень звуку (динамік)	Перевірте гучність динаміка.	Збільште рівень гучності.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

### Технічні характеристики

ЕЛЕМЕНТ	Опис
Технічні характеристики Bluetooth™	V2.1 (профілі гарнітури “вільні руки”)
Акумулятор	Акумулятор 3,7 В 105 мАгод., літій-полімер
Час у режимі очікування	До 150 год.
Час розмови	До 4 год.
Час заряджання	< 2 год.
Робоча температура	-10°C – 60°C
Розміри / вага	12,8 мм (Ш) x 96,7 мм (Д) x 17,2 мм (Г) / 13 г



# Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

## Застережні заходи

Не кидайте цей пристрій.



Не змінюйте, не модифікуйте і не розбирайте пристрій.



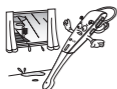
Уникайте контакту пристрою з водою, спиртом, бензином чи іншими розчинниками для чищення.



Уникайте контакту з займистими речовинами.



Не кладіть і не зберігайте пристрій поруч із займистими речовинами.



Уникайте контакту пристрою з вологою чи пилом.



Не ставте важкі предмети на пристрій.



Використовуйте гарнітуру лише з оригінальним зарядним пристроєм LG (портативним зарядним пристроєм чи зарядним пристроєм для автомобіля). Інакше можна пошкодити гарнітуру.



- Зміни чи модифікації, які чітко не схвалені стороною, відповідальною за сумісність, можуть призвести до позбавлення користувача права використовувати пристрій.
- Якщо використовується неправильний тип акумулятора, існує ризик вибуху.
- Утилізуйте використані акумулятори згідно з інструкціями.
- Петля на вухо виготовлена з міцного пластику. Проте не радимо часто згинати петлю.



## Використання гарнітури Bluetooth (LG HBM-900)

---

### **ПОВІДОМЛЕННЯ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ЗВ'ЯЗКУ США (FCC) КОРИСТУВАЧАМ.**

Цей пристрій відповідає частині 15 правил FCC.

Роботу пристрою визначають подані далі дві умови.

- (1) Цей пристрій не має спричиняти шкідливі перешкоди.
- (2) Цей пристрій має приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть спричинити несправності у роботі.

### **ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.**

Щоб відповідати вимогам щодо радіочастотного випромінювання FCC, заборонено змінювати антену чи пристрій. Будь-які зміни антени чи пристрою можуть призвести до перевищення пристроєм норм радіочастотного випромінювання і втрати користувачем права використовувати пристрій.

Компанія LG Electronics Inc. засвідчує, що пристрій HBM-900 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC.

 **Bluetooth®**  **1177**

FCC ID: BEJHBM900

# Акcesуари

Для мобільного телефону передбачені різноманітні акcesуари, деякі з них продаються окремо. Виберіть акcesуари відповідно до ваших потреб. Запитайте у вашого місцевого дилера щодо їх наявності у продажі. (Описані нижче елементи можуть належати до елементів додаткової комплектації).

**Зарядний пристрій**



**Підставка з можливістю заряджання**



**Кабель даних і компакт-диск**



**Подвійний кабель для заряджання**



**Гарнітура Bluetooth (LG HBM-900)**



**Подушечка для годинника**



**Силіконові насадки і петлі на вухо (2)**



**Інструмент для SIM-карти (2)**



## **ПРИМІТКА.**

- Завжди використовуйте тільки оригінальні акcesуари LG.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до втрати гарантії.
- Акcesуари можуть відрізнятись у різних регіонах.



## Послуга мережі / Технічні дані

---

### Послуга мережі

Бездротовий телефон, описаний у цьому посібнику, схвалений для використання у мережах E-GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 і WCDMA 2100.

Перелік функцій, описаних у даному посібнику називається Послугами мережі. Це спеціальні послуги, що надаються оператором бездротової мережі. Перш ніж скористатись послугами мережі, їх слід передплатити у постачальника послуг і отримати вказівки щодо їх використання.

### Технічні дані

#### Загальні відомості

**Назва виробу:** GD910

**Система:** E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 /  
WCDMA 2100

#### Робоча температура

**Макс.:** +37°C (розряджено)  
+36°C (заряджено)

**Мін.:** -10°C

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

## Product Details

### Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band and WCDMA Terminal Equipment

### Model Name

GD910

### Trade Name

LG

# CE 0168

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1/ EN 301 489-24 V1.4.1  
EN 300 328 V 1.7.1  
EN 60950-1 : 2001 / EN 60529:1991+A1:2000  
EN 62311:2008 / EN62209-1: 2006  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V3.2.1, EN 301 908-2 V3.2.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail : jacob@lge.com

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Signature of representative

Issued Date

29. Jun. 2009



# GD910 Пайдаланушы нұсқаулығы

- ҚАЗАҚ ТІЛІ

Ең соңғы сандық ұялы байланыс технологиясымен жұмыс жасауға арналған LG компаниясының жетілдірілген және кішкентай GD910 телефонын сатып алуыңызбен құттықтаймыз.

Телефондағы бағдарламалық құралға немесе қызмет көрсету провайдеріне байланысты, осы нұсқаулықтағы кейбір мазмұн бөліктері телефоныңыздан басқаша болуы мүмкін.



## Ескі құрылғыдан құтылу

- 1 Егер зат қорабында урна сызылған белгі болса, онда оған мына директива таралады European Directive 2002/96/EC.
- 2 Барлық электрлі және электрондық құрылғыларды арнайы өкімет белгілеген жерлерде жою керек.
- 3 Ескі құрылғыларды дұрыс жолмен жою қоршаған орта мен адам денсаулығына зиянды әсерден қорғайды.
- 4 Құрылғыны жою жөнінде толық ақпарат алу үшін жоюмен айналысатын қала администрациясына немесе товар сатып алынған жерге жолығыңыз.



# Мазмұны

---

<b>Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар.....</b>	<b>6</b>
<b>Телефонмен танысу.....</b>	<b>18</b>
Телефонның бөліктері .....	18
Қолсағатты білекке шақтау.....	19
SIM картасын салу .....	21
Телефонды қондырғы арқылы зарядтау және жалғау .....	23
Телефон мен Bluetooth құлақаспабын зарядтау..	24
Телефон мен компьютерді жалғау .....	25
Негізді экран.....	25
GD910 телефонымен байланыс құру .....	27
<b>Мәзір картасы .....</b>	<b>32</b>
<b>Қоңыраулар.....</b>	<b>33</b>
Дауыс немесе бейне қоңырау шалу .....	33
Контактілерге қоңырау шалу.....	34
Қоңырауға жауап беру немесе қоңырауды қабылдамау.....	34
Қоңыраудың дыбыс деңгейін реттеу .....	35
Қоңырау кезіндегі опциялар .....	35
Жылдам теру .....	36
Қоңыраулар журналын көру.....	37
Қоңырау параметрлерін өзгерту .....	38
<b>Контактілер.....</b>	<b>41</b>
Контактіні іздеу .....	41



# Мазмұны

---

Жаңа контактін қосу .....	41
Топ жасау.....	43
Контакт параметрлерін өзгерту.....	43
Ақпаратты көру .....	45
<b>Хабар алмасу .....</b>	<b>46</b>
Хабарлама жіберу .....	46
Хабарламалар қалталары.....	48
Хабарламаларды басқару .....	49
Мәтін хабарламаларының параметрлерін өзгерту ...	50
Дауыс поштасының параметрлерін өзгерту .	51
<b>Дауыстық пәрмен .....</b>	<b>52</b>
Дауыстық пәрмен .....	52
Қолдану .....	53
Дауыстық пәрмен функциясын қолдану .....	53
Дауыстық пәрмендер параметрлері.....	54
<b>Пайдалы құралдар .....</b>	<b>56</b>
Қалталарым .....	56
Музыка.....	56
Музыканы телефонға көшіру .....	57
Ән ойнату .....	58
Ойнату тізімін жасау.....	59
Камераны пайдалану.....	60
Күнтізбеге оқиға қосу.....	61
Істер тізіміне жаңа іс қосу .....	61
Жазба қосу .....	62
Күн белгілегішін пайдалану.....	62

Оятқышты орнату .....	63
Диктофон қолданбасы .....	64
Есептегішті пайдалану .....	65
Бірлік түрлендіру .....	65
Әлемдік сағатқа қала қосу .....	66
Секундомерді пайдалану .....	66
STK қызметі .....	67
<b>Параметрлер .....</b>	<b>68</b>
Профильдерді баптау .....	68
Экран параметрлерін өзгерту .....	69
Телефон параметрлерін өзгерту .....	69
Қосылыс параметрлерін өзгерту .....	71
Bluetooth параметрлерін өзгерту .....	72
Басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастыру .....	74
Bluetooth қызметіндегі гарнитураны пайдалану .....	75
Файлдарды Bluetooth арқылы жіберу және қабылдау .....	76
<b>PC Suite .....</b>	<b>78</b>
LG PC Suite құралын компьютерге орнату .....	78
Телефон мен компьютерді жалғау .....	79
Телефон деректерінің сақтық көшірмесін жасау және оларды қалпына келтіру .....	79
Телефондағы файлдарды компьютермен көру .....	80
Контактілерді қадамдастыру .....	80
Хабарларды қадамдастыру .....	81
Телефонды жалпы сақтау құрылғысы ретінде пайдалану .....	81



## Мазмұны

---

<b>Бағдарламалық құралдарды жаңарту .....</b>	<b>83</b>
LG ұялы телефонының бағдарламалық құралдары...	83
<b>Ақауларды жою.....</b>	<b>84</b>
<b>Bluetooth құлақаспабын қолдану .....</b>	<b>88</b>
Құлақаспаптың бағытын өзгерту .....	89
Зарядтау.....	89
Батарея заряды аз .....	90
Қуатты қосу .....	90
Қуатты ажырату .....	90
Түйме құлпы.....	90
Жұптастыру.....	91
Қайта байланысу .....	92
Дыбыс деңгейін автоматты түрде реттеу .....	93
Дыбыс деңгейін басқару түймесі (дөңгелек) .....	93
Қоңыраулар.....	94
Түйме функцияларының қысқа шолуы .....	97
ЖД көрсеткіші .....	99
Ақауларды жою.....	100
Техникалық сипаттары .....	101
Сақтандыру шаралары.....	102
<b>Көмекші құралдар .....</b>	<b>104</b>
<b>Желі қызметі/Техникалық деректер .....</b>	<b>106</b>



# Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

Осы қарапайым нұсқауларды оқыңыз. Осы нұсқауларды орындамау қауіпті немесе заңсыз болуы мүмкін.

## Радиожиилік қуатының әсері

Бұл бөлімде радиотолқындарға шалдығу және меншікті сіңіру коэффициенті (МСК) ақпараты талқыланады: GD910 ұялы телефон үлгісі радио толқындарына шалдығуға қатысты қолданылатын қауіпсіздік талаптарына сай етіп жасалған. Бұл талаптар жасы мен денсаулығына қарамастан, барлық адамдардың қауіпсіздігін қамтамасыз ететін қауіпсіздік шектері бар ғылыми нұсқауларға негізделген.

- Белгілі LG телефон үлгілерінің МСК деңгейлері арасында айырмашылық болуы мүмкін, алайда LG телефондарының барлығы радио толқындарға шалдығудың принциптеріне сәйкестендіріп жасалған.
- Иондамайтын сәулеленуден қорғаудың халықаралық комиссиясы (ИСКҰК) ұсынған МСК шегі 2 Вт/кг (орташа мәні тіннің 10 г).
- DASY4 (Деректерді саралау жүйесі) тарапынан адам денеде тасып пайдалану кезіндегі осы телефон үлгісінің ең жоғарғы МСК мәні 0,486 Вт/кг (10 г).
- Электроника және электротехника инженерлерінің институты (ЭЭИИ) ұсынған МСК шегін қабылдаған мемлекеттердің немесе




# Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

аумақтардың тұрғындары үшін МСК мәні — 1,6 Вт/кг (орташа мәні тіннің 1 г).

## GD910 телефонын пайдалану

### GD910 телефонының суға төзімділігі

 GD910 телефоны шашырайтын суға қарсы қорғалған (IPX4).

- Құрылғыны киіп тұрғанда бетіңізді жууға болады, өйткені ол қалыпты қолдану кезінде судың кездейсоқ тиюіне жол бермейді. Бірақ жүзген кезде су өткізеді.
- Қолды жуғанда былғары бауға су тимеуін қадағалау қажет, өйткені жұмыс атқару мерзімі қысқаруы мүмкін.
- GD910 телефоны немесе қолыңыз су болса, түймелерді баспаңыз. Телефонға су тиіп, экран іші дымқыл болса, жөндету үшін қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Егер GD910 телефонына сұйықтық сіңген болса немесе әйнектің ішкі жағы ұзақ уақыт бойы буланып тұрса, жөндету үшін дереу қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Егер телефонды құрастырғанда SIM картасы қақпағының су өткізбейтін аралық қабаты орнына салынбаса немесе зақымдалған бөлік орнатылса, су өткізбейтініне кепілдік бере алмаймыз.



## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

- SIM картасы қақпағы жиі қолданғандықтан су өткізбейтін аралық қабаты зақымдалған болса, қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

### GD910 телефонын өзіңізбен алып жүргенде

- Құрылғыны ыстық жерде сақтамаңыз және су мен шаңның көп мөлшерде тиюін болдырмаңыз. Бұның салдарынан құрылғы зақымдалуы, формасы өзгеруі, оңуы мүмкін, сондай-ақ адамның күйіп, жарақат алуына себеп болуы мүмкін.
- Сымын зақымдамаңыз. Электр тогының соғуына, қызып кетуіне немесе жанып кетуіне себеп болуы мүмкін.
- Зарядтау құрылғыларын немесе штепсельдік ұштарын дымқыл қолмен ұстамаңыз. Электр тогының соғуына себеп болуы мүмкін.
- Зарядтау барысында құрылғы үстіне су төкпеңіз. Үстіне су төгілсе, зарядтағышты дереу қуат көзінен ажыратыңыз. Қысқа тұйықталу немесе өнімнің зақымдалу салдарынан электр тогы соғып, қызып кетуі немесе жанып кетуі мүмкін.
- Батарея зарядтағышы және адаптері су өткізеді.
- Қолсағатты тағып жүргенде, терісі сезімтал немесе денсаулығы нашар адамдардың терісінде бөртпе немесе тітіркену пайда болуы мүмкін. Теріде осындай белгілер пайда болғанын байқағанда, дереу дәрігерге көріну қажет.



## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

- Құрылғыны киіп, физикалық жаттығу жасағанда өзіңізді және қасыңыздағы адамдарды жарақат етпеуді қадағалаңыз.

### Bluetooth құлақаспабын пайдалану жолы

#### Құлаққа зақым келудің алдын алу

Bluetooth құлақаспабын жоғары дыбыс деңгейінде пайдалану есту қабілетінен айрылуға себеп болуы мүмкін. Дыбыс деңгейін қауіпсіз күйге қойыңыз. Уақыт өте бейімделсеңіз де, жоғары деңгейдегі дыбыс сіз үшін қалыпты бола тұра, есту қабілетіңізге зақым келтіруі мүмкін. Құлақта ызың пайда болып, адамдардың сөздері басылып естілсе, құлақаспапты қолдануды тоқтатып, құлақты қарату қажет. Дыбыс деңгейі неғұрлым жоғары болса, есту қабілеті соғұрлым тез зақымдалуы мүмкін.

Есту қабілетін сақтап қалу үшін отоларинголог дәрігерлер төмендегілерді ұсынады:

- Bluetooth құлақаспабын жоғары дыбыс деңгейінде қолдану уақытын шектеу.
- Сырттағы шуылды естімеу мақсатында дыбысты жоғары деңгейге орнатпау.
- Дыбысты қауіпсіз деңгейде пайдалану.

#### Құлақаспаптарды қауіпсіз түрде пайдалану

- Автокөлік жүргізу барысында құлақаспап арқылы музыка тыңдау ұсынылмайды және



## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

кейбір аумақтарда заңсыз болып есептеледі. Автокөлік жүргізгенде абай болу қажет.

- Автокөлік жүргізгенде, сондай-ақ назардың толық аударылуын қажет ететін әрекет жасағанда кедергі жасап, көңіліңізді аударатын болса, құрылғыны пайдаланбау қажет.

### Өнім күтімі және пайдаланымы

**⚠ ЕСКЕРТУ:** тек осы телефон үлгісіне арналған батареялар, зарядтағыштар және керек-жарақтарды пайдаланыңыз. Басқаларын пайдалану телефонға қатысты сертификаттарды және кепілдіктерді жарамсыз етеді және қауіп төндіруі мүмкін.

- Бұл құрылғыны бөлшектеуге болмайды. Жөндеу жұмысы қажет болған кезде білікті қызмет көрсетуші техникке апарыңыз.
- Теледидар, радио және компьютер сияқты электр жабдықтарынан аулақ ұстаңыз.
- Құрылғыны жылу батареясы және пеш сияқты жылу көздерінен аулақ ұстаған жөн.
- Құрылғыны жерге түсірмеңіз.
- Бұл құрылғыны механикалық тербеліс пен соққыға ұшыратпаңыз.
- Арнайы ережелер бойынша талап етілген кез келген жерде телефонды өшіріңіз. Мысалы, телефонды ауруханаларда қолданбаңыз. Медициналық сезімтал жабдықтарға ықпалын тигізуі мүмкін.

## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---



- Зарядталған уақытта телефонды сулы қолмен тиюге болмайды. Бұл электр тогының соғуына әкеліп, телефонға зақым келтіруі мүмкін.
- Құлақаспапты тез жанатын заттардың қасында зарядтамаңыз. Ол ысып, өрт қаупін тудыруы мүмкін.
- Құрылғының сыртын құрғақ шүберекпен сүртіңіз (бензол, еріткіш немесе спирт қолданбаңыз).
- Телефонды жұмсақ жиһаздардың үстінде зарядтамаңыз.
- Телефонды жақсы желденетін жерде зарядтаңыз.
- Телефонды түтіні немесе шаңы көп жерде сақтамаңыз.
- Телефонды несие немесе жол жүру карталарының жанында сақтамаңыз. Магниттік жолақтағы ақпаратқа әсерін тигізуі мүмкін.
- Экранды үшкір заттармен шұқымаңыз. Зақымдануы мүмкін.
- Телефонға сұйықтық тигізбеңіз және ылғалды, дымқыл жерлерде сақтамаңыз.
- Құлақаспап сияқты керек-жарақтарды абайлап пайдаланыңыз. Антеннаға қажетсіз тимеңіз.
- Бассейн, жылыжай, солярий немесе тропикалық орталар сияқты ылғалдылығы жоғары болатын жерлерде телефонды немесе керек-жарақтарын пайдаланбаңыз. Телефон зақымданып, кепілдіктің жарамсыз болып қалуына себеп болуы мүмкін.



## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

- Былғары — әдемі әрі табиғи материал. Уақыт өткен сайын оның тозуы немесе жыртылуы — қалыпты жағдай. Өнім ұзақ уақыт жұмыс атқаруы үшін келесі нұсқауларды орындаңыз.
- Былғары бөліктерге судың тимеуін қадағалап, ылғалды және ыстық жерлерде сақтамаңыз.
- Былғарының бетіне спирт, парфюмерлік бұйымдарды, ерітінділерді және майлы заттарды тигізбеңіз.
- Былғары бетіне қатты, үшкір немесе ажарлағыш заттарды тигізбеңіз.
- Темір бөліктерін ажарламаңыз және құрғақ, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- Өнімді бүкпеңіз.

### **Ақаулар пайда болған жағдайда**

- Дақ түссе, былғары бетті таза, құрғақ, жұмсақ шүберекпен немесе кәсіби тазалау құралымен сүртіңіз.
- Суға тигенде былғарыны қатты ысқыламаңыз. Таза, жұмсақ шүберекпен сүртіп, суды сіңдіріңіз.
- Былғары бауды ауыстыру қажет болса, қызмет көрсету орталығына барып, телефон үлгісіне арналған баумен алмастырыңыз. (Былғары бау кепілдікке кірмейді.)



# Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

## Телефонды тиімді түрде пайдалану

### Электр құрылғылары

LG ұялы телефондарының барлығы кедергілерге шалдығып, оларды тудыруы мүмкін. Бұл жұмысына әсерін тигізуі мүмкін.

- Телефонды рұқсатсыз медициналық жабдықтардың жанында пайдаланбаңыз. Телефонды электрокардиостимуляторлардың үстіне қоймаңыз (мысалы, төс қалтаға).
- Кейбір есту құралдары ұялы телефон салдарынан зақымдалуы мүмкін.
- Шағын кедергі теледидарларға, радио құралдарына, компьютерлерге және басқа құрылғыларға әсерін тигізуі мүмкін.

## Жолдағы қауіпсіздік

Автокөлік жүргізіп жүрген аумақтардағы ұялы телефондарды қолдануға қатысты заң мен ережелерді қарап шығыңыз.

- Көлік жүргізгенде қолда ұсталатын телефонды пайдаланбаңыз.
- Автокөлікті жүргізуге көңіліңізді толық бөліңіз. Бар болса, хендсфри құралын пайдаланыңыз.
- Жағдайға қарай қоңырау шалмас не қабылдамас бұрын автокөлікті жолдың жиегіне тоқтатыңыз.



## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

- Стерео жүйесі мен қауіпсіздік жабдығы сияқты автокөліктің электрондық жүйелеріне РЖ энергиясы әсерін тигізуі мүмкін.
- Автокөлігіңіз ауа жастықтарымен жабдықталған болса, оларға орнатылған немесе тасымалданатын сымсыз жабдықпен кедергі келтірмеңіз. Бұл ауа жастықтарының ашылмай қалуына немесе дұрыс жұмыс істемеген жағдайда жарақаттануға себеп болуы мүмкін.
- Автокөлікпен жүргенде музыка тыңдайтын болсаңыз, сыртта не болып жатқанынан хабардар болу үшін дыбысты орташа деңгейге қойыңыз. Бұл, әсіресе, жолдың жанында болған жағдайда маңызды.

### Құлақтарыңызға зақым келтірудің алдын алыңыз

Ұзақ уақыт бойынша деңгейі жоғары дыбысқа ұшыраған кезде есту қабілетіне зиян келтірілуі мүмкін. Сондықтан, құлақтың жанында құлақаспапты қоспауды немесе өшірмеуді ұсынамыз.

Музыка және қоңырау дыбысын да орташа деңгейге орнатуды ұсынамыз.

### Әйнек бөліктері

Ұялы телефонның кейбір бөліктері әйнектен жасалған. Телефон жерге түсіп, соғылғанда осы әйнек бөліктер сынып кетуі мүмкін. Әйнек сынса,



## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

тиіспеңіз немесе алып тастамаңыз. Әйнек қызмет көрсетуші тарапынан алмастырылғанша ұялы телефонды пайдаланбаңыз.

### Жарылыс аймағы

Жарылыс жасалған аймақтарда телефонды пайдаланбаңыз. Шектеулерді қадағалап, ережелердің кез келгенін орындаңыз.

### Жарылу қаупі бар орталар

- Телефонды жанармай станцияларында қолданбаңыз.
- Жанармай немесе химиялық заттардың жанында телефонды қолданбаңыз.
- Тез жанатын газ, сұйықтық немесе жарылғыш заттарды ұялы телефон мен керек-жарақтарымен бірге тасымалдамаңыз және сақтамаңыз.

### Ұшақтарда

Сымсыз құрылғылар ұшақтарда кедергі жасау мүмкін.

- Ұшаққа отырмас бұрын ұялы телефонды өшіріңіз немесе ұшу режимін қосыңыз.
- Жерге қонғанда экипаждың рұқсатын алмастан ұялы телефонды қолданбаңыз.



# Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---

## Балалар

Телефонды қауіпсіз, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Телефонда кішкентай бөліктер бар. Олар ажыратып алынса, баланың тұншығып қалуына себеп болуы мүмкін.

## Төтенше қоңыраулар

Ұялы желілердің барлығында төтенше қоңырау шалу болмауы мүмкін.

Сондықтан, төтенше қоңыраулар шалу үшін тек қана телефонға сенім артпау керек. Жергілікті қызмет көрсетушімен кеңесіңіз.

## Аккумуляторлы батарея ақпараты және күтімі

- Зарядтау алдында батареяның зарядын толық бітіру шарт емес. Басқа аккумулятор жүйелерінен ерекше аккумулятор жұмысын қауіпке ұшырататын жад әсері жоқ.
- Тек LG аккумулятор және зарядтағыштарын пайдаланыңыз. LG зарядтағыштары батареяның жұмыс атқару мерзімін барынша арттыратын етіп жасалған.
- Аккумулятор блогын бөлшектеуге немесе қысқа тұйықтауға болмайды.
- Аккумулятор блогының металл контактілерін таза ұстаңыз.

## Қауіпсіз және тиімді пайдалану туралы нұсқаулар

---



- Батареяны ауыстыру қажет болса, ең жақын LG Electronics компаниясының қызмет көрсету орталығына немесе дилеріне апарып, көмек алуға болады.
- Аккумулятор жұмысы нашарлағанда ауыстырыңыз. Алмастырудан бұрын батареяны жүздеген рет зарядтауға болады.
- Қолдану мүмкіндігін анағұрлым арттыру үшін ұзақ уақыт қолданылмаған батареяны зарядтаңыз.
- Аккумулятор зарядтағышын күн сәулелері астында немесе жуыну бөлмесі сияқты ылғалдылығы жоғары жерлерде қалдырмаңыз.
- Батареяны ыстық немесе суық жерлерде қалдырмаңыз. Оның жұмысына зақым келтіруі мүмкін.
- Басқа түрлі батареямен алмастырылғанда жарылу қаупі болады.
- Пайдаланылған батареяларды өндіруші нұсқауларына сай қоқысқа тастаңыз. Мүмкін болған кезде қайта өңдеңіз. Тұрмыс қоқысы ретінде жоймаңыз.
- Зарядтағыштың электр қуатын қажеттен тыс тұтынуын болдырмау үшін, телефон зарядталып болған соң, зарядтағышты қуат көзінен ажыратыңыз.
- Батареяның нақты жұмыс атқару мерзімі желі конфигурациясына, өнім параметрлеріне, пайдалану жолына, сондай-ақ батарея мен қоршаған орта жағдайларына байланысты болады.

## Телефонның бөліктері



- 
- The diagram shows a close-up of the side of the watch, highlighting three buttons: the Send button (top), the Back/erase button (middle), and the End/Power button (bottom). Lines connect these buttons to their respective descriptions.
- Жіберу түймесі**
    - Телефон нөмірін теріп, кіріс қоңырауына жауап береді.
    - Сағат экранында қоңыраулар журналының мәзірін ашады. 2 секунд басып тұрып, ең соңғы нөмірге қоңырау шалыңыз.
    - Мәзірді пайдаланған кезде, бар болған жағдайда, опциялар тізімін ашады.
  - Артқа қайту/өшіру түймесі**
    - Алдыңғы мәзірге апарады.
    - 2 секунд басып тұрғанда сағат экранынан дауыс пәрмендері функциясына жылдам өту мүмкіндігін береді.
  - Аяқтау/қуат түймесі**
    - Мәзірді жауып, негізгі сағат экранына өтеді.
    - 2 секунд басып тұрғанда телефонды қосады немесе өшіреді.

## Телефонмен танысу

**КЕҢЕС!** Құрылғыны жылдам өшіру үшін Жіберу мен Өшіру түймелерін 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз.



**⚠ ЕСКЕРТУ:** телефон қосулы болғанда SIM картасының қақпағын ашпаңыз. Телефон зақымдалуы мүмкін. SIM қақпағын ашқанда телефон өшеді.

**⚠ ЕСКЕРТУ:** SIM қақпағын тырнақпен ашпаңыз.

## Қолсағатты білекке шақтау

Бауды қолдың өлшеміне сай реттеуге болады.

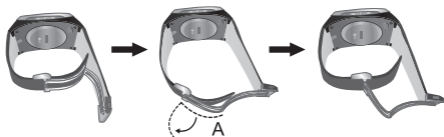
- 1 Сағатты қолдан шешіп, тоғасы ашық болатындай жұмсақ бетке қойыңыз.





## Телефонмен танысу

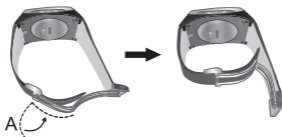
- 2 Сағат бауын ұстап тұрып, тоғаның «А» бөлігін тігінен тартыңыз.



- 3 Сағат бауын ұстап тұрыңыз да, тоғаның «А» бөлігін әрлі-берлі жүргізіп, бау ұзындығын реттеңіз.



- 4 Сағат бауының ұзындығын бекіту үшін тоғаның «А» бөлігін алғашқы күйіне келтіріңіз.



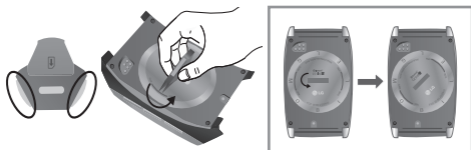
- 5 Тоғаны «сырт» еткен дыбыс естілгенше басыңыз.

# Телефонмен танысу

## SIM картасын салу

### 1 SIM қақпағын ашыңыз.

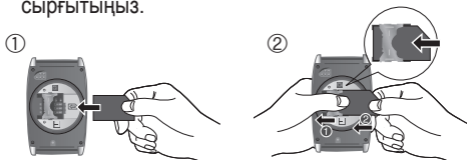
- SIM қақпағын ашу үшін қақпақ құралын пайдаланыңыз.



**ЕСКЕРТПЕ:** SIM қақпағының бетін зақымдамау үшін SIM құралын SIM қақпағына толық енгізіңіз.

### 2 SIM картасын салу.

- SIM картасының алтын түйіспесін астыға қарату қажет. SIM картасын ұстағышқа сырғытыңыз.

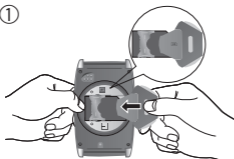


# Телефонмен танысу

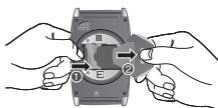
## \* SIM картасын шығару.

- SIM картасын шығару үшін оның шетін ақырын итеріп, ұстағышынан шығарып алыңыз.
- SIM картасын шығарғанда SIM құралын толық енгізіп, шығарыңыз.

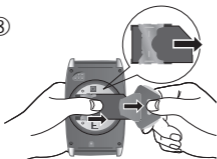
①



②

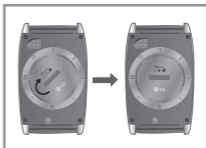


③



## 3 SIM картасының қақпағын орнына салыңыз.

SIM картасының қақпағын ұстағышқа орнатып, орнына келгенше оңға бұрыңыз.



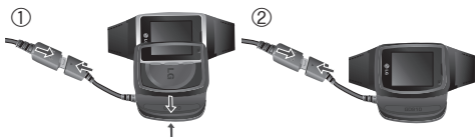
## Телефонмен танысу


### Телефонды қондырғы арқылы зарядтау және жалғау

- 1 Қуат адаптерін розеткаға жалғаңыз.
- 2 Қуат адаптерін зарядтау қондырғысына жалғаңыз.



- 3 Зарядтау қондырғысын телефонға жалғаңыз. Зарядтау түйіспелері қондырғыдағы түйіспелерге сәйкес реттелуі тиіс.



- 4 Зарядтағышты жалғағаннан кейін батарея зарядтала бастайды. Батарея толық зарядталып болғанда құлыптанған экранда оның толық екенін білдіретін белгіше  көрсетіледі.



## Телефонмен танысу

**ЕСКЕРТПЕ:** батареяның жұмыс атқару мерзімін арттыру үшін алғаш қолданбас бұрын оны толық зарядтау қажет.

Белгіше	Сипаттамасы
 	Батареяны зарядтау
 	



**⚠ ЕСКЕРТУ:** зарядтамас бұрын SIM қақпағының телефонға жөндеп бекітілгенін тексеріңіз.

## Телефон мен Bluetooth құлақаспабын зарядтау



Зарядтағыш



Зарядтағыш



Зарядтағыш



Зарядтағыш

# Телефонмен танысу

## Телефон мен компьютерді жалғау



**⚠ ЕСКЕРТУ:** дерек кабелімен қос ұшты зарядтау кабелін пайдаланбаңыз. Ол тек зарядтағышпен қолдануға арналған, сондықтан дерек кабелімен жалғанғанда дұрыс жұмыс атқармайды.



## Негізді экран

GD910 телефонында сенсорлық экран бар.

Бұл жерден көптеген функциялармен бірге мәзір опцияларына баруға, жылдам қоңырау шалуға және профильді ауыстыруға болады.



Сенсорлық экран



## Телефонмен танысу

---

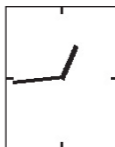
### Сенсорлық экран кеңестері

- Қатты басудың қажеті жоқ. Сенсорлық экран қолдың сәл тиюін анықтайтындай сезімтал.
- Қажетті опцияны түрту үшін саусақтың ұшын пайдаланыңыз. Жанындағы түймелерді түртпеуді мұқият қадағалаңыз.
- Телефонды қаптамаңыз. Кез келген материалмен қапталғанда сенсорлық экран жұмыс істемейді.
- Экранның жарығы сөндірілгенде түртуден қорғау функциясы автоматты түрде қосылып, түрту түймелерінің байқаусызда басылуын болдырмайды. Яғни, байқаусызда басылғанда сенсорлық экранның іске қосылуына апармайды. Түртуден қорғау функциясын өшіру үшін телефонның оң жағындағы кез келген түймені екі рет басыңыз.
- Қолданылмаған GD910 телефоныңыз кез келген уақытта құлыптау экранына қайтады.

### \* Құлыптау экраны



< Сандық >

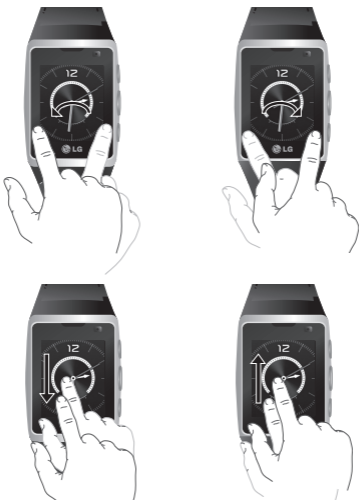


< Аналогтық >

## GD910 телефонымен байланыс құру

GD910 телефонындағы сенсорлық экранның басқарулары жасалып жатқан тапсырмаға байланысты жылдам ауысып тұрады.

**Сағат экраны:** экрандарды ауыстыру үшін саусақпен дисплейді солдан оңға немесе оң жақтан солға жүргізіңіз. Саусақпен экранды жоғарыдан төменге қарай немесе төменнен жоғары қарай жүргізіп, сағат дисплейінің 8 түрінен біреуін таңдауға болады.

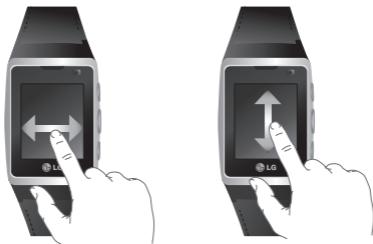




## Телефонмен танысу

---

**Айналдырып жылжыту:** айналдырып жылжыту үшін саусақты бір жақтан екінші жаққа сүйреңіз. Кейбір экрандарда жоғары немесе төмен қарай айналдырып жылжытуға болады.



**Қолданбаларды ашу:** кез келген қолданбаны ашу үшін экранды керекті қолданбаға сүйреп апарып, қолданбаның белгішесін немесе мәзірін түртіңіз.



# Телефонмен танысу

## Саусақпен түрту түрлері

Түрту - төмен



Түрту - төмен және жоғары



Түрту - төмен және ұстап тұру



Түрту - ұстап тұру және жоғары



Түрту - төмен және сүйреу

(жоғары → төмен)



Түрту - төмен және сүйреу

(төмен → жоғары)



Түрту - төмен және сүйреу

(сол жақ → оң жақ)



Түрту - төмен және сүйреу

(оң жақ → сол жақ)



Түрту - төмен және ұстап тұру және сүйреу

(жоғары → төмен)



Түрту - төмен және ұстап тұру және сүйреу

(төмен → жоғары)



Түрту - төмен және ұстап тұру және сүйреу

(сол жақ → оң жақ)



Түрту - төмен және ұстап тұру және сүйреу

(оң жақ → сол жақ)



## Саусақпен жүргізу түрлері

Саусақпен жүргізу (жоғары → төмен)



Саусақпен жүргізу (төмен → жоғары)



Саусақпен жүргізу (сол жақ → оң жақ)



Саусақпен жүргізу (оң жақ → сол жақ)

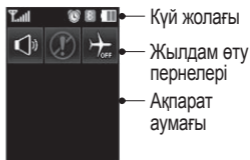




# Телефонмен танысу

## Экрандағы белгішелер

Төмендегі кесте телефонның көрсеткіш экранында көрсетілетін түрлі дисплей көрсеткіштерін немесе белгішелерін түсіндіреді. Көрсеткіш экранын ашу үшін сағат экранында саусақты солдан оңға сүйреп апарыңыз.



### \* Күй жолағы




Белгіше	Сипаттамасы	Белгіше	Сипаттамасы
	Желі сигналының күші (жолақтар саны өзгеріп тұрады)		Bluetooth белсенді
	Желі сигналы мүлде жоқ		Bluetooth Mono құлақаспабы
	Ұшу режимі таңдалды		Батареяның қалған заряды
	Сигнал орнатылды		Батарея отырған



## Телефонмен танысу

---

### \* Жылдам қатынау түймелері

Белгіше	Сипаттамасы	Белгіше	Сипаттамасы
	Қалыпты профиль қолданылуда		Қабылданбаған қоңыраулар
	«Дыбыссыз» профилі пайдаланылуда		Жаңа хабарлама
	«Далада» профилі пайдаланылуда		Ұшу режимі қосылған.
	Оқиға жоқ		Ұшу режимі өшірілген.

# Мәзір картасы

Экранның жарығы сөндірулі болғанда түртуден қорғау функциясын өшіру және экранға өту үшін телефонның оң жақ бүйіріндегі кез келген түймені басыңыз.

Сағат экранында 4 бағытты көрсеткі пернетақтасы көрсетіледі. Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.



## Контактілер

1. Жаңа контакт
2. Іздеу
3. Жылдам теру
4. Топтар
5. Параметрлер
6. Ақпарат



## Хабар алмасу

1. Хабар жазу
2. Кіріс жәшігі
3. Жобалар
4. Шығыс жәшігі
5. Жіберілгендер
6. Үлгілер
7. Эмотикондар
8. Параметрлер



## Пайдалы құралдар





1. Мультимедиа
2. Органайзер
3. Сигналдар
4. Диктофон қолданбасы
5. Құралдар



## Параметрлер

1. Bluetooth
2. Профильдер
3. Экран
4. Телефон
5. Қоңырау
6. Қосылыс


## Дауыс немесе бейне қоңырау шалу

- 1 Қоңырау шалу мәзірін ашу үшін саусақты сағат экранында оң жақтан сол жаққа сүйреңіз.
- 2 **Бейне қоңырау** немесе **Дауыс қоңырау** опцияларын таңдаңыз.
- 3 Пернетақта экранындағы санды теріңіз. Санды өшіру үшін телефонның оң жағындағы **Өшіру** түймесін  немесе экрандағы **Өшіру**  сенсорлық түймесін басыңыз.
- 4 Қоңырау шалу үшін телефонның оң жағындағы **Жіберу** түймесін  немесе экрандағы **Жіберу** сенсорлық түймесін басыңыз.
- 5 Қоңырауды аяқтау үшін телефонның оң жағындағы **Аяқтау** түймесін  басыңыз.








**ЕСКЕРТПЕ:** телефонда контактінің атын атау арқылы қоңырау шалуға мүмкіндік беретін Дауыс пәрмені функциясы бар.

**КЕҢЕС!** Халықаралық қоңырауларда «+» таңбасын енгізу үшін пернетақта экранында «0» түймесін түртіп, ұстап тұрыңыз.


**КЕҢЕС!** Пернетақта экранында  белгішесін түртіп, жұлдызша \* немесе # таңбасын енгізуге, Үнсіз режимді қосып-өшіруге, хабар жіберуге, нөмірді сақтауға немесе контактілерді іздеуге болады.


## Контактілерге қоңырау шалу


Контактілерде нөмірі болған кез келген адамға қоңырау шалу өте оңай.

- 1 Пернетақта экранын ашады.  немесе  белгішелерін пайдаланып, контактілерді іздеуге болады.
- 2 Контактілер тізімін айналдырып қарап шығыңыз немесе Аты жолағын түртіп, қоңырау шалынатын контактінің алғашқы әрпін (әріптерін) теріңіз де, Енгізу  сенсорлық түймесін басыңыз.
- 3 Тізімде қоңырау шалынатын контактіні түртіп, егер бірнеше нөмірі болса, қолданылатын нөмірді таңдаңыз.
- 4 Жіберу түймесін  немесе Жіберу  сенсорлық түймесін басыңыз. **Бейне қоңырауды** опциялар мәзірінен де шалуға болады.


## Қоңырауға жауап беру немесе қоңырауды қабылдамау

Телефон шырылдағанда жауап беру үшін Жіберу түймесін  басыңыз.

Кіріс қоңырауды қабылдамау үшін Аяқтау түймесін  басыңыз.


**КЕҢЕС!** Кіріс қоңырауын қайтарудан бұрын  белгішесін таңдап, «**Көшірім сұрау хабары**» арқылы қоңыраудың не себептен қабылданбағанын түсіндіретін хабар жіберуге болады.






## Қоңыраудың дыбыс деңгейін реттеу


Қоңырау барысында дыбыс деңгейін реттеу үшін Өшіру түймесін  басып, жоғары немесе төмен айналдырыңыз.

## Қоңырау кезіндегі опциялар

Экранда көрсетілген санды басып, қоңырауды ұстап тұруға болады.

 **Үнсіздендіру** - сізбен сөйлесіп жатқан адам сөзіңізді естімейтіндей микрофонды өшіреді.

 **Пернетақта** - пернетақта экранын ашады.  немесе  белгішелерін пайдаланып, контактілерді іздеуге болады.  таңдап, жаңа хабар жіберуге немесе  таңдап, телефон нөмірін сақтауға болады.



Қоңырау барысында опциялар мәзірін ашу үшін Жіберу түймесін  басыңыз. Төмендегілерден таңдауға болады:

**Динамик қосу/өшіру** - динамикті қосады немесе өшіреді.

## Қоңыраулар

---

**Сантақта** - сандарды теруге арналған сандық пернетақтаны ашады (мысалы, телефондық ақпараттық орталықтың немесе басқа автоматты телефон қызметінің нөмірін терген уақытта).

**Қоңырау қосу** - екінші қоңырау шалуға мүмкіндік береді. Нөмірді теріңіз немесе контактілеріңізден іздеңіз де, қоңырау шалу үшін  белгішесін түртіңіз. Екі қоңырау да қоңырау экранында көрсетіледі. Алғашқы қоңырау құлыптанып, күтуге жіберіледі. Қоңыраудың біреуін немесе екеуін де аяқтау үшін Аяқтау түймесін  басыңыз.

**ЕСКЕРТПЕ:** әр шалынған қоңырау үшін ақы алынады.

**Жазу** - қоңырауды жазуға мүмкіндік береді.

**Хабарларға өту** - хабарларды тексеруге мүмкіндік береді.

**DTMF өшіру** - қоңырау барысында DTMF жиілігін өшіреді. DTMF жиілігі автоматты қоңырауларда жылжу үшін сандық пәрмендерді қолдануға мүмкіндік береді. Әдепкі мән ретінде DTMF қосұлы болып орнатылады.

**Қоңырауды аяқтау** - қоңырауды аяқтайды.

### Жылдам теру


Жиі қоңырау шалынатын контакті үшін жылдам теру нөмірін тағайындауға болады.





- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

- 2 Дауыс поштаңыз «1» жылдам теру түймесіне орнатылған. Бұны өзгерту мүмкін емес. Жылдам теру контактісін тағайындау үшін кез келген басқа санды түртіңіз.
- 3 Контактілер журналы ашылады. Контактінің атын бір рет түртіп, жылдам теру нөмірі тағайындалатын контактіні таңдаңыз. Контактіні табу үшін Атау терезесін түртіп, контакті атының алғашқы әрпін (әріптерін) теріңіз.

Сандық пернетақта көмегімен жылдам теру нөміріне қоңырау шалу үшін контакті экранда көрсетілгенше тағайындалған санды басып, ұстап тұрыңыз.


### Қоңыраулар журналын көру

Сағат экранында Жіберу түймесін  басып, солға немесе оңға айналдырыңыз. Көру үшін төмендегілерді таңдаңыз:

-  **Барлық қоңыраулар** - терілген, қабылданған және қабылданбаған қоңыраулардың толық тізімін көру.
-  **Терілген қоңыраулар** - қоңырау шалынған барлық нөмірлердің тізімін көру.
-  **Қабылданған қоңыраулар** - қабылданған қоңыраулардың тізімін көрсетеді.
-  **Қабылданбаған қоңыраулар** - қабылданбаған қоңыраулардың тізімін көрсетеді.



## Қоңыраулар


**КЕҢЕСІ** Кез келген қоңырау журналында параметрлер мәзірін ашу үшін Жіберу түймесін  басыңыз, одан кейін элементтерді жою үшін **Жою** пәрменін таңдаңыз. Бір уақытта бірнеше элементтің жойылуын таңдауға болады.

**КЕҢЕСІ** Күнді, уақытты және қоңырау ұзақтығын көру үшін қоңырау журналының кез келген элементін түртіңіз.

### Қоңырау параметрлерін өзгерту

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.  
**Параметрлер** опциясын түртіп, **Қоңырау** параметрін таңдаңыз.
- 2 Бұл жерден төмендегілер үшін параметрлерді реттеуге болады:  
**Қоңырауды бұру** - қоңырауларды бұруға арналған функция.  
**Қоңырау күтуде** - қоңырау күтуде функциясы қосылып, телефонмен сөйлесу барысында кіріс қоңырауы туралы ескертеді.  
**Қоңырауға тыйым салу** - тыйым салынатын қоңырауларға арналған функция.  
**Бекітілген теру нөмірлері - бекітілген теру нөмірлері** функциясын таңдап, телефоннан қоңырау шалуға рұқсат етілетін нөмірлердің тізімін жасауға болады. Бұл үшін оператордан алынатын PIN2 коды қажет болады.

Телефоннан тек тізімде бекітілген теру нөмірлеріне қоңырау шалуға болады.




**Көшірім сұрау хабары** - кіріс қоңырауын қайтарудан бұрын  белгішесін түртіп, «Көшірім сұрау хабары» арқылы қоңыраудың не себептен қабылданбағанын түсіндіретін хабар жіберуге болады.

**Қоңыраулар құны** - терілген қоңырауларға алынған ақыларды көруге арналған функция. Бұл қызмет түрі желіге тәуелді, кейбір операторлар бұл функцияны қолдамайды.

**Қоңырау ұзақтығы** - барлық, терілген, қабылданған қоңыраулардың ұзақтығын көруге арналған функция.

## Жалпы параметрлер

- **Қоңырауды қайтару** - қайтарылған қоңыраулардың тізімін көру үшін осы функцияны түртіп, **Қосу** параметрін таңдаңыз. Мәтін жолағын түртіп, барлық қоңырауларды, арнайы контактiлер мен топтарды, тіркелмеген нөмірлерден алынған қоңырауларды (контактiлерге тіркелмеген) немесе қоңырау шалушының ұқсатқышы жоқ қоңырауларды таңдауға болады. Осы параметрді өзгерту үшін **Сақтау** пәрменін таңдаңыз.
- **Нөмірімді жіберу** - шығыс қоңырау барысында нөміріңіздің көрсетілуін не көрсетілмеуін таңдаңыз.


- **Қайта авто төру** - қосыңыз (  ) немесе өшіріңіз (  ).
- **Минут сайын сигнал беру** - қоңыраудың әр минуты аяқталған сайын сигнал берілу үшін осы функцияны қосыңыз (  ).
- **Bluetooth арқылы жауап беру режимі** - Bluetooth құлақспабы арқылы қоңырауларға жауап беру үшін **Хэндсфри** параметрін, ал телефонмен жауап беру үшін **Телефон** параметрін таңдаңыз.
- **Жаңа нөмірді сақтау** - жаңа нөмірді сақтау үшін **Иә** параметрін таңдаңыз.



**КЕҢЕС!** Опциялар тізімін айналдырып шолу үшін ең соңғы көрінетін элементті түртіп, саусақты экранның үстіңгі жағына сүйреңіз. Тізім жоғары қарай жылжып, қосымша элементтерді көрсетеді.

**Бейне қоңырау параметрлері** - бейне қоңыраулардың параметрлерін таңдау үшін **Бейне қоңырау параметрлері** опциясын түртіңіз. Фондық кескінді қолданып-қолданбауды шешіңіз де, біреуін таңдаңыз және/немесе бейне қоңырау барысында өзіңізді көру үшін айнаны қосыңыз.

## Контактіні іздеу

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Контактілер** параметрін түртіп, **Іздеу** пәрменін таңдаңыз.

**КЕҢЕСІ** Сандық пернетақта экранында контактілерді ашып, іздеу үшін  белгішесін түртіңіз.

- 2 Контактілер тізімін айналдырып қарап шығыңыз немесе Аты жолағында қоңырау шалынатын контактінің алғашқы әрпін (әріптерін) теріңіз де, Енгізу  түймесін басыңыз. Терілген әріптерге сәйкес келетін контактілер тізімі көрсетіледі.
- 3 Тізімде қоңырау шалынатын контактіні түртіп, егер бірнеше нөмірі болса, қолданылатын нөмірді таңдаңыз.
- 4 Жіберу түймесін  немесе Жіберу сенсорлық түймесін басыңыз. **Бейне қоңырауды** опциялар мәзірінен де шалуға болады.


## Жаңа контактіні қосу

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. Алдымен **Контактілер**, одан кейін **Жаңа контакт** параметрін таңдаңыз.
- 2 Контактінің **Телефон** немесе **USIM** картасына сақталуын таңдаңыз.




## Контактілер

---

- 3 Жаңа контактiнiң аты мен фамилиясын енгiзiңiз. Екеуiн де енгiзу шарт емес, алайда кемiнде бiреуiн енгiзуiңiз қажет.
- 4 Жаңа контактiге сурет қосу үшiн  белгiшесiн түртiп, **Суреттi өңдеу** мәзiрiне өтiңiз.
- 5 Бiр контактiге бес түрлi нөмiр енгiзуге болады. Әр нөмiрге алдын ала белгiленген сипат тағайындалады: **Ұялы, Үй, Кеңсе, Пейджер** немесе **Факс**.
- 6 **Электрондық пошта** өрiсiнде электрондық пошта мекенжайын қосыңыз.
- 7 **Тобы жоқ, Жанұя, Достар, Әрiптестер, Мектеп, VIP** немесе өзiңiз жасаған топтардың бiрiне контактiнi тағайындауға болады.

**КЕҢЕС!** Контактiлер үшiн бейiмделген топтар жасауға болады.

- 8 Бұған қоса, **Қоңырау үнi, Туған күн, Жылдық мереке, Негiзгi бет, Бастапқы мекенжай, Компания аты, Көсiп түрi, Компанияның мекенжайын** немесе **Ескертпе** параметрлерiн қосуға болады.
- 9 Контактiнi сақтау үшiн **Сақтау** пәрменiн түртiңiз.

**КЕҢЕС!** Контактiнi қарап жатқанда параметрлер мәзiрiне Жiберу түймесiн  басу арқылы өтуге болады.

## Топ жасау

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Контактілер** параметрін түртіп, **Топтар** опциясын таңдаңыз да, **Жаңа топ** параметрін түртіңіз.
- 2 Аты жолағында жаңа топтың атын енгізіңіз. Топқа қоңырау үнін де тағайындауға болады.
- 3 Жаңа топты сақтау үшін **Сақтау** пәрменін түртіңіз.

**ЕСКЕРТПЕ:** топты жойғанда осы топқа тағайындалған контактілер жоғалмайды. Олар контактілерде сақтаулы қалады.

## Контакт параметрлерін өзгерту

Контакт параметрлерін өзіңіздің қалауыңызша реттеуге болады.

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. Алдымен **Контактілер**, одан кейін **Параметрлер** опцияларын түртіңіз.
- 2 Бұл жерден келесі параметрлерді реттеуге болады:  
**Контакт тізімінің параметрлері - Телефон және USIM картасына, Тек телефонға** немесе **тек USIM картасына** сақталған контактілердің қайсысы көрсетілетінін таңдаңыз. Бұған қоса,

алдымен контактiнiң аты мен фамилиясының көрсетiлуiн, сондай-ақ контактiнiң жанында жылдам пәрмен түймесiнiң көрсетiлiп-көрсетiлмеуiн таңдауға болады.

**Көшiру** - контактiлердi телефоннан SIM картасына немесе керiсiнше көшiруге болады. Телефонның оң жақ бүйiрiндегi Жiберу түймесiн пайдаланып, **Барлығын таңдау** пәрменiн түрту арқылы немесе әр контактiнi бiр-бiрден таңдап, барлық контактiлердi таңдауға болады.

**Жылжыту** - бұл функция Көшiру әрекетi сияқты жұмыс жасайды, алайда контакт тек жылжытылған жерде сақталады. Яғни, контактiнi SIM картасынан телефонға жылжытқан кезде ол SIM картасынан өшiрiледi.

**Bluetooth арқылы барлық контактiлердi жiберу** - контактiлердiң барлығын Bluetooth арқылы басқа құрылғыға жiберуге болады. Бұл параметр таңдалғанда Bluetooth функциясы автоматты түрде қосылады.

**Контактiлердi өшiру** - телефондағы немесе SIM картасындағы бүкiл контактiлердi өшiруге арналған функция. Бүкiл контактiлердi өшiретiнiңiзге сенiмдi болсаңыз, **Иә** опциясын түртiңiз.



## Контактілер

---

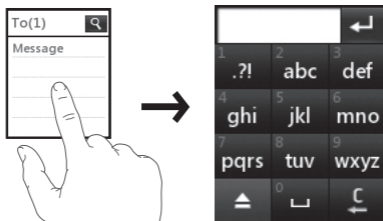
### Ақпаратты көру

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. Алдымен **Контактілер**, одан кейін **Ақпарат** опцияларын түртіңіз.
- 2 Бұл жерден **Қызметтік төру нөмірлері**, **Өзіндік нөмір**, **Жад ақпараты** (жадтың қалған бос көлемі) және **Іскерлік қартам** параметрлерін көруге болады.

**КЕҢЕС!** Іскерлік картаны қосу үшін **Іскерлік қартам** параметрін таңдап, контактілерге енгізілетіндей өзіңіздің мәліметтеріңізді енгізіңіз. Аяқтау үшін **Сақтау** пәрменін түртіңіз.

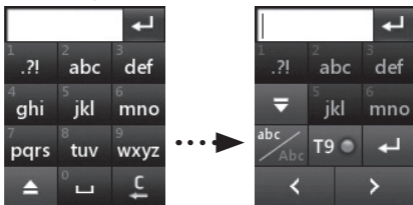
## Хабарлама жіберу

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Хабар алмасу** параметрін түртіп, **Хабар жазу** пәрменін таңдаңыз.
- 2 Хабар жолағын түрткенде пернетақта экраны көрсетіледі. Алушы мекенжайын енгізу үшін «Кімге» жолағын түртіңіз немесе іздеу белгішесін түртіп, контактілерді ашыңыз. Бірнеше контактіні қосуға болады.
- 3 Мәтінді хабарды пернетақта экраны көмегімен теріңіз.



- 4 Пернетақта экранында Жіберу түймесін ( ) басып, параметрлер мәзірін ашыңыз. **Енгізу**, **Жобаларға сақтау** немесе **Жазу шрифтінің өлшемі** параметрлерін таңдаңыз. **Енгізу** пәрменін түртіп, **Үлгі**, **Эмотикондар** немесе **Аты мен нөмірі** параметрлерін қосыңыз.
- 5 Дайын болғанда **Жіберу** пәрменін түртіңіз.

## Мәтінді енгізу





- T9 ●** - T9 болжаулы мәтінді қосу немесе өшіру үшін түртіңіз.
- abc / Abc** - нөмір, таңба мен мәтін пернетақталары арасында ауысып тұру үшін түртіңіз.
- < >** - меңзерді жылжыту үшін түртіңіз.
- ↶** - хабар жолағына қайту үшін түртіңіз.
- ↵** - бос орын қосу үшін түртіңіз.
- ↶** - таңбаны немесе сөйлемді жою үшін түртіңіз.
- ▲ / ▼** - қалқымалы экранды ашу немесе жабу үшін түртіңіз.

### \* T9 болжау режимі

T9 режимінде **T9 ●** белгішесі көрсетіледі. T9 режимі телефондағы сөздікті пайдаланып, басылған түйме нөмірлерінің реттілігі негізінде сөздерді анықтайды. Енгізілетін әріпке сәйкес келетін санды түймені басқанда сөздік қолданылатын сөзді болжайды.

## \* «Аbc» қолмен реттеу режимі

«Аbc» режимінде  белгішесі көрсетіледі. Бұл режимде T9 режимі (  ) өшірілген болса, әріпті теру үшін түймені бірнеше рет түрту қажет.

## Хабарламалар қалталары

GD910 телефонында қолданылған қалта құрылымы сізге таныс. Ол ыңғайлы да түсінікті.

**Кіріс жәшігі** - алынған хабарлардың барлығы кіріс жәшігінде сақталады. Бұл жерде хабарларды түрлі жолмен көруге, жоюға және басқаруға болады.

**Жобалар** - жазылып жатқан хабар аяқталмаса, осы қалтада жазылғанды сақтауға болады.

**Шығыс жәшігі** - хабарламалар жіберіліп жатқан кезде уақытша сақталатын қалта.

**Жіберілгендер** - жіберілген барлық хабарлар осы қалтада сақталады.

**Үлгілер** - жылдам жауап беруге арналған алдын ала жазылған, пайдалы хабарлардың тізімі. Телефонда өңдеуге болатын хабарлардың бірнеше үлгісі бар.

**Эмотикондар** - эмотикондарды қосуға, өңдеуге және жоюға болады. Хабар жазғанда қалаған эмотикондарды енгізіңіз. Телефонда әдетте қолданылатын кейбір эмотикондар бар.

**Параметрлер** - бұл жерде мәтінді хабарлар мен Дауыс поштасының опциялары конфигурацияланады.

## Хабарламаларды басқару

1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.  
**Хабар алмасу** параметрін түртіп, **Кіріс жөшігі** опциясын таңдаңыз.

2 Хабарды таңдаңыз да, опциялар мәзірін ашу үшін Жіберу түймесін ( ) басып, төмендегілерден таңдаңыз:

**Жауап жазу** - таңдалған хабарға жауап жібереді.

**Жою** - таңдалған хабарды жояды.

**Бұру** - таңдалған хабарды басқа адамға жібереді.

**Нөмірді сақтау** - хабардағы телефон нөмірін сақтайды.

**Шығару** - телефон нөмірі немесе электрондық пошта мекенжайы сияқты ақпаратты таңдалған хабардан шығарады.

**Жаңа хабар** - хабарды жіберген адамға қарамай жаңа хабарды жазуға мүмкіндік береді.

**Дауыс қоңырауы** - контактіге дауыс қоңырауын салады.

**Бейне қоңырауы** - контактіге бейне қоңырауын салады.

**Көшіру және жылжыту** - таңдалған хабарды SIM картасына немесе телефонға жылжытады.

**Хабар ақпараты** - хабар ақпаратының түрін, тақырыбын, шығу жерін және күнін тексеріңіз.

**USIM картасында орын жоқ** хабары көрсетілсе, орын босату үшін кіріс жәшігіндегі кейбір хабарларды жою қажет болады.

**Хабарлар үшін орын жоқ** хабары көрсетілсе, орын босату үшін хабарларды немесе сақталған файлдарды жоюға болады.

### Мәтін хабарламаларының параметрлерін өзгерту

Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Хабар алмасу** параметрін түртіп, алдымен **Параметрлер**, одан кейін **Мәтінді хабарлар** опцияларын таңдаңыз.

Төмендегілерді өзгертуге болады:

**Мәтінді хабарлардың орталығы** - хабар орталығының мәліметтерін енгізіңіз.

**Жеткізу есебі** - хабардың жеткізілгенін растайтын есептің көрсетілуін таңдауға болады.

**Жарамдылық мерзімі** - хабарлардың хабар орталығында сақталу мерзімін таңдауға болады.

### Дауыс поштасының параметрлерін өзгерту

Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Хабар алмасу** параметрін түртіп, алдымен **Параметрлер**, одан кейін **Дауыс поштасы** опцияларын таңдаңыз. Дауыс поштасының аты мен нөмірін көріп, өңдеуге болады.

# Дауыстық пәрмен

## Дауыстық пәрмен

GD910 телефоны жетілдірілген дауыс пәрмендерін қолдайды. Жетілдірілген дауыс тану технологиясын пайдаланатын осы функция ауызша пәрмендері (мысалы, қоңырауларды шалу, жаңа хабарлар мен дауыс поштасының хабарлары туралы ескерту, жоспарды тексеру, уақыт тауып, музыка тыңдау) арқылы әрекет етуге мүмкіндік береді.



### ЕСКЕРТПЕ:


- Дауыстық пәрменді қолдану шуылдаған ортада немесе төтенше жағдай кезінде қиын болуы мүмкін.
- Дауыстық пәрмен функциясын қолданғанда динамик пайдаланылады. Сөйлегенде GD910 телефонын ауызға жақын ұстаңыз.
- Дауыстық пәрменді қолданбас бұрын бұл функцияның қосылып-қосылмағанын тексеріңіз. (Параметрлер>Телефон>Дауыстық пәрмен)
- Телефон автокөлік ішінде қолданылғанда терезелерді жабу қажет. Әйтпесе, желдің және транспорт шуылы кедергі жасауы мүмкін.
- Дауыстық пәрмен барлық тілдерде қолданылмайды; белгілі тілдердің құрылымына сай кейбір функциялары қолданылмауы мүмкін.

## ЕСКЕРТПЕ:

- Дауыстық пәрмен функциясы тілге тәуелді. Дауыстық пәрменді қолданбас бұрын дауысы танылатын тілдерді тексеріңіз.

- \* Дауысы танылатын тілдер: АҚШ ағылшын, Ұлыбритания ағылшын, испан, француз, португал, неміс, итальян және орыс.

## Қолдану

Дауыстық пәрменді пайдалану үшін сағат экранында Өшіру түймесін  басып, ұстап тұрыңыз да, ұсыныстарды орындаңыз.

## Дауыстық пәрмен функциясын қолдану

**Call (Қоңырау шалу)** - «Call (Қоңырау шалу)» деп айтыңыз да, атын ғана айтып, біреуге қоңырау шалыңыз. Айтылған сөз анық, ал контакт мәліметтері контактiлер тізімінде көрсетiлетiндей дәл болуы тиіс. Контактiнiң бiрнеше нөмiрi болса, контактiнiң атын айтуға болады (мысалы, «Жарас Жұмыс Шалу»). GD910 телефоны контактiлердiң әдепкi нөмiрлерiне қоңырау шалады.

**New messages (Жаңа хабарлар)** - жаңа хабар алынғанда TTS (мәтiндi сөйлеуге айналдыру) функциясы автоматты түрде қосылып, бiр күнде алынған жаңа хабарлардың саны туралы мәлiмет бередi. Бұған қоса, таяуда алынған жаңа хабарды автоматты түрде оқиды.



## Дауыстық пәрмен

---

**Voicemail (Дауыс поштасы)** - дауыс поштасының орталығына тікелей «Voicemail (Дауыс поштасы)» деп айтып, өтуге болады.



**Today schedule (Бүгінгі жоспар)** - «Today schedule (Бүгінгі жоспар)» пәрмені жоспарға барып, оны шолуға мүмкіндік береді.

**Time (Уақыт)** - «Time (Уақыт)» пәрмені сағатты айтады.

**Music (Музыка)** - «Music (Музыка)» пәрмені әндерді ойнатады.

**Help (Көмек)** - дауыстық пәрмендерді пайдалануға арналған жалпы нұсқауларды қамтамасыз етеді.

### Дауыстық пәрмендер параметрлері

- 1 Сағат экранында Өшіру түймесін  басып, ұстап тұрыңыз.
- 2 Дауыстық пәрмен функциясына кіріп, параметрлерді ашу үшін Жіберу түймесін  басыңыз.
- 3 Параметрлерді қажетінше өзгертіңіз.

**Sensitivity (Сезімталдық)** - «Sensitivity (Сезімталдық)» параметрі жүйенің үйлестіктерді сүзгілеу жолын басқарады. «Көбірек қайтару» опциясы көбірек үйлестіктерді сүзгілеу үшін сезімталдықты арттырады. «Азырақ қайтару» опциясы сезімталдықты азайтып, көбірек үйлестіктерді



## Дауыстық пәрмен

---

көрсетеді. Қайталау жиі сұралатын болса немесе үйлестіктер табылмаса, сезімталдық параметрін азайтыңыз.

**Train words (Сөздің танылуын жаттықтыру)** - телефон дауыстық пәрменді қайталауды сұрайтын болса, телефонды дауыс ырғағыңызға жаттықтырыңыз.

**Timeout (Аяқталу уақыты)** - 5 немесе 10 секундқа орнатыңыз.



## Пайдалы құралдар

---

### Қалталарым

Телефон жадында кез келген мультимедиа файлын сақтап, барлық суреттерге, дыбыстарға, т.б. файлдарға оңай қол жеткізуге болады.

Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** және **Мультимедиа** параметрлерін түртіп, **Қалталарым** опциясын таңдаңыз.


**Суреттерім** - телефонға алдын ала жүктелген әдепкі суреттер мен камерамен түсірілген суреттермен қоса суреттердің тізімін қамтиды. Белгілі бір адам үшін сурет тағайындап, ол қоңырау шалғанда сурет көрсетілетіндей жасауға болады.

**Дыбыстарым** - әдепкі дыбыстар мен Дауыстық жазбаларды қамтиды.

**Басқалар** - бұл қалтада сурет пен дыбыстан басқа файлдар сақталады.

### Музыка

GD910 телефонына музыка ойнатқышы орнатылған, сондықтан сүйікті әндерді ойнатуға болады. Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** және **Мультимедиа** параметрлерін түртіп, **Музыка** опциясын таңдаңыз.



## Пайдалы құралдар

---

Бұл жерден төмендегі бірнеше қалтаға қол жеткізуге болады:

**Соңғы ойнатылған** - соңғы ойнатылған әндердің барлығын көруге болады.

**Барлық әндер** - телефондағы барлық әндерді қамтиды.

**Әншілер** - музыкалық жинақты әншілер бойынша шолуға болады.

**Альбомдар** - музыкалық жинақты альбом бойынша шолуға болады.

**Жанрлар** - музыкалық жинақты жанр бойынша шолуға болады.

**Ойнату тізімдері** - барлық ойнату тізімдеріңізді қамтиды.

**Әндерді араластыру** - әндерді кездейсоқ түрде ойнатуға болады.

### Музыканы телефонға көшіру

Музыканы телефонға көшірудің ең оңай жолы – Bluetooth немесе қадамдастыру кабелі арқылы көшіру.

Bluetooth арқылы көшіру:

- 1 Екі құрылғының да Bluetooth функциялары қосылып, бір бірін көріп тұрғанын тексеріңіз.
- 2 Екінші құрылғыдағы музыкалық файлды таңдап, Bluetooth арқылы жіберуді таңдаңыз.







## Пайдалы құралдар

- 3 Файл жіберуге дайын болғанда «Иә» опциясын түртіп, телефонға қабылдау қажет.
4. Файл **Барлық әндер** қалтасында көрсетіледі.

### Ән ойнату

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Пайдалы құралдар** мен **Мультимедия** параметрлерін таңдап, **Музыка** опциясын түртіңіз.

- 2 **Барлық әндер** параметрін түртіңіз.
- 3 Ойнатылатын әнді таңдаңыз.
- 4 Әнді кідірту үшін  белгішесін түртіңіз.
- 5 Алдыңғы әнге өту үшін  белгішесін түртіңіз.
- 6 Келесі әнге өту үшін  белгішесін түртіңіз.
- 7 Музыка тізіміне қайту үшін  белгішесін түртіңіз.

**КЕҢЕС!** Музыка тыңдағанда дыбыс деңгейін реттеу үшін динамиктің белгішесін басып, жоғары не төмен айналдырыңыз.



**КЕҢЕС!** Bluetooth құлақаспабы телефонға жалғанған болса да, MP3 дыбысын тек телефоннан естуге болады. MP3 дыбысы моно сигналды Bluetooth құлақаспабынан шығуы мүмкін емес.

## Ойнату тізімін жасау

**Барлық әндер** қалтасындағы әндерді таңдап, ойнату тізімдерін жасауға болады.

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** және **Мультимедиа** параметрлерін түртіп, **Музыка** опциясын таңдаңыз.
- 2 **Ойнату тізімдері** опциясын түртіңіз.
- 3 **Жаңа ойнату тізімін қосу** пәрменін түртіп, ойнату тізімінің атын енгізіңіз де, **Сақтау** пәрменін түртіңіз.
- 4 **Барлық әндер** қалтасы телефондағы барлық әндерді көрсетеді. Ойнату тізіміне қосылатын әндерді түртіңіз. Әндер аттарының қасында құсбелгілер пайда болады.
- 5 Телефонның оң жақ бүйіріндегі Жіберу түймесін **(** басып, **Дайын** опциясын түртіңіз.


**ЕСКЕРТПЕ:** музыка халықаралық келісімдерімен және мемлекеттік көшіруге қарсы заңдарымен қорғалған. Сондықтан, музыканы қайта жазу немесе көшіру үшін рұқсат немесе лицензия алу қажет. Кейбір елдерде авторлық құқықтары қорғалған материалды рұқсатсыз көшіру ұлттық заңмен қудаланады. Сондай материалды пайдалану мақсатында тиісті елдің мемлекеттік заңын тексеріп алыңыз.




### Камераны пайдалану


- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Пайдалы құралдар** және **Мультимедиа** параметрлерін түртіп, **Камера** опциясын таңдаңыз.

- 2 Экранда көрсеткіш тетігі пайда болады. Суретке түсіру үшін  түймесін түртіңіз.


\* Суретке түсірмес бұрын көрсеткіш тетігінде төмендегі параметрлерді таңдауға болады. Фотосуретті реттеу үшін белгішелерді түртіңіз:


 **Галерея** - галереяны жылжыту үшін түртіңіз.

 **Жарықтық** - камераның көрсеткіш тетігіндегі суреттің жарықтығын реттеңіз. Контраст көрсеткішін жолақ бойымен сырғытыңыз — сол жағы бұлдыр сурет пен азырақ әсер үшін және оң жағы анық сурет пен көбірек әсер үшін.

- 3 Түсірілген фотосурет бірнеше секунд экранда көрсетіліп, жоғалады. Суреттің аты экранның төменгі жағында жылжып, көрсетіледі.

### Күнтізбеге оқиға қосу

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** мен **Органайзер** параметрлерін түртіп, **Күнтізбе** опциясын таңдаңыз.
- 2 Оқиға қосылатын күнді таңдаңыз.
- 3 Алдымен Жіберу түймесін  , одан кейін **Оқиға қосу** пәрменін басыңыз.

**КЕҢЕС!** Күнтізбеде демалыс күндерін орнатуға болады. Демалыс болатын күнді бір-бірлеп басыңыз да, Жіберу түймесін  басыңыз. Одан кейін **Демалыс орнату** пәрменін таңдаңыз.

### Істер тізіміне жаңа іс қосу

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** мен **Органайзер** параметрлерін түртіп, **Істер** опциясын таңдаңыз.
- 2 **Істі қосу** пәрменін түртіңіз.
- 3 Тапсырма үшін күнді орнатып, ескертпе қосыңыз да, маңыздылық дәрежесін (**жоғары**, **орташа** немесе **төмен**) таңдаңыз.
- 4 **Сақтау** пәрменін таңдап, тапсырмаңызды сақтаңыз.



## Пайдалы құралдар

**КЕҢЕС!** Кез келген элементті таңдап, жиекбелгіні түртіп, өзгертулерді енгізу арқылы сол элементті өңдеуге болады. Өзгертулерді растау үшін **Сақтау** пәрменін таңдаңыз.

### Жазба қосу

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. Пайдалы құралдар **мен Органайзер** параметрлерін түртіп, **Хабарлама** опциясын таңдаңыз.
- 2 Жаңа хабарламаны түртіңіз.
- 3 Хабарламаны теріп, Жіберу түймесін **(** басыңыз да, **Хабарламаға сақтау** пәрменін таңдаңыз.
- 4 Хабарлама экранда көрсетіледі.

### Күн белгілегішін пайдалану

Күн белгілегіші - берілген күндердің санына қарай күнін есептеп беруге көмектеседі. Бұл аяқтау мерзімін қадағалауға көмектеседі.

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. Пайдалы құралдар **мен Органайзер** параметрлерін түртіп, **Күн белгілегіші** опциясын таңдаңыз.



## Пайдалы құралдар

---

- 2 **Кімнен** жиекбелгісінде ағымдағы күнді орнатыңыз.
- 3 **Кейін** жиекбелгісінде күндердің санын орнатыңыз.
- 4 **Есептелетін күн** төменде көрсетіледі.

### Оятқышты орнату

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. Пайдалы құралдар **параметрін түртіп, Оятқыштар** опциясын таңдаңыз.
- 2 Жаңа оятқыш параметрін түртіңіз.
3. Оятқыш сигналы берілетін уақытты орнатып, **Сақтау** пәрменін таңдаңыз. Экран автоматты түрде оятқыш тізіміне қайтады.
- 4 Тізімнен бір элементті таңдап, оятқыш тарапынан қайталанатын біреуін (**Қайталанбаған, Күнделікті, Дс - Жм, Дс - Сб, Сб - Жк** немесе **Демалыстан тыс**) таңдаңыз.
- 5 Оятқыш түрін таңдау үшін **Оятқыш түрі** параметрін таңдаңыз.
- 6 **Оятқыш қоңырауы** параметрін түртіңіз. Мультимедиалық альбом тізімінен дыбыс таңдаңыз. Дыбыстарды тыңдау үшін олардың оң жақтарындағы белгішелерді түртіңіз.
- 7 Оятқышқа хабарлама қосуға болады.



## Пайдалы құралдар

---




- 8 Сондай-ақ, сигналды кідірту ұзақтығын 5, 10, 20, 30 минут және 1 сағатқа орнатуға болады. Немесе сигналды кідірту функциясын өшіріп тастауға болады.
- 9 Оятқышты орнатқаннан кейін **Сақтау** пәрменін түртіңіз.

**ЕСКЕРТПЕ:** 5 сигнал орнатуға болады.


### Диктофон қолданбасы

Дауыстық хабарламалар мен басқа дыбыс файлдарын жазу үшін диктофонды пайдаланыңыз.

Дыбысты немесе дауыстық хабарламаны жазу үшін:

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.  
**Пайдалы құралдар** параметрін түртіп, **Диктофон** опциясын таңдаңыз.
- 2 Жазуды бастау үшін  белгішесін түртіңіз.
- 3 Жазуды аяқтау үшін  белгішесін түртіңіз.
- 4 Жазылғанды тыңдау үшін  белгішесін түртіңіз.

## Есептегішті пайдалану

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** мен **Құралдар** параметрлерін түртіп, **Калькулятор** опциясын таңдаңыз.
- 2 Нөмірленген түймелерді ашу үшін терезені түртіңіз.
- 3 Экранды түртіп, нөмірленген түймелер арқылы сандарды енгізіңіз.
- 4 Қарапайым есептер үшін қажетті функцияны (+, −, x немесе ÷) және артынан «=» түртіңіз.
- 5 Күрделі есептер үшін  белгішесін түртіп, sin, cos, tan, sec, csc, cot, deg, rad, log, ln, exp және т.с.с. таңдаңыз.

## Бірлік түрлендіру

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** мен **Құралдар** параметрлерін түртіп, **Түрлендіргіш** опциясын таңдаңыз.
- 2 Түрленетін мәнді (**Валюта**, **Жер өлшемі**, **Ұзындық**, **Салмақ**, **Температура**, **Көлем** және **Жылдамдық**) таңдаңыз.




## Пайдалы құралдар

---

- 3 Одан кейін бірлікті таңдап, түрлендірілетін мән және түрленетін мәнді енгізіңіз.
- 4 Лайықты мән экранда көрсетіледі.

### Әлемдік сағатқа қала қосу

1. Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** мен **Құралдар** параметрлерін түртіп, **Әлемдік сағат** опциясын таңдаңыз.
- 2 Жіберу түймесін  басып, **Жаңа қала** параметрін таңдаңыз. Мазмұнды таңдап, картадан қаланы таңдаңыз. Немесе, **Қаланы таңдау** пәрменін түртіңіз де, тізімнен таңдаңыз немесе «Іздеу» пәрменін түртіп, қаланың бірінші әрпін таңдаңыз. Қала экранда көрсетіледі.
- 3 Әлемдік сағат тізіміне қаланы қосу үшін оны түртіңіз.

### Секундомерді пайдалану

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз. **Пайдалы құралдар** мен **Құралдар** параметрлерін түртіп, **Секундомер** опциясын таңдаңыз.
- 2 Уақыт есептеуді бастау үшін **Бастау** пәрменін түртіңіз.



## Пайдалы құралдар

---

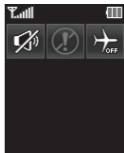
- 3 Басынан бастап өткен уақытты тіркеу үшін **Айналым** параметрін түртіңіз.
- 4 Таймерді тоқтату үшін **Тоқтату** пәрменін түртіңіз.
- 5 Тоқтаған жерінен жалғастыру үшін **Жалғастыру**, ал бастан бастау үшін **Қалпына келтіру** пәрмендерін таңдаңыз.


### STK қызметі






SIM картасында STK қолдау қызметтері (яғни, SIM қолданбалық құралдары) болмаса, бұл мәзір істемеуі мүмкін.

## Профильдерді баптау

Көрсеткіш экранынан профильді жылдам өзгертуге болады. Сағат экранында саусақты оң жақтан сол жаққа сүйреп, профильдің белгішесін түртіңіз.



**КЕҢЕС!** Ұшу режимін пайдалану үшін  белгішесін таңдаңыз. Ұшу режимі қоңырау шалуға, хабарлар жіберуге немесе Bluetooth қолдануға мүмкіндік бермейді.

Белгіше	Сипаттамасы	Белгіше	Сипаттамасы
	Қалыпты профиль қолданылуда		Ұшу режимі қосылған.
	«Дыбыссыз» профилі пайдаланылуда		Ұшу режимі өшірілген.
	«Далада» профилі пайдаланылуда		

Параметрлер мәзірінен әр профильдің параметрін баптауға болады.

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.  
**Параметрлер** опциясын түртіп, **Профильдер** параметрін таңдаңыз.
- 2 Өңделетін профильді таңдаңыз.
- 3 Бұдан кейін қоңырау үні, дыбыс деңгейі, хабар сигналдары және басқалармен бірге тізімде бар болған дыбыстар мен сигнал параметрлерінің барлығын өзгертуге болады.

## Экран параметрлерін өзгерту

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Параметрлер** опциясын түртіп, **Экран** параметрін таңдаңыз.

- 2 Төмендегілерден таңдаңыз:

**Негізгі мәзір** - негізгі мәзірдің мәнерін таңдау.

**Қаріп** - қаріп өлшемін реттеу.

**Фон жарығы** - фон жарығының жанып тұру уақытын таңдау.

**ЕСКЕРТПЕ:** фон жарығы неғұрлым ұзақ жанып тұрса, батарея қуаты соғұрлым қолданылып, соғұрлым зарядталуды қажет етеді.

**Жарықтық** - экранның жарықтығын реттеу.

**Құлыптау экраны** - құлыпталған экрандағы сағат түрін таңдау (сандық немесе аналогтық).

**Әрекет нұсқаулығы** - нұсқаулықты қосу немесе өшіру.

## Телефон параметрлерін өзгерту

GD910 телефонын өз қалауларыңызға қарай өзгертудің рахатын сезініңіз.

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Параметрлер** опциясын түртіп, **Телефон** параметрін таңдаңыз.

## 2 Төмендегі тізімді таңдаңыз.

**Күні мен уақыты** - күнді, уақытты және жазғы уақытқа өту параметрлерін реттеңіз немесе жол жүргенде күннің, уақыттың және жазғы уақытқа өту параметрлерінің автоматты түрде жаңаруын таңдаңыз.

**Қуатты үнемдеу** - зауыт тарапынан орнатылған қуатты үнемдеу параметрлерін («Өшірулі», «Тек түнде» немесе «Әрдайым қосулы») өзгертіңіз.

**Тілдер** - GD910 телефонының дисплейдегі тілін өзгертіңіз.

**Қауіпсіздік** - PIN кодтары мен телефон құлпымен бірге қауіпсіздік параметрлерін реттеңіз.

### **ЕСКЕРТПЕ: қауіпсіздік коды**

Әдепкі қауіпсіздік коды «0000» мәніне орнатылған. Қауіпсіздік кодынан телефондағы барлық жазбалардың өшірілуі және «Параметрлерді қалпына келтіру» мәзірін іске қосуға талап етіледі. Қауіпсіздік кодының әдепкі параметрі Қауіпсіздік > Кодтарды өзгерту тармағынан өзгертілуі мүмкін.

**Дауыстық пәрмен** - дауыстық пәрмен функциясының қосылуын немесе қосылмауын тексеріңіз.

**Жад басқарушысы** - жадтың қолданылған көлемі мен қолдануға болатын орнын анықтау үшін жад басқарушысын пайдаланыңыз.



## Параметрлер

---

- **Телефонның жалпы жады** - суреттер, дыбыстар және басқа файлдар үшін GD910 телефонындағы қолдануға болатын жақты көріңіз.
- **Телефондағы жасырын жад** - SMS хабарлары, контактілер, күнтізбе, істер тізімі, хабарламалар, сигналдар және қоңырау журналы үшін қолдануға болатын телефондағы жақты көру.
- **USIM жады** - USIM картасындағы қолжетімді жақты көру.

**Параметрлерді қалпына келтіру** - параметрлердің барлығын зауыт стандарттарына қалпына келтіреді.

**Ақпарат** - GD910 телефонының ақпараты мен телефон нұсқаулығын көру.

### Қосылыс параметрлерін өзгерту

Қосылыс параметрлері желі операторымен орнатылған, сондықтан жаңа телефонды дереу пайдалануға болады. Кез келген параметрді өзгерту үшін осы мәзірді пайдаланыңыз.

Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Параметрлер** опциясын түртіп, **Қосылыс** параметрін таңдаңыз. Төмендегіден таңдаңыз:

## 1 Желі параметрлері

**Желіні таңдау** - егер **Автоматты** параметрі таңдалса GD910 телефоны автоматты түрде желіні іздеп, таңдалған желіге телефонды тіркейді. Жақсы жұмыс жасап, сапаның ең жоғары болуы үшін осы параметр ұсынылады.

**ЕСКЕРТПЕ:** телефон қолмен реттеу режимінде желіні жоғалтқанда күту режиміндегі экранда хабар көрсетіліп, қолжетімді желіні таңдауды ұсынады.

**Желі режимі** - «Желіні таңдау» мәзірінде желіні іздегенде желі түрін іздеу параметріне орнатыңыз.

**Қаланғандар тізімі** - желінің автоматты ізделуі қолданылғанда жалғану үшін қаланған желіні қосуға болады.

## 2 Пакеттік деректер байланысы.

Пакеттік деректер байланысын орнатыңыз. (Қажет болғанда немесе Қолжетімді болғанда)

## 3 USB байланыс режимі

USB арқылы телефонды түрлі компьютерлік байланыс қолданбаларымен пайдалануға болады. (Жалпы сақтау немесе PC suite)

## Bluetooth параметрлерін өзгерту

1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.

**Параметрлер** опциясын түртіп, **Bluetooth** параметрін таңдаңыз.

- 2 Bluetooth функциясын қосып (■), Жіберу түймесін ( ) басыңыз да, **Параметрлер** опциясын таңдаңыз. Төмендегілерге өзгертулер енгізіңіз:

**Құрылғымның көріну мүмкіндігі** - Bluetooth құрылғыларын іздегенде басқа құрылғылар тарапынан анықталуы үшін «Көріну» немесе «1 минут бойы көріну» параметрлерін орнатыңыз. «Жасырын» параметрі таңдалған жағдайда Bluetooth құрылғыларын іздегенде құрылғы анықталмайды.

**Құрылғымның атауы** - басқа құрылғыларды көрінуі үшін телефонның атауын өзгертуге немесе қайта атауға болады. Телефонның атауы тек «Құрылғымның көріну мүмкіндігі» параметрі «Көріну» опциясына орнатылғанда көрсетіледі.

**Қолдау көрсетілетін қызметтер** - Bluetooth функциясы қосылған телефонымен қолдау көрсетілетін құлақаспаптар мен хэндсфри құрылғылары сияқты құралдардың тізімін көруге болады.

**Шалғай SIM режимі** - шалғай SIM режимін іске қосады.

**Менің мекенжайым** - Bluetooth мекенжайын осы жерден тексеру.

**ЕСКЕРТПЕ:** қауіпсіздікті жетілдіру үшін құрылғымен жұптасып немесе конфигурацияланып болған соң Көріну мүмкіндігін Жасырын параметріне орнатуды ұсынамыз. Екінші құрылғы телефоныңызбен жұптасып-жұптаспағанына қарамастан кіріс байланыстарын қабылдауға немесе қайтаруға болады.

## Басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастыру

GD910 телефонын басқа құрылғымен жұптастырғанда кілтсөзбен қорғалған байланыс орнатуға болады. Бұл жұптасудың қауіпсіз екенін білдіреді.

**1** Bluetooth қызметі қосылып, **Көріну** режимінде екенін тексеріңіз. **Құрылғымның көріну мүмкіндігі** мен **Көріну** параметрлерін таңдап, көріну мүмкіндігін **Параметрлер** мәзірінде өзгертуге болады.

**2** **Іздеу** тармағын түртіңіз.

**\* Bluetooth функциясын қосу үшін:**

**1** Bluetooth мәзірінен Bluetooth опциясын түртіп, төмендегі суретте көрсетілгендей таңдаңыз.

**2** Bluetooth функциясын өшіру үшін Bluetooth опциясын тағы түртіңіз.



Bluetooth өшірілген болса, экранда  белгішесі көрсетіледі.

Bluetooth қосылған болса, экранда  белгішесі көрсетіледі.

- 3 GD910 телефоны құрылғыларды іздейді. Іздеу аяқталғанда табылған құрылғылар тізімін көруге болады және экранда **Жаңарту** опциясы көрсетіледі.
- 4 Жұптастырылатын құрылғыны таңдаңыз да, кілтсөзді енгізіп, ОК таңдаңыз.
- 5 Телефон сол құрылғыға жалғануы үшін сол кілтсөзді енгізу қажет.
- 6 Кілтсөзбен қорғалған Bluetooth байланысы қазір дайын.

## Bluetooth қызметіндегі гарнитураны пайдалану

- 1 Bluetooth функциясының қосылғанын  және «Көріну» режимінде болғанын тексеріңіз.
- 2 Екі құрылғыны жұптастыру үшін құлақаспаппен бірге берілген нұсқауларды орындаңыз.



## Параметрлер

---

- 3 Әрдайым сұрау немесе Сұрамастан рұқсат ету пәрмендерін түртіп, жалғану үшін Иә опциясын түртіңіз. GD910 телефоны автоматты түрде «Құлақаспап» профиліне қосылады.

### Файлдарды Bluetooth арқылы жіберу және қабылдау

Bluetooth байланысы жылдам әрі оңай болып, ешбір сым қажет болмағандықтан файлдарды жіберудің және қабылдаудың керемет тәсілі.

Қоңыраулар шалу және қабылдау үшін Bluetooth гарнитурасына жалғауға да болады.

Файлдарды Bluetooth арқылы бөлісуден бұрын телефонды басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастыру керек. Құрылғыларды жұптастыру туралы ақпаратты «Басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастыру» тарауынан қараңыз.

**КЕҢЕС!** Телефон мен жұптасатын екінші Bluetooth құрылғысы арасында кедергі болмаса, байланыс жақсы болады.

**ЕСКЕРТПЕ:** жұптастырылатын әр Bluetooth керек-жарақтың пайдаланушы нұсқаулығын оқып шыққан абзал, өйткені нұсқаулары әр түрлі болуы мүмкін.

### Файлды жіберу үшін:

- 1 Жіберілетін файлды ашыңыз, әдетте бұл фотосурет болады.

## Параметрлер

---

- 2 Жіберу түймесін басып, **Жіберу** параметрін таңдаңыз.  
Bluetooth байланысын таңдаңыз.
- 3 Егер GD910 телефоны бір құрылғымен Bluetooth арқылы жұптасқан болса, басқа құрылғыларды Bluetooth арқылы автоматты түрде іздемейді. Егер жұптаспаған болса, GD910 телефоны басқа қолжетімді Bluetooth құрылғыларын автоматты түрде іздей бастайды.
- 4 Файлды жіберу үшін қажетті құрылғыны таңдап, **Таңдау** пәрменін таңдаңыз.
- 5 Файл жіберіледі.

**КЕҢЕС!** Файлдың жіберілгендігіне көз жеткізу үшін үрдіс тақтасын тексеріңіз.

### **Файлды қабылдау үшін:**

- 1 Файлдарды қабылдау үшін Bluetooth қызметі **қосулы** және **Көріну** режимінде болуы керек. Толық ақпарат алу үшін оң жақтағы «Bluetooth параметрлерін өзгерту» тарауын қараңыз.
- 2 Жіберушіден келген файлды қабылдау ұсынылады. Файлды қабылдау үшін **Иә** жауабын түртіңіз.

**ЕСКЕРТПЕ:** Bluetooth® сөз белгісі мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. меншігінде және осы белгілерді пайдалану LG Electronics компаниясына рұқсат етіледі. Басқа сауда белгілері мен сауда атаулары тиісті иелерінің меншігінде.

Компьютер мен телефонды қадамдастыруға болады. Бұл мүмкіндік арқылы маңызды мәліметтер мен күндердің сәйкес болуын қамтамасыз етіп, сақтық көшірме функциясын да орындайды.

**КЕҢЕСІ** Бұны жасау үшін компакт дискідегі немесе <http://update.lgmobile.com> веб-торабынан алынатын PC Suite қолданбасын орнату керек. ([www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) торабындағы «ӨНІМДЕР» > «Пайдаланушы нұсқаулықтары мен бағдарламалық құралдар» > «Пайдаланушы нұсқаулықтары мен бағдарламалық құралдарды жүктеп алу» бөліміне барыңыз)

## LG PC Suite құралын компьютерге орнату

- 1 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.  
**Параметрлер** опциясын түртіп, **Қосылыс** параметрін таңдаңыз.
- 2 **USB байланыс режимін** түртіңіз.
- 3 USB кабелі көмегімен телефон мен компьютерді бір біріне жалғап, біраз күтіңіз.
- 4 Орнату нұсқауларының хабары көрсетіледі.

**Абайлаңыз!** Орнату нұсқауларының хабары компьютерде көрсетілмесе, Windows жүйесінде диск жетегі параметрлерін тексеріңіз.

- 5 Берілген компакт-дискіні енгізіңіз немесе веб-торабынан LG PC Suite бағдарламасын тікелей жүктеп алу үшін оның түймесін басыңыз.
- 6 Экранда көрсетілетін LG PC Suite орнатушысын басыңыз.

### Телефон мен компьютерді жалғау

- 1 **Қосылыс > USB байланыс режимі** мәзірінен PC Suite режимін таңдап, USB кабелін телефон мен компьютерге жалғаңыз.
- 2 LG PC Suite бағдарламасы автоматты түрде іске қосылады.

**Абайлаңыз!** LG PC Suite бағдарламасы компьютерде автоматты түрде іске қосылмаса, компьютердегі диск жетегі параметрлерін тексеріңіз.

- 3 Телефон мен компьютер енді қосылып тұр.

### Телефон деректерінің сақтық көшірмесін жасау және оларды қалпына келтіру

- 1 Жоғарыда айтылғандай телефонды компьютерге жалғаңыз.
- 2 Сақтық көшірменің белгішесін басып, **Сақтық көшірме жасау** немесе **Қалпына келтіру** пәрмендерін таңдаңыз.
- 3 **Мазмұн деректерінің** немесе **Телефон кітапшасы/Жоспар/Істер тізімі/Жад**

**деректерінің** сақтық көшірмесін жасауды таңдаңыз. Деректердің сақтық көшірмесі жасалатын немесе қалпына келтірілетін орынды таңдаңыз. **OK** басыңыз.

**4** Деректердің сақтық көшірмесі жасалады.

## Телефондағы файлдарды компьютермен көру

- 1** Жоғарыда айтылғандай телефонды компьютерге жалғаңыз.
- 2 Файлдарды басқару** белгішесін басыңыз.
- 3** Телефонда сақталған суреттер мен дыбыс файлдары LG телефон қалтасындағы экранда көрсетіледі.

**КЕҢЕС!** Компьютер арқылы телефондағы мазмұнды көру файлдарды басқаруға, құжаттарды реттеуге және қажет болмаған мазмұнды жоюға көмектеседі.

## Контактілерді қадамдастыру

- 1** Телефонды компьютерге жалғаңыз.
- 2 Контактілер** белгішесін басыңыз.
- 3** Компьютер SIM картасы мен телефонда сақталған барлық контактілерді импорттап, көрсетеді.
- 4 Файл** параметрін басып, **Сақтау** пәрменін таңдаңыз. Контактілер сақталатын орынды табу қажет.

**ЕСКЕРТПЕ:** SIM картасына сақталған мазмұнның сақтық көшірмесін жасау үшін компьютер экранының сол жағындағы SIM карта қалтасын басыңыз. Контактілерді тіңтуірдің оң жақ түймесімен басып, **Барлығын таңдау** пәрменін таңдаңыз да, одан кейін **Көшіру** немесе **Телефон жадына жылжыту** пәрмендерін таңдаңыз. Контактілерді тіңтуірдің оң жақ түймесімен басып, **Контактіге көшіру** пәрменін таңдаңыз. Енді экранның сол жағындағы **Телефон** қалтасын нұқыңыз. Телефон нөмірлерінің барлығы көрсетіледі.

## Хабарларды қадамдастыру

- 1 Телефонды компьютерге жалғаңыз.
- 2 **Хабарлар** белгішесін басыңыз.
- 3 Компьютер мен телефон хабарларының барлығы экрандағы қалталарда көрсетіледі.
- 4 Экранның жоғарғы жағындағы құрал тақтасын пайдаланып, хабарларды өңдеңіз және реттеңіз.

## Телефонды жалпы сақтау құрылғысы ретінде пайдалану

Телефонды жалпы сақтау құрылғысы ретінде пайдалануға болады.

- 1 Телефонды компьютерден ажыратыңыз.

- 2 Сағат экранында саусақты екі рет оң жақтан сол жаққа сүйреп, жоғарғы мәзірге өтіңіз.  
**Параметрлер** опциясын түртіп, **Қосылыс** параметрін таңдаңыз.
- 3 **USB байланыс режимі** параметрін түртіңіз.
- 4 **Жалпы сақтау** параметрін түртіңіз. Бұл режим сақталады.
- 5 Телефонды компьютерге жалғаңыз.  
Телефонда **Жалғанды** жазуы көрсетіледі.

**ЕСКЕРТПЕ:** жалпы сақтауды бастау үшін телефонды компьютерден ажырату керек.



## Бағдарламалық құралдарды жаңарту

---

### LG ұялы телефонының бағдарламалық құралдары

Бұл бөлімде LG ұялы телефонының бағдарламалық құралдарын жаңарту жолдары берілген. Осы бағдарламалық құралдарды орнату мен қолдану туралы қосымша ақпарат алу үшін <http://update.lgmobile.com> веб-торабына барыңыз.

Жаңарту функциясы бағдарламалық құралды интернет арқылы ең соңғы нұсқамен жылдам әрі ыңғайлы түрде жаңартуға мүмкіндік беріп, қызмет көрсету орталығына баруды қажетсіз етеді.

Ұялы телефонның бағдарламалық құралын жаңарту процесі назардың толық бөлінуін талап ететіндіктен жаңартуды бастамас бұрын әр қадамда көрсетілетін нұсқаулар мен ескертпелерді мұқият оқып алыңыз.

Жаңарту процесі кезінде USB кабелін ажырату немесе батареяларды шығару ұялы телефонға зақым келтіруі мүмкін екенін естен шығармаңыз.

Жаңарту кезінде деректердің жоғалуына LG компаниясы жауапты емес. Жаңартудан бұрын маңызды мәліметтердің сақтық көшірмесін жасау ұсынылады.



## Ақауларды жою

Бұл тарауда телефонды пайдалану кезінде ұшырасатын ақаулардың тізімі берілген. Кейбір ақаулар қызмет көрсетушіге хабарласуды талап етеді, алайда көбінесе оларды өздігіңізден түзетуге болады.

<b>Хабар</b>	<b>Мүмкін себептері</b>	<b>Жасалуы мүмкін түзету шаралары</b>
SIM картасының қатесі	Телефонда SIM картасы жоқ немесе дұрыс орнатылмаған.	SIM картасының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
Желімен байланыс жоқ	Желіден тыс болғанда сигнал әлсіз	Жоғарырақ бір жерге, терезеге немесе ашық жерге барыңыз. Қызмет көрсетушінің сигнал шектерін тексеріңіз.
Кодтар сәйкес емес	Қауіпсіздік кодын ауыстырғанда қайта енгізіп, жаңа кодты растау керек. Енгізілген екі код бір біріне сәйкес емес.	Қызмет көрсетушісімен хабарласыңыз.



## Ақауларды жою

<b>Хабар</b>	<b>Мүмкін себептері</b>	<b>Жасалуы мүмкін түзету шаралары</b>
Функция орнатылмайды	Қызмет көрсетушісі тарапынан қолдау жоқ немесе тіркелуді талап етеді.	Қызмет көрсетушісімен хабарласыңыз.
Қоңырау шалу мүмкін емес	Теру қатесі, жаңа SIM картасы енгізілген, өзгерту шегіне жеттіңіз.	Жаңа желіге рұқсат жоқ. Жаңа шектеулерді тексеріңіз. Қызмет көрсетушісімен хабарласыңыз немесе PIN2 коды арқылы шектеуді қалпына келтіріңіз.
Телефон қосылмайды	Қосу/өшіру түймесі аз уақыты басылып тұрды Батарея отырған Батареяның түйіспелері кір	Қосу/өшіру түймесін кемінде 2 секунд басып тұрыңыз. Батареяны зарядтаңыз. Экрандағы батарея көрсеткішін тексеріңіз. Түйіспелерді тазалаңыз.



## Ақауларды жою

<b>Хабар</b>	<b>Мүмкін себептері</b>	<b>Жасалуы мүмкін түзету шаралары</b>
Зарядтау қатесі	Батарея толығымен бос Температура жұмыс шегінен тыс Түйіспе ақауы Розеткадан электр тогы келіп тұрған жоқ Зарядтағыш ақаулы Зарядтағыш түрі қате Батарея ақаулы	Батареяны зарядтаңыз. Температураның жұмыс шегінде екенін тексеріп, күтіңіз де, қайта зарядтаңыз. Электр қуатының берілуі мен телефонмен байланысты тексеріңіз. Батарея түйіспелерін тексеріп, қажет болса, тазалаңыз. Басқа розеткаға жалғаңыз немесе кернеуді тексеріңіз. Зарядтағыш жылымайтын болса, ауыстырыңыз. Түпнұсқалы LG керек-жарақтарын ғана пайдаланыңыз. Батареяны ауыстырыңыз.



## Ақауларды жою

---

<b>Хабар</b>	<b>Мүмкін себептері</b>	<b>Жасалуы мүмкін түзету шаралары</b>
Телефон желіні жоғалтады	Сигнал тым әлсіз	Басқа қызмет көрсетушіге қайта байланысу автоматты түрде болады.
Нөмір рұқсат етілмеген	Бекітілген теру нөмірлері функциясы қосулы.	Параметрлерді тексеріңіз.

---



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

LG HBM-900 Bluetooth® - Bluetooth® технологиясын пайдаланатын жеңіл, сымсыз құлақаспап. Оны құлақаспап немесе Bluetooth® хэндсфри конфигурацияларын қолдайтын құрылғылар үшін дыбыс керек-жарағы ретінде пайдалануға болады.

### Алдыңғы көрінісі



### Артқы көрінісі





## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

### Құлақаспаптың бағытын өзгерту



### Зарядтау

- Зарядтау портының жабынын алып, зарядтағышты жалғаңыз.
- Зарядтағыш жалғанғанда құлақаспап автоматты түрде өшеді. Оны қолдану мүмкін болмайды.
- Зарядтау барысында ЖД көрсеткіші көк болып жанып тұрады.
- Құрылғы зарядталып жатқанда түймелер жұмыс істемейді.
- Құлақаспапты толық зарядтауға 2 сағат кетеді.
- Зарядтау аяқталғанда ЖД көрсеткіші сөнеді.





## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

---

### Батарея заряды аз

- Батарея заряды аз екенін білдіретін дыбыс әр 30 секунд сайын беріледі.
- Батарея зарядталмаса, құлақаспап өшеді.

### Қуатты қосу

- Қуат қосқышын «Өшіру» күйінен «Қосу» күйіне келтіріңіз.
  - Құрылғы қосылып, алғашқы жүктелудің үні ойнатылады.

### Қуатты ажырату

- Қуат қосқышын «Қосу» күйінен «Өшіру» күйіне келтіріңіз.
  - Өшу үні ойнатылып, Bluetooth байланысы мен қуат ажыратылады.

### Түйме құлпы

- Түйме құлпы режимі Bluetooth құлақаспабындағы кез келген түйменін байқаусызда басылып, қосылуынан қорғайды.
- Қуат қосқышын «Құлыптау» күйіне сырғытып, құлақаспапты Құлып режиміне келтіріңіз.
- Құлып режимін өшіру үшін қуат қосқышын «Қосу» күйіне келтіріңіз.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

---

- Құлақаспап Түйме құлпы режимінде болғанда кез келген түйме басылса, естілетін үш дыбыс беріледі және жарық диоды 3 рет жыпылықтап, құлақаспаптың Түйме құлпы режимінде болғанын ескертеді.
- Қуат қосқышын «Өшіру» күйіне келтіргенде құлақаспап өшіп, Түйме құлпы режимі автоматты түрде өшеді.

### Жұптастыру

- Bluetooth құлақаспабын алғаш рет пайдаланбас бұрын Bluetooth функциясы қосылған телефонмен жұптастыру қажет болады.
  - Қуат ажыратулы болғанда қуат қосқышын «Қосу» күйіне сырғытып, Bluetooth құлақаспабын қосыңыз.
  - Құлақаспап 10 секундтан кейін Қайта жалғану режиміне енеді. (Құлақаспап бұрын телефонмен жұптастырылған болса, қосылғанда ол автоматты түрде сол телефонмен жұптасады).
  - 10 секундтан кейін Bluetooth құлақаспабы автоматты түрде Жұптастыру режиміне енеді.
  - Құлақаспап Жұптастыру режиміне өткенде ЖД көрсеткіші көк болып жанады және 2 сигнал беріледі.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

---

- Құлақаспапты қолданып, Bluetooth мәзірін іздеп табыңыз да, жаңа құрылғыларды «іздеңіз» немесе «қосыңыз».
- Құрылғылар тізімінен «LG HBM-900» құрылғысын таңдап, құлақаспаппен жұптастырыңыз.
- Жұптастыру кезінде кілтсөз немесе PIN коды сұралғанда «0000» (4 нөл) енгізіңіз.
- Жұптасу сәтті аяқталғанда екі сигнал беріледі.
- Жұптасу сәтті аяқталғаннан кейін LG Bluetooth құлақаспабына жалғануды тексеріңіз.
- Болашақта басқа құрылғымен жұптастыру қажет болса, құлақаспапты Жұптастыру режиміне келтіру қажет болады.
- Bluetooth құлақаспабы 3 минут бойы Жұптастыру режимінде болып, телефонға жалғанбаса, ол автоматты түрде өшеді.

### Қайта байланысу

- Телефонға жалғанған күйде Bluetooth құлақаспабы өшкенде (байқаусызда немесе әдейі) екі құрылғы да ажыратылады. Bluetooth құлақаспабы қайта қосылғанда телефон да, құлақаспап та қайта байланыс құрады (екі құрылғы 10 м ұзақтық шегінің ішінде болса).



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

---

### Шектен тыс

- Bluetooth құлақаспабы мен телефон арасындағы қашықтық 10 метр немесе одан көп болса, екеуінің арасындағы байланыс жойылады. Екі құрылғы да қайтадан жұмыс шегіне енгенде Bluetooth құлақаспабы автоматты түрде телефонмен қайта байланыс құрады.
- Автоматты түрде жалғанбаса, қолмен қайта байланыс құру үшін Bluetooth құлақаспабындағы қоңырау шалу түймесін 1 секунд түртіп, ұстап тұрыңыз.

### Дыбыс деңгейін автоматты түрде реттеу

- Bluetooth құлақаспабында дыбыс деңгейін автоматты түрде реттеу функциясы бар. Құлақаспаптың дыбыс деңгейі ортаға байланысты автоматты түрде реттеледі (Шу көп болса = дыбыс деңгейі артады. Тыныш болса = дыбыс деңгейі азаяды).

### Дыбыс деңгейін басқару түймесі (дөңгелек)

- Дыбыс деңгейін қолмен реттеу қажет болса, дыбыс деңгейін басқару түймесін (дөңгелек) басыңыз. Динамик дыбысының 7 деңгейі бар. Дыбыс деңгейінің түймесі әр басылған сайын дыбыс деңгейі де бір деңгей жоғары артып тұрады. Ең жоғарғы дыбыс деңгейіне жетіп,



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

---

түйме тағы басылса, дыбыс деңгейі ең төменгі деңгейге түседі.

### Қоңыраулар

#### Қоңырау қабылдау

- Қоңырау келгенде құлақаспап шырылдайды.
- Жауап беру үшін қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз.

#### Қоңырау шалу

- Телефоннан қоңырау шалғанда қоңырау (телефон параметрлеріне қарай) автоматты түрде құлақаспапқа тасымалданады. Қоңырау автоматты түрде тасымалданбаса, Bluetooth құлақаспабындағы қоңырау шалу түймесін түртіп, оны қолмен тасымалдауға болады (телефон мен құлақаспап жұптастырылған болуы керек).

**⚠ АБАЙЛАҢЫЗ.** Bluetooth байланысы арқылы қосылған қоңырау барысында Bluetooth құлақаспабын қолмен жаппаңыз. Дыбыс сапасы нашарлауы мүмкін.

**КЕҢЕСІ** Bluetooth құлақаспабын телефонмен бір жақта болуын қадағалаңыз, яғни, телефон сол қолда болса, құлақаспап сол құлақта, ал телефон оң қолда болса, оң жақ құлақта болуы тиіс.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

**ЕСКЕРТПЕ:** Bluetooth құлақаспабы сымсыз жергілікті желі шегінде қолданылған жағдайда оның дыбыс сапасы нашарлауы мүмкін.

### Дауыспен теру\*

**ЕСКЕРТПЕ:** телефон Дауыспен теру функциясын қолдамаса, осы әрекетті орындау Соңғы нөмірді қайта теру функциясын іске қосуы мүмкін.

### Соңғы нөмірді қайта теру\*

- Соңғы нөмірді қайта теру үшін қоңырау шалу түймесін түртіп, 2 секунд ұстап тұрыңыз. Құлақаспап сигнал беріп, соңғы нөмірді тереді.

### Қоңырауды аяқтау

- Қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз.

### Қоңырауды тасымалдау\*

- Телефонмен сөйлесіп жатқанда дыбысты құлақаспапқа тасымалдау үшін қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз (телефон мен құлақаспап жұптастырылған болуы керек).
- Құлақаспаптан телефонға қоңырауды тасымалдау үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ түймесін 3 секунд бойы басып, ұстап тұрыңыз.



### **Қоңырау күтуде\***

- Қоңырау шалу түймесін түртіп, 2 секунд басы тұрып, бірінші қоңырауды аяқтамастан екінші қоңырауға жауап беріңіз. Сол түймені қайтадан 2 секунд ұстап тұрып, бірінші қоңырауға қайтыңыз.
- Белсенді қоңырауды немесе екеуін де аяқтау үшін (телефон қолдайтын болса) қоңырау шалу түймесін түртіп, 2 секунд ұстап тұрыңыз.

### **Қоңырауды қайтару\***

- Телефон шырылдағанда қоңырауды қайтару үшін қоңырау шалу түймесін түртіп, 3 секунд ұстап тұрыңыз.
- \* Бұл функцияларды телефон қолдаған жағдайда ғана қолдануға болады. Бұл функцияларды пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін телефонның пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

### Түйме функцияларының қысқа шолуы

Функция	HBM-900 күйі	Өрекет
Қуатты қосу	Қуатты ажырату	Қуат қосқышын «Өшіру» күйінен «Қосу» күйіне келтіріңіз.
Қуатты ажырату	Қуатты қосу	Қуат қосқышын «Қосу» күйінен «Өшіру» күйіне келтіріңіз.
Дыбыс деңгейін реттеу	Сөйлесу	Дыбыс деңгейін арттыру үшін ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ түймесін басыңыз. Түймені әр басқан сайын дыбыс деңгейі барлық деңгейден өтеді.
Қоңырауды тасымалдау	Сөйлесу	- Телефоннан құлақаспапқа: құлақаспаптағы қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз (телефон мен құлақаспап жұптастырылған болуы керек). - Құлақаспаптан телефонға: құлақаспаптағы ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ түймесін 3 секунд бойы басып, ұстап тұрыңыз.
Қоңырау қабылдау	Шырылдайды	Қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз.
Қоңырауды аяқтау	Сөйлесу	Қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз.
Қоңырау күтуде	Сөйлесу	Қоңырау шалу түймесін түртіп, 2 секунд ұстап тұрыңыз.
Соңғы нөмірді қайта теру	Күтуде	- Қоңырау шалу түймесін түртіп, 2 секунд ұстап тұрыңыз. - Дауыспен теру функциясы өшірілген жағдайда соңғы нөмірді қайта теру үшін қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

Функция	HBM-900 күйі	Әрекет
Дауыспен теру (Телефон тарапынан қолдау болса)	Күтуде	- Дауыспен теру функциясы қосулы болғанда Дауыстық пәрмен функциясына өту үшін қоңырау шалу түймесін түртіп, 1 секунд ұстап тұрыңыз.
Қоңырауды қайтару	Шырылдайды	Қоңырау шалу түймесін түртіп, 3 секунд ұстап тұрыңыз.
Түйме құлпы режимі қосылған	Күтуде	Қуат қосқышын «Құлыптау» күйіне келтіріңіз.
Түйме құлпы режимі өшірілген	Түйме құлпы режимі қосылған	Қуат қосқышын «Қосу» күйіне келтіріңіз.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

### ЖД көрсеткіші

Функция	HBM-900 күйі	Әрекет
Жұмыс атқару	Қуатты қосу	Көк ЖД көрсеткіші 4 рет жыпылықтады.
	Қуатты ажырату	Көк ЖД көрсеткіші 4 рет жыпылықтап, сөнеді.
	Жұптастыру режимі	Көк ЖД жарығы қосылған болып қалады.
	Құлақаспап пен хэндсфри Профиль жалғанған	Көк ЖД жарығы әр 5 секунд сайын жыпылықтайды.
	Қоңырау жалғанды	Көк ЖД жарығы әр 5 секунд сайын жыпылықтайды.
Зарядтау	Зарядтау	Көк ЖД жарығы қосылған болып қалады.
	Зарядтау аяқталды	ЖД өшірілді.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

### Ақауларды жою

Хабар	Мүмкін себептері	Жасалуы мүмкін түзету шаралары
Қосылмайды	Bluetooth құлақаспабының батареясы толық зарядталғанын тексеріңіз.	Батареяны ауыстырыңыз.
LG HBM-900 Bluetooth құлақаспабымен байланыс құру мүмкін емес	Құлақаспап немесе хэндсфри Bluetooth конфигурациялары телефонда қолданылатынын тексеріңіз.  Bluetooth құлақаспабы батареясының зарядының деңгейі төмен екенін тексеріңіз.	Құлақаспап немесе хэндсфри Bluetooth конфигурациялары телефонда қолданылып-қолданылмайтынын анықтаңыз.  Батареяны ауыстырыңыз.
Bluetooth құлақаспабын басқа Bluetooth құрылғысымен жұптастыру мүмкін емес	Құлақаспаптың қосылғанын тексеріңіз.  Құлақаспаптың жұптастыру режимінде екенін тексеріңіз.	Қуат қосқышын «Қосу» күйіне келтіріңіз.  Дыбыс деңгейінің басқару түймесін басып, ұстап тұрыңыз да, қуат қосқышын «Қосу» күйіне келтіріңіз.
Дыбыс деңгейі төмен (динамик)	Динамиктің дыбыс деңгейін тексеріңіз.	Дыбыс деңгейін арттырыңыз.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

### Техникалық сипаттары

Элемент	Сипаттамасы
Bluetooth® сипаттамасы	V2.1 (Хэндсфри құлақаспап профильдері)
Батарея	Батарея - 3,7 В; 105 мА/ч; литий-полимер
Күту режимінде	150 сағатқа дейін
Сөйлесу кезінде	4 сағатқа дейін
Зарядтау уақыты	< 2 сағат
Жұмыс атқару температурасы	-10–60 °С
Өлшемдері/салмағы	12,8 мм (W) x 96,7 мм (L) x 17,2 мм (H)/13 г



# Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

## Сақтандыру шаралары

Құрылғыны жерге түсірмеңіз.



Құралды өзгертпеңіз,  
жөндемеңіз немесе  
бөлшектемеңіз.

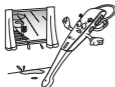


Тазалау мақсатымен су,  
спирт, бензол немесе еріткіш  
тигізбеңіз.



Жанатын заттарды құралға  
тигізбеңіз.

Жанатын заттардың жанында  
сақтамаңыз.



Құралды ылғалдылық пен шаңнан аулақ  
ұстаңыз.

Үстіне ауыр зат қоймаңыз.



Құлақаспапты тек түпнұсқалы  
LG зарядтағышымен (жол жүру  
адаптерімен немесе автокөлік  
зарядтағышымен) қолданыңыз.  
Әйтпесе, зақымдалуы мүмкін.

- Үйлесімдік жағдайларына жауапты жақ мақұлдамаған өзгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жарамсыз етуі мүмкін.
- Батарея түрі дұрыс таңдалмаған жағдайда жарылыс орын алу мүмкін.
- Қолданылған батареяларды нұсқаулар бойынша жойыңыз.
- Құлақ ілмегі берік пластамассадан жасалған. Алайда, оны қайта-қайта майыстыруға болмайды.



## Bluetooth құлақаспабын қолдану (LG HBM-900)

### **ПАЙДАЛАНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН БФК (БАЙЛАНЫСТЫҢ ФЕДЕРАЛДЫ КОМИССИЯСЫ) ЕСКЕРТУЛЕРІ:**

Бұл құрылғы БФК ережелерінің 15-бөліміне бағынады.

Жұмыс келесі екі жағдайға тәуелді болады:

- (1) Бұл құрылғы зиянды кедергі жасамайды.
- (2) Бұл құрылғы қаланбаған жұмысқа апаратын кедергімен бірге алынған кез келген кедергіні қабылдауы тиіс.

### **МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ:**

БФК ережелерінің РЖ шалдығу талаптарына сай антенна мен құрылғыға өзгерту жасау рұқсат етілмеген. Антенна мен құрылғыға жасалған өзгертулер салдарынан құрылғы РЖ шалдығу талаптарынан асып кетіп, пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жарамсыз етуі мүмкін.

LG Electronics Inc. компаниясы осы құжатпен HBM-900 құрылғысының маңызды талаптарға және 1999/5/ЕС директивасының лайықты шарттарына сай екенін мәлімдейді.

 **Bluetooth®** **CE 1177**

FCC ID: BEJHBM900



## Көмекші құралдар

---

Ұялы телефон үшін көптеген керек-жарақтар бар. Кейбіреулері бөлек сатылады. Қажеттілікке қарай керек-жарақтарды таңдаңыз. Қолдану мүмкіндіктері жайында жергілікті дилермен кеңесіңіз. **(Төменде берілген элементтер қосымша болуы мүмкін.)**

### Зарядтағыш



### Зарядтау қондырғысы



### Деректер кабелі және ықшам диск



### Қос ұшты зарядтау кабелі



### Bluetooth құлақаспабы (LG HBM-900)



### Сағаттың аралық қабаты



### Құлақ төсемдері (4) мен іпмектері (2)



### SIM қақпағының құралы (2)





## Көмекші құралдар

---

### **ЕСКЕРТПЕ:**

- Әрқашан түпнұсқа LG көмекші құралдарын ғана пайдаланыңыз.
- Түпнұсқа LG керек-жарақтарын пайдаланбау кепілдіктің жарамсыз болуы себеп болуы мүмкін.
- Түрлі аумақтарда керек-жарақтар түрлі болуы мүмкін.



## Желі қызметі/Техникалық деректер

---

### Желі қызметі

Осы нұсқаулықта сипатталған сымсыз телефон E-GSM 900, DCS 1800, PCS 1900 and WCDMA 2100 желілерінде қолдануға жарамды деп мақұлданған.

Нұсқаулықта қамтылған мүмкіндіктер желі қызметтері деп аталады. Бұлар сымсыз провайдер арқылы орнатылатын ерекше қызметтер болып табылады. Желі қызметтерін пайдаланбас бұрын қызмет көрсетушісі арқылы оларға жазылып, одан пайдалану нұсқауларын алу қажет.

### Техникалық сипаттама

#### Жалпы

**Өнім аты:** GD910

**Жүйесі:** E-GSM 900/DCS 1800/PCS 1900/  
WCDMA 2100

#### Жұмыс атқару температурасы

**Ең жоғ:** +37 °C (зарядты азайту)  
+36 °C (зарядтау)

**Ең төм:** -10 °C

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

## Product Details

### Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band and WCDMA Terminal Equipment

### Model Name

GD910

### Trade Name

LG

# CE 0168

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v.1.2.1 / EN 301 489-24 V1.4.1  
EN 300 328 V 1.7.1  
EN 60950-1 : 2001 / EN 60529:1991+A1:2000  
EN 62311:2008 / EN62209-1: 2006  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V3.2.1, EN 301 908-2 V3.2.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail : jacob@lge.com

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

29. Jun. 2009

Signature of representative



# GD910 Quick Reference Guide

- ENGLISH

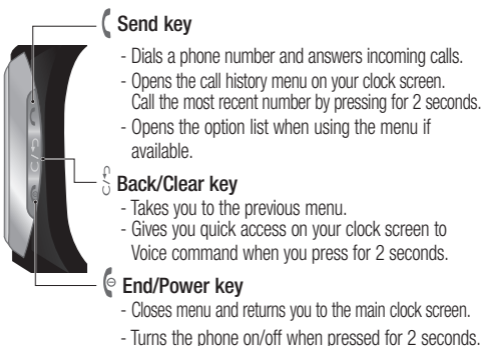
This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



# Getting to know your phone

## Parts of the phone



**TIP!** To turn off the device quickly, press and hold the Send key & Clear key for 3 seconds.



## Getting to know your phone

---

### Your main screen

Your GD910 has a touchscreen. From here, you can access menu options, make a quick call and change your profile, among many other functions.



Touchscreen

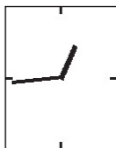
### Touchscreen tips

- There's no need to press hard; the touchscreen is sensitive enough to detect light touches.
- Use the tip of your finger to touch the option you want. Be careful not to touch any surrounding keys.
- Don't cover the phone with a case or cover, as the touchscreen will not work if any material is covering it.
- When the screen light is off, the touch protection function is automatically enabled to prevent indiscreet action of the touch keys. This prevents the touchscreen from responding when touched unintentionally. To disable touch protection, press any key on the right side of the phone twice.
- Whenever your GD910 is not in use, it will return to the lock screen.

#### \* Lock screen



< Digital >



< Analog >



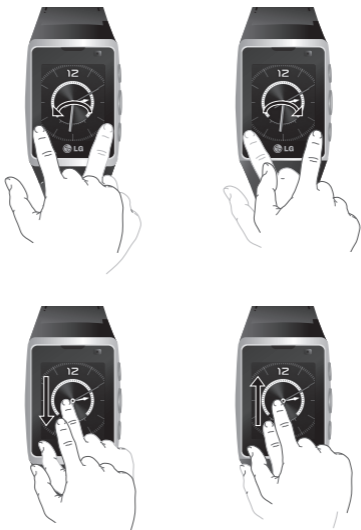
## Getting to know your phone

---

### Get in touch with your GD910

The controls on the GD910 touchscreen change dynamically, depending on the task you are carrying out.

**Clock screen:** To switch between the screens, just flick the display from left to right or from right to left. You can also choose one of the 8 Clock displays by flicking the screen from top to bottom or from bottom to top on the main clock.

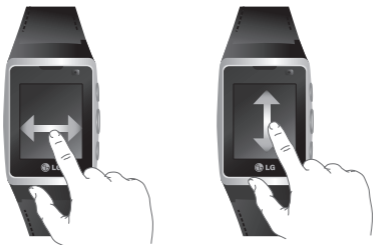




## Getting to know your phone

---

**Scrolling:** Drag your finger from side to side to scroll. On some screens, you can also scroll up and down.















**Opening Applications:** To open any application, drag the screen to the desired application, and then touch the application icon or menu.









# Getting to know your phone

## Touch interaction legend

Touch Down	Touch Down & up	Touch Down & Hold	Touch Hold & Up
			
Touch Down & Drag (Up → Down)	Touch Down & Drag (Down → Up)	Touch Down & Drag (Left → Right)	Touch Down & Drag (Right → Left)
			
Touch Down & Hold & Drag (Up → Down)	Touch Down & Hold & Drag (Down → Up)	Touch Down & Hold & Drag (Left → Right)	Touch Down & Hold & Drag (Right → Left)
			

## Flicking interaction legend

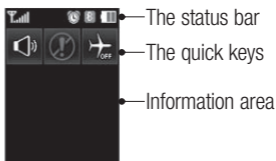
Flicking (Up → Down)	Flicking (Down → Up)	Flicking (Left → Right)	Flicking (Right → Left)
			



# Getting to know your phone

## On-Screen Icons

The table below describes various display indicators or icons that appear on the phone's indicator screen. To open the indicator screen, drag your finger across from left to right on the clock screen.







### \* The status bar

Icon	Description	Icon	Description
	Network signal strength (number of bars will vary)		Bluetooth is active
	No network signal		Bluetooth Mono headset
	Flight mode is selected		Remaining battery life
	An alarm is set		Battery empty

### \* The quick keys

Icon	Description	Icon	Description
	Normal profile in use		Missed calls
	Silent profile in use		New message
	Outdoor profile in use		Flight mode is on.
	No event		Flight mode is off.


## Making a voice or video call

- 1 To open a Call menu, drag your finger across from right to left on the clock screen.
- 2 Select **Video call** or **Voice call**.
- 3 Enter the number on the keypad screen. To delete a digit, press the Clear key  on the right side of the phone or the Clear  touch key on the screen.
- 4 Press the Send key  on the right side of the phone or the Send touch key on the screen to make the call.
- 5 To end the call, press the End key  on the right side of the phone.








**NOTE:** Your phone has a Voice command feature that lets you make calls by name.

**TIP!** To enter “+” for international calls, touch and hold the 0 key on the keypad screen.



**TIP!** You can enter the asterisk \* or # symbol, turn Silent on/off, Send a message, Save a number or Search contacts by touching  on the keypad screen.


## Calling your contacts

It's easy to call anyone whose number is in your Contacts.


- 1 Open the keypad screen. You can search your contacts by choosing  or .
- 2 Scroll through the contact list or tab the Name field, enter the first letter(s) of the contact you want to call in the Name field, and then press the Enter  touch key.
- 3 In the list, touch the contact you want to call, and then select the number to use if there is more than one for that contact.
- 4 Press the Send key  or the Send  touch key. You can also make a **Video call** from the options menu.

## Answering and rejecting a call

When your phone rings, press the Send key  to answer. Press the End key  to reject the incoming call.

**TIP!** You can send a message to explain why you cannot receive an incoming call by selecting  and using **Excuse message** before you reject an incoming call.

## Adjusting call volume

To adjust the volume during a call, press the Clear key  and scroll up or down.



# Contact


---

## Adding a new contact

- 1 On the clock screen, drag your finger twice across from right to left to the top menu. Touch **Contacts**, and then select **New contact**.
- 2 Choose whether to save the contact to your **Handset** or **USIM**.
- 3 Enter the first and last name of your new contact. You do not have to enter both, but you must enter at least one.
- 4 If you want to add a picture to the new contact, touch , and then **Edit image** menu appears.
- 5 You can enter up to five different numbers per contact. Each entry is assigned a preset type: **Mobile, Home, Office, Pager** or **Fax**.
- 6 Add an email address in the **Email** field.
- 7 Assign the contact to one or more groups, choosing between **No group, Family, Friends, Colleagues, School**, or **VIP** or one of other groups you created.

**TIP!** You can create customised groups for your contacts.

- 8 You can also add a **Ringtone, Birthday, Anniversary, Home page, Home address, Company name, Job title, Company address** or **Memo**.
- 9 Touch **Save** to save the contact.

**TIP!** When viewing a contact, you can access the options menu by pressing the Send key .

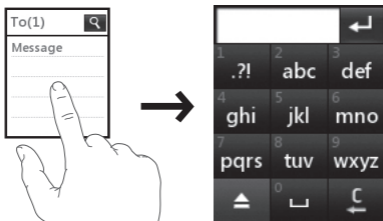


# Messaging

---

## Sending a message

- 1 On the clock screen, drag your finger twice across from right to left to the top menu. Touch **Messaging**, and then select **Create message**.
- 2 When you touch a message field, the keypad screen will appear. Touch the To field to enter the recipient's number, or touch the search icon to open your contacts. You can add multiple contacts.
- 3 Enter the text message using the keypad screen.












- 4 On the keypad screen, press the Send key (curved arrow) to open the options menu. Choose **Writing language**, **Add to dictionary**, **Insert**, **Save to drafts** or **Writing font size**. Touch **Insert** to add a **Template**, **Emoticons** or **Name & Number**.
- 5 Touch **Send** when ready.




# Messaging

## Entering text




-  - Touch to turn T9 predictive text on or off.
-  - Touch to change between the number, symbol and text keypads.
-   - Touch to move the cursor.
-  - Touch to return to the message field.
-  - Touch to add a space.
-  - Touch to delete a character or remove the sentence.
-  /  - Touch to open or close the pop-up screen.

### \* T9 predictive mode

In T9 mode, you will see . T9 uses a built-in dictionary to recognise words based on the key number sequences you touch. Simply touch the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will predict the word you want to use.

### \* Abc manual mode

In Abc mode, you will see . In this mode, you must touch the key repeatedly to enter a letter if T9 mode is turned off (  ).



## Voice command

### Voice command

Your GD910 supports enhanced voice commands. Using advanced voice recognition technology, this feature allows you to do things by verbal command (e.g. make calls, confirm new messages or voicemail, check your schedule, get the time and listen to music).



#### **NOTE:**

- Using a Voice command may be difficult in a noisy environment or during an emergency.
- When you use a voice command feature, the loudspeaker is in use. Hold the GD910 a short distance away when speak.
- Before using a voice command, please check this feature is enable. (Settings>Phone>Voice command)
- If you use the phone inside the car, make sure you closed the car windows. Otherwise, it can be interrupted by the wind noise and traffic noise.
- Voice command dose not support all of the languages; it may be not supported some features according to particular languages.
- Voice command feature is language-dependent. Before using voice command, please check the voice recognition language.


\* Voice recognition language: US English, UK English, Spanish, French, Portuguese, German, Italian, and Russian.



## Voice command

---

### Access

To use a Voice command feature, press and hold the Clear key  on the clock screen, and then follow the prompts.

### Using a Voice command feature

**Call** - Say “Call”, then call someone simply by saying the name. Speak clearly and exactly as the contact details appear in your Contacts list. When you have more than one contact number, you can state the name of the contact (e.g., “Call John Work”). Your GD910 will be make a call to the default number of the contacts.

**New messages** - When you have a new message, TTS (Text to Speech) function is automatically active then let you know the information for the number of the new messages you received for a day. It will also automatically read a new message you recently received.

**Voicemail** - You can access the voice mail centre directly by saying “Voicemail”.

**Today schedule** - The “Today schedule” command allows you to access and review your schedule.





**Time** - The “Time” command gives you the time of day.

**Music** - The “Music” command allows you to play songs.

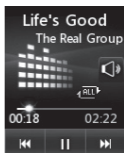
**Help** - Provides general guidelines for using Voice commands.



## Playing a song

- 1 On the clock screen, drag your finger twice across from right to left to the top menu. Touch **Utilities**, and then select **Multimedia**, and then touch **Music**.
- 2 Touch **All tracks**.
- 3 Select the song you want to play.
- 4 Touch  to pause the song.
- 5 Touch  to go to the previous song.
- 6 Touch  to go to the next song.
- 7 Touch  to return to the Music list.

**TIP!** To adjust the volume when you're listening to music, press the Speaker icon on the screen, and then scroll up or down.






**TIP!** Even though the Bluetooth headset is connected with your handset, you may be able to hear MP3 sound through handset only. MP3 sound could not come out via Bluetooth mono headset.



# Camera

---

## Using the camera

- 1 On the clock screen, drag your finger twice across from right to left to the top menu. Touch **Utilities**, **Multimedia**, and then select **Camera**.
- 2 The viewfinder will appear on the screen. Touch  to take a photo.
  - \* In your viewfinder, you can select the following options before taking a photo. Touch the icons to adapt your photo:
    -  **Gallery** - Touch to move to your gallery.
    -  **Brightness** - Set the brightness of the image in the viewfinder of the camera. Slide the contrast indicator along the bar—left for a lower exposure and hazier image, or right for a higher exposure and sharper image.
- 3 Your captured photo will appear on the screen for a few seconds and disappear. The name of the image runs along the bottom of the screen.











